

מדינת ישראל

משרד הממשלה

10.01.17

משרד (מקלל)

256 (2)

2/00 - 1

7/00 - 38

מס. תיק מקורי



לשכת מנכ"ל - עזה

שם

גל - 2 / 50086

1090534

מס פריט

97.4/1 - 362

מזהה פיוז

06/02/2014

02-109-04-15-09

מזהה לוגי

כתובת

מחלקה
רפ"מ

101

46

מדינת ישראל
 משרד החקלאות ופיתוח הכפר
 לשכת סמנכ"ל בכיר לסחר חוץ

כ"ח תמוז תש"ס
 31 יולי 2000

לכבוד
 הלל אדירי
 מתאם חקלאות ומים
חבל עזה

דואר נכנס לשכת הסמנכ"ל 01-08-2000 שם תיק: <u>1781</u> מס' סידורי: <u>✓</u>
--

א.ג.,

הנדון: מכתבך על שינויים בכללי היבוא

1. אכן נאלצנו לערוך מספר שינויים בכללי היבוא, בעיקר נוכח ניצול לרעה של הכללים הקיימים ונדאג לעדכן אתכם בעוד מועד.
2. אני מקווה שעדכון זה ימנע אי הבנות וחשדות עם הפלסטינאים שנגרמו, לדברך, בגלל חוסר מידע...
3. יש להניח שידעת להשיב למר אבו סמרה על התבטאותו, לדברך, על דברים שנעשים אצלנו "מתחת לשולחן".

בברכה,
 צבי אלון
 סמנכ"ל בכיר לסחר חוץ

העתק: י. ישי, מנכ"ל
 ע. שביט
 ש. ביתן

(2036)

972 7 6892608

מונבל

-1-

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
יבוא		147
30	ביולי	2000

דואר וכנס

לשכת המנכ"ל

31-07-2000

שם תיק:

1781

מס' סידורי:

לכבוד

מר ערן שביט, מנהל האגף לסחר בינלאומי.**הנדון : שינויים בכללי היבוא**

בחצי השנה האחרונה חלו שינויים בכללי היבוא : שינויים בגודל המיכסה שניתנת לפלסטינים, כללים שחשנו לגבי כמות בעלי החיים המותרת ליבוא, ושיעורי המכס הקשורים למשקל לגידול או לשחיטה.

על כל השינויים הנ"ל לא קיבלנו שום מידע מסודר ממשרדך.

מצב זה של חוסר מידע מסודר, גורם לאי הבנות בינו לבין הפלסטינים, ואף לחשדות שווא כפי שהתבטא אבו סמרה, המנכ"ל : "כניראה שיש דברים שנעשים מתחת לשולחן".

לסיכום, אנו מבקשים לקבל מידע מסודר על גודל המיכסה, ועל שינויים בכללים על מנת שנוכל לעבוד בצורה מסודרת מול הפלסטינים וליצג את האינטרסים המקצועיים הישראליים בתחום רצועת עזה.

בברכה -
הלל מתאם
אדירי חקלאות ומים

חשק

לשכת השר
מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות
מר צבי אלון, סמנכ"ל סחר חוץ
ד"ר ניר עודד, מנהל השירותים הוטרינריים
ד"ר חיימוביץ משה, שירותים וטרינריים.
ד"ר עוזרי רוני, שירותים וטרינריים.
מר שמעון ביתן, מתאם חקלאות איו"ש.

מונבל

שמור

-1-

מדינת ישראל
משרד הביטחון

מתאם
ב ש ט ח י ס
טלפון: 03-6975351/02
פקס: 03-6976306
סד 1101
30 ביולי 2000
ב"ד בתמוז התש"ס

דואר זכום

לשכת המנכ"ל

03-08-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

לוח תפוצה

שמור

שמור

-2-

7. המתכונת העקרונית שגובשה חוצגה במהלך הפורום כדלקמן:

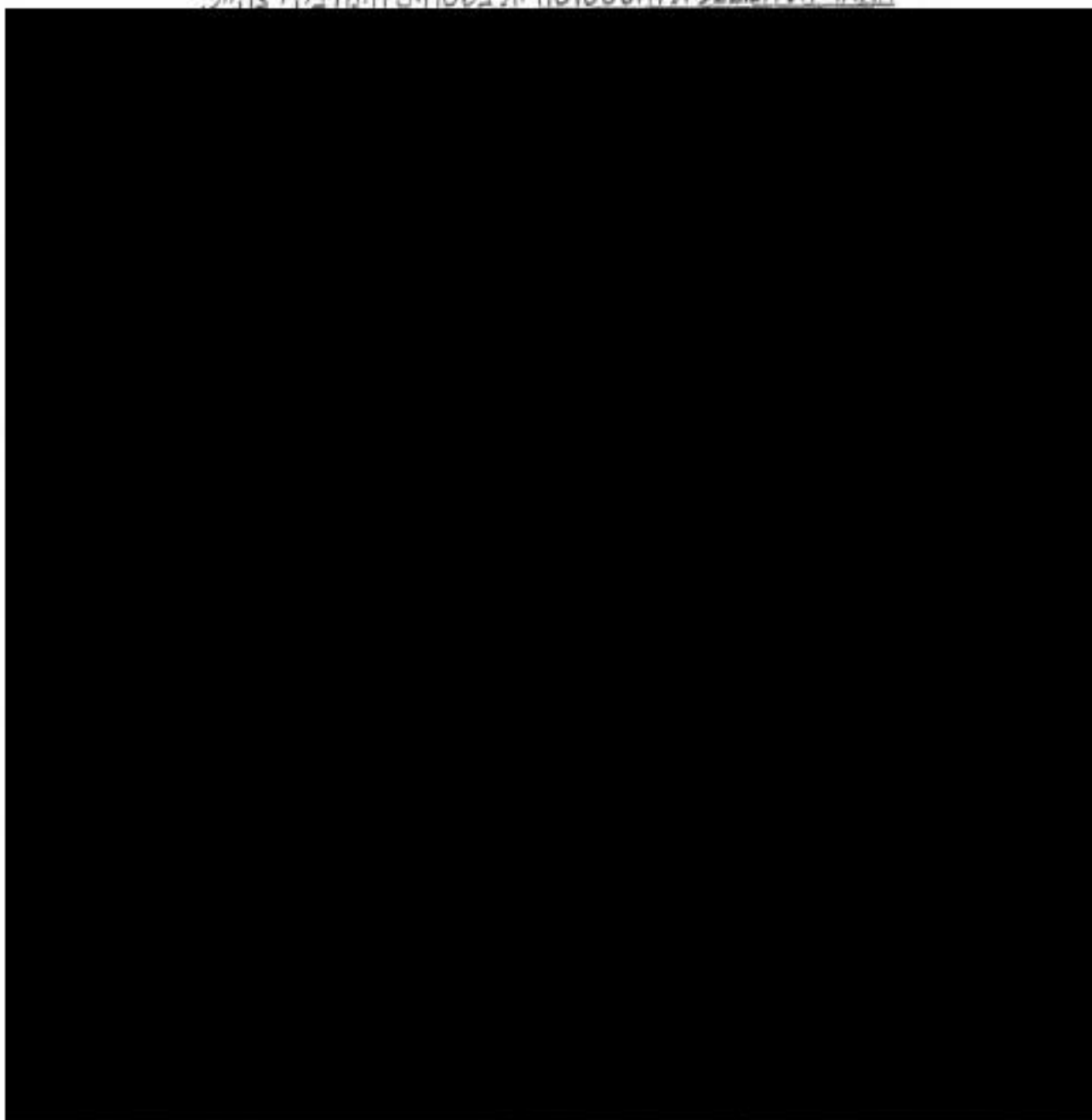
רקע

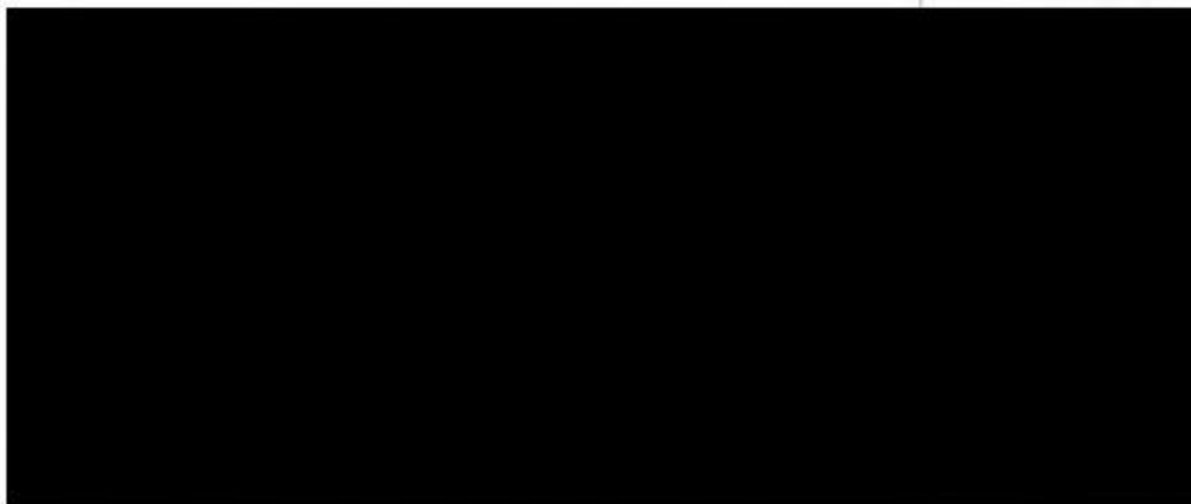
על רקע רגישות התקופה, אי הוודאות והאפשרות להיקלע למצב משברי מול הפלסין, יופעל מרכז תאום שיכלול את משרדי הממשלה והמערכות הרלוונטיות.

הנחות יסוד

מרכז התיאום הינו גוף תיאום ולא גוף שליטה - עומד בראשו ס. שחבי"ט.

האחריות המבצעית והסטטוטורית בשטחים הינה בידי צה"ל.

שמור



ניר פרס, סא"ל
ידי ~~פרס~~
עוזו המתאם

המסמך נמצא בשלל



לוח תפוצה



972 3 6977674

שמור

-1-

מדינת ישראל
משרד הביטחון



לא ירה ראב

15
11
20
3

משרד הביטחון
מתאם הפעולות בשטחים
לשכת סגן המתאם
טלפון: 03-6977613/14
פקס: 03-6976597
כללי שוטף - 386
כ"ז בתמוז התש"ס
30 ביולי 2000

לוח תכנון

הנדון: דיון מעברים - המשך

1. ביום רביעי ה- 2/8/00 בין השעות 18:00 - 16:30 יתקיים דיון המשך בנושא מעברים בראשות ס' המתאם באג"ת בבניין מרגנית קומה 12.
2. בהמשך לדיון הקודם יוצגו מס' נושאים:
 - א. נציג משרד הפנים, רמי שבו, יציג את מעבר האנשים.
 - ב. איציק גורביץ יציג את משמעויות B.T.B.
 3. נא השתתפותכם.

שירי רלישית
סג"מ סגן המתאם

שמור

שמור

-2-

לוח תפוצה

מכס - עמי סגל ס'א'פ

פנים - רמי שבו לא'

חקלאות - מיכה רגב

בריאות - ד"ר סבר, ד"ר לוונטל

משרד החוץ - מרים זיו

מ"י - חווה + ששי



מנהל מסוף רפיח - מנשה גלעד

אוצר - עוזי לוי

איכה"ס - ערגה אלוני

רמ"ח מידע ותאום

רע"ן כלכלה תפ"ש

רע"ן כלכלה עזה

רע"ן מעברים עזה

רע"ן כלכלה איו"ש

פקמ"ז - ר' קש"צ

ע' המתאם למו"מ

דבל"א

משרד לשתי"פ אזורי - עומר

עותניאל שנלר

שוטף

שמור

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

30-07-2000

שם תיק:



מדינת ישראל

State of Israel

מס' סידורי:

משרד הפנים

נציבות כבאות והצלה

Ministry of the Interior
Fire and Rescue Commission

סימוכין: מב-165

כד' תמוז תש"ס

27 יולי 2000

לכבוד

מר רן קוריאל - שגריר ישראל

יוו

א.נ.

הנדון: לקחי שריפות היער ביון - דו"ח

1. בחודש האחרון, התחוללו ביון ובאיזור הבלקן, שריפות יער וחורש גדולים.
2. במסגרת הפעולות לכיבוי השריפות, פעלו כוחות כיבוי קרקעיים ואוויריים כולל סיוע במסוקי כיבוי מישראל.
3. לנו בנציבות הכבאות בישראל, חשוב ביותר לדעת על פעולות הכיבוי, הממצאים, המסקנות והלקחים שהופקו ביון ע"מ שנוכל בישראל ללמוד ולהיערך בהתאם לקראת אירועים דומים שיכולים להתחולל גם אצלנו וגם התחוללו בעבר.
4. הנושאים החשובים לנו להתייחסות:
 - א. מערך התצפיות וההתראה.
 - ב. המענה הראשוני.
 - ג. התארגנות ופעולות כוחות הכיבוי על הקרקע.
 - ד. הסיוע הבין אזורי.
 - ה. הפיקוד והשליטה.
 - ו. הכיבוי מהאוויר - סוגי מטוסים, יכולתם יום/לילה, השליטה בהם, הקשר ומערכת הסיוע הקרקעית.
 - ז. פעילות מסוקי צה"ל.
 - ח. פעילות מטוסי כיבוי יעודיים כדוגמת EL-76, הרוסיים ועוד.
 - ט. תחקירים, מסקנות ולקחים מנושאים נוספים בנושא הנדון, כפי שתראה לנכון.

5. להענותך אודה.

בברכה,

מאיר הראל

סגן נציב כבאות והצלה

העתק:

מר אבי מעוז - מנכ"ל משרד הפנים
 רב טפסר משה ורדי - נציב כבאות והצלה ומכ"ר
 מנכ"ל משרד החוץ
 מנכ"ל משרד החקלאות
 מנכ"ל קק"ל
 מנכ"ל רשגי"ל
 ר"ל להק מסוקים - ח"א

שד' משה דיין, ת.ד. 4541, ראשון לציון 75144 טל': 03-9430111, פקס: 03-9621118

P.O.B. 4541 Rishon Le-Zion 75144 Tel: 03-9430111, Fax: 03-9621118

טל': נציב - 03-9430103, סגן נציב - 03-9430104, סגן מכ"ר - 03-9430114, ממונה תקציבים - 03-9430105, ממונה חומרים מסוכנים - 03-9430107, ממונה מניעת דליקות - 03-9430112, ממונה ארמון ובקרה - 03-9430115, ממונה רכב - 03-9430106, דובר - 03-9430113, מוקדנות ביח"ס הארצי לכבאות והצלה - 03-9430118

הלל אדירי
מתאם חקלאות ומים
לאוטונומיה

מנהלת תאום וקישור

אזור חבל עזה

משרד חקלאות

טל: 07-6741499/8

פקס: 07-6892608

סימובין

תאריך 26/7/2000

(Handwritten signature)

אל- מחנה חקלאי

הנדון- שינוי אכלוסיה ומצב חקלאי

1. בהמשך אינטרס חלקי חקלאי:

א. בקרת גוש מצלות (יבנה, שני"ס), אכזריות

יש להגדיר שטחי אכלוסיה לעמ"ה חקלאי ולא אכזריות

אכלוסיה לפיכך. אכלוסיה חקלאית משפחה איכרית

(ישנה למידע כי אדם שיכנס אכלוסיה חקלאית יקבל קצב)

2. במעבר קבוע יבנה מעבר לאכלוסיה חקלאית

לעמ"ה

3. הנושא יבנה נכח למי בקרב חקלאי

חקלאי

בבניה

(Handwritten signature)

מוגבל

-1-

11
רא חפ"ר
תרגום מאנגלית

מנחלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אוטו	-	143
24	ביולי	2000

לדב"ר חפ"ר

הנדון : סיכום דיון בנושא שיווק מלפפונים מעזה לישראל

מהצד הפלסטיני:
ד"ר עזאם טובילה- סגן הממונה על תיק החקלאות.
מחמד חמלאוי - מנהל הגנת הצומח.
גבריל - מנהל אגף השיווק
האני אלבזרה - מתאם חקלאות.
מחמוד אבו סמרה- מנכ"ל משרד החקלאות.
ד"ר טיבי - מנהל האגף לבריאות הציבור ברש"פ, ושני עוזריו.

מהצד הישראלי:
יוסי ישי מנכ"ל-משרד בחקלאות.
צבי אלון - סמנכ"ל סחר חוץ.
אלדד לנדס - מנהל השירותים להגנת הצומח.
ד"ר לוינטל -, ד"ר קאזין, וד"ר רינה ורסנו - ממשרד חקלאות.
מנחם וינברגר - מתאם בריאות עזה.
מיכה רנב - מנהל יחידת הפיצוח.
הלל אדירי - מתאם חקלאות עזה.
סמיר מועדי - ע. מתאם חקלאות יו"ש.

מטרת הדיון - הסכמה לשיטות דינום של תוצרת חקלאית האמורה להכנס לשווקי ישראל.

מהלך הדיון - לאור המצאות ממצאים חריגים במלפפונים וקישואים המשווקים מעזה לישראל לפי תוצאות המעבדה שנבדקו במעבדות משרד הבריאות בבאר שבע. נעצרה לאלתר כניסת כל המלפפונים מכלל המנדלים מעזה לישראל.
בעקבות האיסור ע"פ הוראות משרד הבריאות בישראל לשווק מלפפונים מעזה לישראל, נקט משרד החקלאות הפלסטיני בתגובות נגד האוסרות על כניסת פירות מישראל לשטחי האוטונומיה. לאור שיחות שהתקיימו עם הממונה על תיק החקלאות הוחלט לקיים דיון דחוף ע"מ למצוא פתרונות לבעיה במטרה למזער את הנזק של החקלאים משני הצדדים.

בתאריך 19/7/00 התקיים דיון מקיף במשרדו של מנכ"ל משרד החקלאות, מר יוסי ישי, שהשתתפו בו כל האנשים במוזכרים לעיל.

לחלן סיכום הדיון:

1. תותר לאלתר כניסת מלפפונים בהדליה (חממות) מעזה לישראל.

מוגבל

972 7 6892608

מונבל

-2-

2. תוקם ועדה משותפת פלסטינית וישראלית המורכבים ממשרדי הבריאות והחקלאות של שני הצדדים, והיא תטפל בכל רשימת חריגים.

3. משרד הבריאות בישראל הסכים כי לכל אותם חריגים תתבצע בדיקה מקדימה בשטח באחריות משרד הבריאות של הרש"פ והם ידאגו להעביר לידינו את התוצאות.

4. משרד החקלאות והבריאות הפלסטיני ביקשו לקבל במידית את תוצאות הבדיקות שנדגמות במעבר קרני לכל התוצרת ונבדקות במעבדות משרד הבריאות בישראל והתגלו בהם ממצאים חריגים.

בברכה		
הלל		
מתאם	חקלאות	אדירי ומים

מונבל

972 7 6892608

מוגבל

-1-

11
24

מנהלת	תאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד	הבריאות	
טלפון:	07-6741540	
פקס:	07-6892593	
מזון	-	80
כ"א	בתמה	התש"ס
24	ביוני	2000

דואר נכנס

לשכת המונכ"ל

25-07-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

לכבוד:
ד"ר עבדל ג'אבר טיבי
ראש שרותי בריאות הציבור
משרד הבריאות
הרשות הפלסטינית
עזה

ד"ר נכבד,

הנדון: שיווק תוצרת חקלאית מרצועת עזה (מלפפונים).

1. בתאריך 19 יולי 2000 התקיימה פגישה בין נציגי החקלאות והבריאות מישראל והרשות הפלסטינית בלשכת מנכ"ל משרד החקלאות בישראל.

2. מטרת הפגישה הייתה לפתור את בעיית איסור הוצאת תוצרת חקלאית מהרצועה לישראל (מלפפונים). זאת כתוצאה ממצאות תוצאות חריגות בבדיקות המיקרוביאליות שנעשו לתוצרת המשוקת לישראל (מלפפונים).

3. הוסכם על דעת הצדדים להעתר לבקשתך שפורטה בפני המשתתפים:

א. לאפשר הוצאת המלפפונים הגדלים בחממות (בהדליה), זאת לאחר מיפוי המגדלים בחממות ע"י משרד הבריאות והחקלאות הפלסטיני והעברתם לידי משרד הבריאות והחקלאות בישראל.

ב. מגדלים/משווקים אשר בתוצרת אשר שוקה על ידם עד עתה נמצאו חריגות, איסור השיווק תקף. ובמידת הצורך אף תושמד החלקה ע"י משרד הבריאות הפלסטיני.

ג. מגדלים חדשים אשר בתוצרתם יהיו חריגות לא יורשו לשווק את תוצרתם בישראל.

4. לגבי מגדלים אשר מגדלים את גידוליהם על הקרקע הוסכם:

א. כל המגדלים הנ"ל ימופו שמותיהם וגודל החלקה יועברו למשרד הבריאות והחקלאות בישראל.

ב. משרד הבריאות והחקלאות הפלסטיני יבצעו בדיקות מקדימות ומקיפות לגבי החלקות הנ"ל.

מוגבל

מוגבל

-2-

ג. רק לאחר קבלת תשובות שליליות לבדיקות ובצרוף המלצת משרד הבריאות הפלסטיני נאשר את תוצאת התוצרת החקלאית האמורה (מלפפונים) לשיווק בישראל.

5. בפועל התנהלו הדברים לא כמוסכם. כבר למחרת ביום חמישי ה- 20/7 הובאה תוצרת חקלאית (מלפפונים) למעבר קרני לשם שיווק בישראל.

זאת ללא ידיעה, האם התוצרת גדלה בחממה או בקרקע. במידה וגדלה בקרקע לא היה אישור מטעם משרד המאשר שתוצרת זאת הינה נקיה מזהומים מיקרוביאליים.

6. האמור אינו בא במקום בדיקות מדגמיות שיעשו מטעמנו במעבר קרני. כל האמור מטרתו להביא לידי כך שבמעבר קרני תועבר תוצרת חקלאית נקיה מזהומים מיקרוביאליים ואחרים, לאחר שנבדקה ע"י גורמי הרשות הפלסטינית.

7. בהמשך לבקשתך נעביר במיידית את תוצאות הבדיקות לידיעתך וטיפולך במידה וימצאו חריגים.

8. להצעתך, אשר הוסכמה על דעת כולם, אין כל ערך ומשמעות במידה ולא נקבל את רשימות המגדלים ושהשיווק לא יעשה עפ"י המגדלים.

9. במידה והרשות הפלסטינית באמצעות משרדי הבריאות והחקלאות לא יעמדו במוסכם ובמוצע על ידך כלומר:

א. העברת רשימות המגדלים החלקות וצורת הגידול.

ב. קבלת בדיקות מקדימות לגידולים צמחי קרקע עפ"י רשימת מגדלים.

נאלץ לאסור מחדש את כלל השיווק של התוצרת החקלאית במידה וימצאו חריגים בבדיקות, שנלקחו ע"י משרד הבריאות.

10. הננו מבקשים לציין שמציאת מזהמים מיקרוביאליים אינה רק במלפפונים. נכון להיום גם בגידולי הקישוא ומלוחיה נמצאו מזהמים והדבר הועבר לידיעתך.

ב ב ר כ ה,

מנחם
מתאם
ווינברגר
אזח"ע

מוגבל

מוגבל

-3-

העתקים:

מת"ק / לשכה

מת"ק / רע"נ תיאום כלכלי

מת"ק / רע"נ תיאום אזרחי

מת"ק / מתאם חקלאות

משרד הבריאות - ד"ר לבנטל - ראש שרות בריאות הציבור

משרד הבריאות - ד"ר קזין - ראש שרות המזון

משרד הבריאות - ד"ר ורסנו - ממונה על מזהמי מזון

משרד הבריאות - ד"ר סבר - מרכז התיאום והקישור לרש"פ

משרד הבריאות - ד"ר קושניר - מעבר קרני

משרד החקלאות - מנכ"ל משרד החקלאות ✓

משרד החקלאות - מר צבי אילון

משרד החקלאות - מר מיכה רגב

הרשות הרפלטטינית - משרד החקלאות - מנכ"ל

הרשות הפלטטינית - משרד הבריאות - מנכ"ל

מוגבל

מוגבל
-1-

מנהלת
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
אוטו
20
תיאום
חבל
וקישור
עזה
חקלאות
07-6741499
07-6892608
142
2000
כיולי



מר מחמוד אבו סמרה, מנכ"ל משרד החקלאות עזה.

הנדון : יצוא קישואים מעזה לישראל

1. בבדיקת מעבדות משרד הבריאות בתאריך 19/7/2000 לקישואים מעזה המיועדים לישראל, התגלו תוצאות על פיהן ישנה כמות חריגה של חיידקי קולי בקישואים.
2. תוצאות הבדיקה מצורפות, וזאת בנוסף לתוצאות חריגות לבדיקות שנמסרו לכם אתמול, וזאת לגבי השבוע הקודם.
3. לאור התוצאות הללו ע"פ סיכום מהישיבה יש לבצע בדיקות מוקדמות בשטח.
4. כמו במסגרת ביקור בקרני שערכנו היום הנחנו עי ע"ג אריזות היצוא מעזה לא נרשם כי מדובר בתוצרת מעזה. בעבר היו מדבקות עם רישום מתאים ע"ג לכל היצוא מעזה.

בברכה
הלל
מתאם
אדירי
ומים
חקלאות

העתק:
פרופ' עזאם טובילה, ס. שר החקלאות שר"פ.
מנכ"ל משרד החקלאות
מר צבי אלון
מר מיכה רגב.
מר מנחם וינברגר, מתאם בריאות.
רמת"ק
רע"נ כלכלה.
יוני דותן מ. מסוף קרני.

מוגבל

972 7 6892608

מדינת ישראל

משרד הביטחון - מעבדה מחוזית לביטחון המזון - שבע
רח' שלוש בני עין חרוד 98, באר - שבע, טל 07-6239862 פקס 07-6239862

ISRAEL
דגם

מעבדת בדיקה מס' 47
ממשלת ע"י רשות
הסמכות להסמכת
מעבדות

תעודת בדיקה

בדיקה מיקרוביאלית בירקות מהאוסטוניה

966 תשס"ז בדיקה מס':

דף 1 מתוך 1 דפי

20.07.00 ותאריך חתמת התשדח:

שם המדק:	סציפוטב טובה	חתימה:	ד'ס
שם מאגר התשדח:	חלף אורגני	תפקיד:	מרכזת תחום מיקרוביולוגיה מזון
חתימה והתאמת המאגר:	<i>[Signature]</i>		
שם המעבדה:	ד"ר רינה וויס - שרות המזון הארצי	טל:	03-5634837
שם המעבדה:	מר שלמה אלקיים - משרד החקלאות	טל:	03-6971892
זיהוי המריט הנבדק:	ירקות משטחי האוסטוניה	פקס:	03-5619549
מסמך המריט בהמשכו תיאור:	הכרזת הגנת באריות של משרד החקלאות	פקס:	03-5628551
תאריך פבלת הדו"מ:	19.07.00	ותאריך ביצוע הבדיקה:	19.07.00

הבדיקות נבדקו לפי: Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater 20th ed 1998 Chapt. 9

שם המדק	מסל חרף	קישורים			
מס' דגימה	36356	36359			
תאריך משלח	18.07.00	18.07.00			
מס' תשדח מסמך	7238	7238			
שם המבדל	גאמל וטרב	גאמל וטרב			
מס' מבדל	940785975	940785975			
מסמך	נחל שז	נחל שז			
מס' דגימה בחודש	34	35			
מס' מעבדה	1789	1789			
קוליפורם	פתח 2 - 10	3.1×10^3			
קולי צהאני בגרם	0	2.3×10^3			
E. coli בגרם	-	30			

המעבדה מוכרת לביצוע בדיקות מים ומזון ע"י משרד הביטחון.
המעבדה אחראית לביצוע הבדיקה בלבד ולא לביצוע חידוש החנייה, וזוהי אחראית עליונות לפרט שנבדק בלבד.
הבדיקות מבוצעות במעבדה זו בזמן בהתאם לדישיות החשש של הרשות הסמכות להסמכת מעבדות בלבד הבדיקות הנשמות
2 - שיש תחת חשש הרשות הסמכות להסמכת מעבדות.
הרשות הסמכות להסמכת מעבדות אינה אחראית לתוצאות הבדיקה שערבה המעבדה, ואין להסמכה מחוזה אישור למזון הנבדק.
יש להיזהר למסמך במלואו ואין להעתיק ממנו למסמכים אחרים.
אבות המידע של המעבדה עקבים לאבות מידע לאומיים.



משרד החקלאות ופיתוח הכפר
המנהל הכללי

20 יולי, 2000
י"ז תמוז, תש"ס

לכבוד

אלי פוטייבסקי - מנהל מכון וולקני
ד"ר עודד ניר - מנהל שירותים וטרינריים
אלדד לנדס - מנהל הגנת הצומח
משה גורן - מנהל שה"מ
מרדכי כהן (קדמון) - מנהל הרשות לתכנון
צבי הרמן - מנהל סינדקו
שמעון ביתן - מתאם חקלאות יו"ש
צבי אלון - סמנכ"ל לסחר חוץ

**הנדון: ריכוז טיפול בפרויקטים, קורסים, והעברת ידע
מישראל לשטחי הרש"פ**

הלל אדירי מתאם חקלאות ומים לאזור חבל עזה, ירכז מטעם המשרד את נושא
פרויקטים משותפים, קורסים והעברת ידע מול משרד החקלאות הפלסטיני, זאת
בנוסף לתפקידיו.

בברכה

יוסף ישי
המנהל הכללי

העתק: לשכת השר

מתאם פעולות בשטחים
מתאם חקלאות ומים לאזור חבל עזה

מנהלת תאום וקישור

אזור חבל עזה

משרד הקלאות

טל: 07-6741499/8

פקס: 07-6892608

סימוכין
תאריך 20/7/00

אל- יוסי ישי, מנכ"ל

הנדון- רצב לנהל מחשבתך

1. לפי שיתוף טקסטנו הכינוי אל המינהל

למחשבתך

2. אנני רצב אל המינהל של המנהל הקודם בנצח

להחזרה

הוא אצור

972 7 6892608

מוגבל

-1-

מנהל מכון וולקני
מנהל שירותים וטרינרים, ד"ר ניר עודד.
מנהל הגנה"צ, מר אלדד לנדס.
מנהל שח"מ, משרה גורן.
מנהל מרכז לתכנון, מר קדמון מרדכי.
מנהל סנדקו, מר צבי הרמן
מתאם חקלאות יו"ש, מר שמעון ביתן.
סמנכ"ל סחר חוץ, מר צבי אלון.

הנדון : ריכוז טיפול בפרויקטים, קורסים, והעברת ידי מישראל לשטחי הרש"פ

ברצוני להטב את תשומת לבכם לכך שבמסגרת חלוקת תפקידים, הסמכות והאחריות לטיפול בפעילות מול משרד החקלאות הפלסטיני. מתאם חקלאות ומים לאזור חבל עזה, ירכז מטעם המשרד את נושא פרויקטים משותפים, קורסים והעברת ידע מול משרד החקלאות הפלסטיני. זאת בנוסף לתפקידיו.

לפיכך אבקשכם לפעול בהתאם, בתקווה לשיתוף פעולה הולם.

העתק
לשכת השר
מנכ"ל משרד החוץ
מנכ"ל משרד שיתוף פעולה אזורי.
מנכ"ל מרכז פרס לשלום.
מתאם פעולות בשטחים.
נציב המים

בברכה
יוסי
מנכ"ל
משרד
החקלאות
יוסי

מוגבל



משרד החקלאות ופיתוח הכפר
המנהל הכללי

15 פברואר, 1999
כ"ט שבט, תשנ"ט

לכבוד
שמעון ביתן
קמ"ט חקלאות
יר"ש

לכבוד
חלל אדירי
קמ"ט חקלאות ומים
חבל עזה

הנדון: חלוקת סמכויות בטיפול בנושאי האוטונומיה וריכוז ועדות

לאור הדיון שחתקיים אצלי בתאריך 10 לפברואר 1999 ולאחר מחשבה נוספת מצדי בנידון, להלן חלוקת הסמכויות ביניכם בנושאי האוטונומיה:

א. מתן היתרי חיבוא לרשות הפלשתיאית וחמעקב אחרי ביצועם ירוכזו על ידי קמ"ט יר"ש.

ב. האחריות על נשא קשרי החוץ בין ישראל, האוטונומיה וגורמים שלישיים תהיה בידי קמ"ט עזה.

רכוז הועדות יחיד כדלקמן:

- א. וטרינריה - קמ"ט יר"ש.
- ב. תגנת הצומח - קמ"ט עזה.
- ג. שיחוק וכן ועדת על - משנה למנכ"ל.
- ד. ועדת פרויקטים והדרכה - קמ"ט עזה.

אני מקווה כי בעתיד תפעלו בצוותא תוך שיתוף פעולה פורה לקידום הקשרים הכלכליים בין ישראל והאוטונומיה ושמירה על האינטרסים החיונים של ישראל.

בברכה

דניאל קריצמן
המנהל הכללי

ק"ט

העתק: דליה הראל - משנה למנכ"ל חקלאות
פרדי זך - יועץ המשרד לאוטונומיה

Palestinian National Authority



السلطة الوطنية الفلسطينية

MINISTRY OF
AGRICULTURE



وزارة الزراعة

Minister's Office

مكتب الوزير

Date : 18-7-2000 التاريخ :

Ref. : 4787-2000 الرقم :

Mr. Joseph Ishay
General Director
Ministry of Agriculture and Rural Development
State of Israel

Dear Mr. Ishay,

Subject: Bacteria Analysis of Vegetables from Gaza

Thank you for your letter of 16th July 2000, concerning the solving of the problem by holding a meeting of the experts on Monday 24th July 2000.

Meanwhile, our vegetables are still denied access through checkpoints into Israel and the West Bank.

According to your letter both sides will postpone all further actions until the meeting of experts is held.

We look forward to the meeting of experts, and to solving the problems.

Hikmat Zaid

Minister of Agriculture



מחיר גבוה

מחיר גבוה

07-6292608

11
 Mr. Mahmud Abu Samra
 General Manager, Ministry of Agriculture
 Palestinian Authority
Gaza

Ministry of Agriculture
 Beit Degan, Israel

July, 16th, 2000

Dear Mr. Abu Samra

Improving the possibilities of export Gaza agriculture products abroad

Following the visit of the Agriculture Minister in Karni Passage, two months ago and the problems raised in that visit concerning the export of flowers, vegetables, citrus and especially the sensitive product like strawberry, here is our suggestions:

Study the possibility of creating a special terminal in the Passage of Karni, in which all the necessary services to handle sensitive fruits, that needs quick cooling and cooling during their stay, will be included. The growers of Gaza ship through Israel 1000 tons of strawberries export to Europe. The experience in the past from the packinghouse in Cochav Michael, and other places, shows that the best solution is an installation to be built in the Israeli side of Karni Passage. After the security and quality check up, the products can be shipped directly to the Airport Lod, without any more inspections.

Concerning the export of flowers from Gaza through Israel, the flowers will be shipped from Karni with escorts of the Airports Authority, to Cochav Packinghouse and afterwards to the airport.

Also presently, we are testing with the Airports Authority and the Ministry of Defense, about a solution of transfer of citrus fruits through the Bridges.

In conclusion, these issues I wanted to discuss in our planned meeting on July, 6th, 2000. Since this meeting did not take place from your reasons, I wanted to raise these issues at present and to not leave them till the last minute or at the beginning of the export season, that will start at the beginning of November.

Sincerely Yours

Yossi Yachai
 Director General

Cc.

Mr Hikmat Zeid, Incharge on the Agric, Portfolio
 General Yossef Michlav, Deputy Coordinator
 Mr. Menacham Zalihobsky, Deputy Airport Authority
 Mr. Hillel Adiri, Agric. & Water Coor.

מנהלת תאום וקישור

אזור חבל עזה

משרד הקלאות

טל: 07-6741499/8

פקס: 07-6892608

סימוכין

תאריך 23/7/00

הצעות
ז-א
ואחריה

אל- לה יוסי ישי, מנכ"ל די. החקלאות

הנדון- רצ"ב סיוטג מסמך

בט"ו סיכום עם מתאם חקלאות ואז

סמלן סיוטג המתבטא למנכ"ל די. החקלאות היסטורי

יצוין שהדברתי סייסא על אדיו של אנדר, הישג הנאלי

הוא איש את זה

למורה

העל אדיו

מונבל

-1-

10010

לכבוד
מר מחמוד אבו סמרה
מנכ"ל משרד החקלאות

חנדון : בחינת אפשרות לשיפורים במעבר תוצרת חקלאית מעזה ליצוא לחו"ל

בחמשד לביקור של שר החקלאות למי כחודשיים במעבר קרני, ולאור הבעיות שהועלו בזמן הביקור בענין מעבר תוצרת שדה, פרחים ירקות, ופרי הדר ליצוא לחו"ל. רגישות מיוחדת היא כמובן לתוצרת שדה, ולחלק הצעטע :

בחינת אפשרות הקמת טרמינל מיוחד במעבר קרני שיהיו בו האמצעים הדרושים לטיפול בפירות רגישים שיש צורך שיהיה קרור מחיר וקירור בכלל במשך זמן שחיית הירקות.

מאחר וידוע שמגדלי עזה מעבירים דרך ישראל כ-1,000 טון ויותר של תוצרת שדה לייצוא באירופה, ומתוך הניסיון של העבר, סוכב מיכאל ומקומות אחרים נראה שהפתרון הטוב הוא המתקן על כל מרכיביו, יוקם בצד הישראלי מעבר קרני, ולאחר ביקורת ביטחון וביקורת איכות של חפרי, ניתן יהיה לשינוע ישירות לשדה התעופה לוד אל המטוסים ללא בדיקה נוספת.

באשר למעבר פרחים מעזה ליצוא דרך ישראל, יעברו הפרחים מקוטי כנראה בליווי של רש"ת לבית אריזה עזתה או סוכב, ומשם לשדה התעופה

כמו כן אנחנו בימים אלה בבדיקה מול רשות שדות התעופה ומשרד הביטחון לגבי הפתרון למעבר פרי הדר לגשרים.

לסיכום :
נשאים אלו ביקשתי להעלות לדיון אתכם ב-6/7/00 אבל מסיבות שלכם המגישה לא התקיימה. חשבתי שטוב שתדעו את הדברים, ולא נשאיר אותם לשעת האפס או לתחילת עונת הייצוא שאמורה להתחיל בעומבר שנה זו.

העתק
ממונה תיק חקלאות ברש"פ מר חיכמת וייד
סגן מתאם תת אלוף יוסף מישלב.
סמנכ"ל רש"ת מנחם זליחובסקי (מנדול)
מתאם חקלאות ומים, מת"ק ארז, הלל אדיר.

בברכה
יוסי
מנכ"ל משרד החקלאות
נשי

מונבל

10010

972 7 6892688

דואר וכוס

לשכת המנהל

20-07-2000

שם תיק:

לכ' מס' סידורי:

16.7.00

יג' בתמוז תש"ס

מר מרדכי ויץ - מנהל תחום שטחים פתוחים, משרד החקלאות, הקריה החקלאית ת"ד 30 בית דגן

ג.א.ג.

הנידון: החלטת הועדה המחוזית חיפה מיום 5.6.00 בענין פטור ממתקני מרעה

סימוכין: מכתב מיום 29.7.00

בהתייעצות עם אדרי' אדם קולמן, מתכנן המחוז, הנני להשיב למכתבך שבסימוכין.

1. צר לי לקרוא במכתבך כי כל העבודות שנעשו עד עכשיו הינן בלתי חוקיות - ללא אישור מוסדות התכנון ושלא בהתאם לחוק התכנון והבניה, אלא רק ע"פ אישור רשות המרעה. כאמור במכתבך, רשות המרעה אינה סטטוטורית ויצויין גם כי אינה מוסד תכנון. עבודות הכשרה לצרכי מרעה מוגדרות ע"פ התקנות המוצעות כעבודות התוויית ופריצת דרכים, הקמת גדרות מרעה ומכלאות שדה, הנחת קווי מים והנחת מנע בקר. בסעיף 145 לחוק התכנון והבניה ובתקנות התכנון והבניה (עבודה ושימוש הטעונים היתר) תשכ"ז-1967 מפורטות העבודות והשימושים הדורשים היתר, ובניהם השימושים והעבודות המוגדרים כמתקני מרעה.

לפיכך על רשות המרעה ועל משרד החקלאות ועל כל מבקש אחר לפעול ע"פ החוק.

2. מכתבך לוקה באי דיוקים בנוגע למוצע בתקנות החדשות:

2.1. התקנות אינן מבדילות בין סוגי המבקשים השונים - רשות המרעה או כל גורם פרטי או ציבורי אחר. בודאי ידוע לך כי ישנם גורמים פרטיים רבים שעוסקים במרעה ורעה.

2.2. הפטור מהיתר משחרר את רשות המרעה ו/או כל מבקש אחר מהגשת תכניות מפורטות, ולא נדרש אישור הועדה המחוזית והועדה המקומית. תכנית מפורטת מוגדרת בסעיף 62 לחוק, והתקנות לא רק שפוטרות מהגשת תכנית מפורטת, אלא גם פוטרות מהגשת תכנית להיתר בניה.

3. החלטת הועדה היא סופית, והינה בגדר המלצה למועצה הארצית. יצויין כי תיקון התקנות אינו בסמכות הועדה המחוזית, אלא בסמכות שר הפנים, שמתיעץ עם המועצה הארצית. מליאת הועדה המחוזית מורכבת מנציגי משרדי ממשלה, אנשי תכנון מקצועיים ונציגי

ציבור - שהשיקולים העומדים מול עיניהם הם טובת המדינה, טובת הציבור וטובת
הסביבה. בהתאם לכך התקבלה החלטת הועדה, שסברה שמהות הפגיעה העלולה להתרחש
גדולה מהיתרונות של הפטור. למותר לציין כי שיקולי תקציב של רשות המרעה אינם
שיקולים תכנוניים שעל הועדה לשקול ואינם עומדים מעל החוק (ראה גם סעיף 1 לעיל).
4. לפיכך ולאור כל האמור, לא ניתן להביא את הנושא לדיון חוזר במליאת הועדה.

בברכה,
חדר סלע
לשכת התכנון המחוזית

העתק:

- נ. ישי מנכ"ל משרד החקלאות ✓
- מ. תנמר - משרד החקלאות
- ע. קלעגיי - יו"ר המועצה הארצית
- אדרי' ד. רציבסקי - מנהלת מנהל התכנון
- מ. כהן (קדמון) - מנהל רשות התכנון
- ד. בריל - מרכז הולקחש"פ
- אדרי' א. קולמן - מותכן המחוז, כאן

148

State of Israel

Ministry of Agriculture and Rural Development

Office of the General Director.

July, 16th, 2000

Mr. Hikmat Zeid
Minister of Agriculture
Palestinian Authority

Dear Mr. Zeid

Bacteria Analysis of Vegetables from Gaza

Following discussion between Palestinian and Israeli experts from the Agric. And Health Ministries, they came out with a decision to solve this issue.

In order to finalize and resume the procedure of bacteria analysis, we suggest a meeting of these experts as soon as possible.

In the mean time we propose that both sides will postpone all further activities for few days till the experts will come out with the solution.

Sincerely Yours

Joseph Ishay
General Director

Cc.

Prof. Azzam Tubailah – Deputy Minister of Agriculture, Palestinian Authority.

Mr. Mahmod Abu-Samra – General Manager, Ministry of Agriculture Palestinian Authority.

Dr. A. Lavental

Mr. Zvi Alon

General Michlav Yossef

Prof. Shoky Shemer

Mr. Hillel Adiri.

16 יולי 2000

מר חיכמת זייד
שר החקלאות
הרשות הפלסטינית.

מר זייד היקר,

בדיקת חיידקים של ירקות מעזה

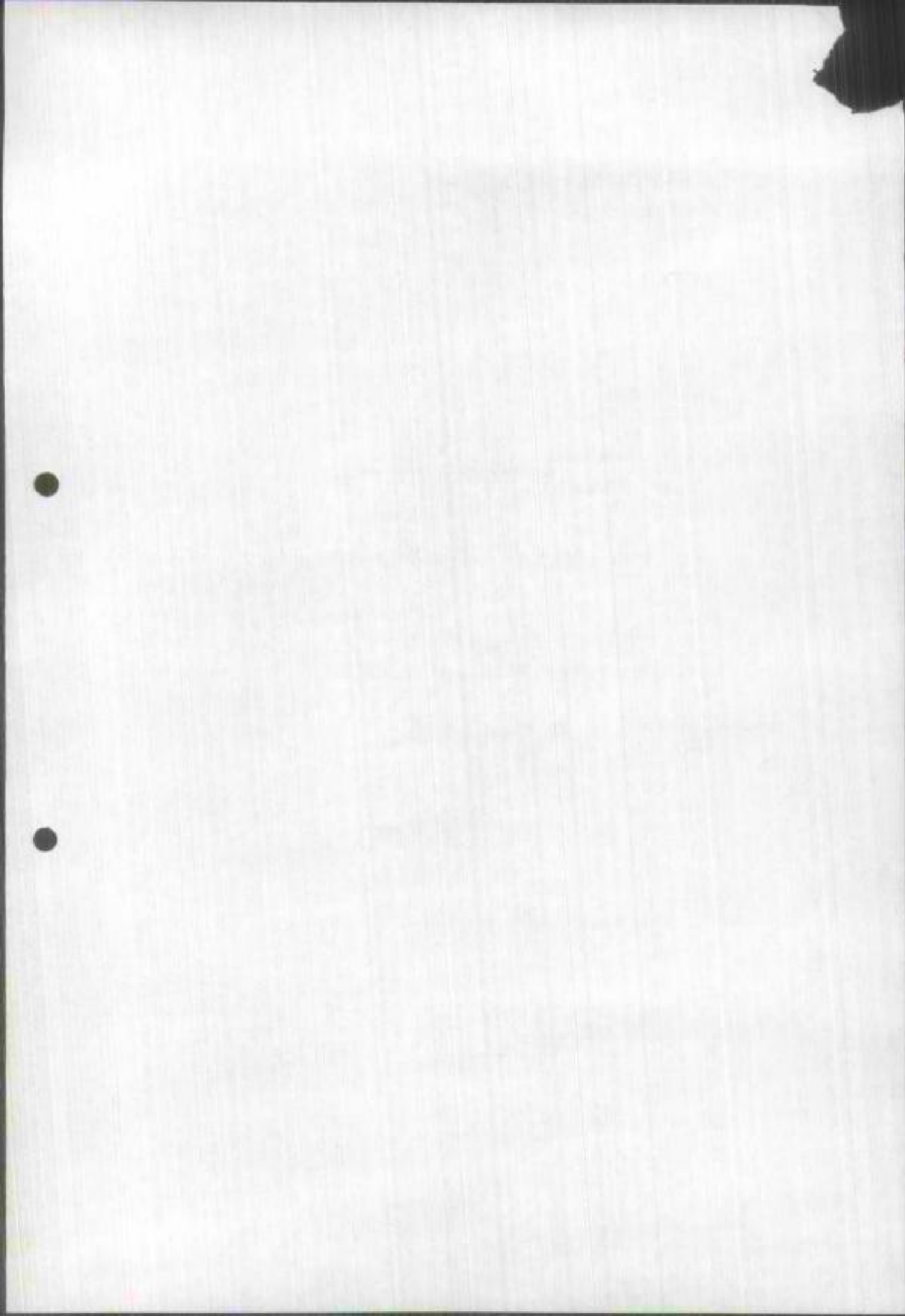
בהמשך לדיון בין מומחים פלשתינאים וישראלים ממשרדי החקלאות והבריאות, הם הגיעו לידי החלטה לפתור את הנושא הנ"ל.
במטרה לסיים ולסכם את תהליך הבדיקה של חיידקים, אנו מציעים פגישה של מומחים אלו בהקדם האפשרי.
בינתיים אנו ממליצים ששני הצדדים יידחו למסי ימים, כל פעילות נוספת, עד שהמומחים יגיעו לפתרון.

שלך בכנות,

יוסי ישי
מנכ"ל

העתקים:

פרופ' עזאם טוביילה - סגן שר החקלאות. הרשות הפלסטינית.
מר מחמוד אבו-סמרה - מנכ"ל משרד החקלאות. הרשות הפלסטינית.
ד"ר א. לבנטל
מר צ. אלון
גנרל מישלב יוסף
פרופ' ציוקי צ'מר
מר הילל אדירי.



מחשבות על בחינת העולם הזה
על מציאותו של מים מאוחרים
לואוין חוץ עצה (קאלבית אצ"ל)
משרה מלאה ביקור במסגרת
עם מדינת ארצות.

דואר וכוס

לשכת המנכ"ל

16-07-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

Bureau of Liaison

Ministry of Agric. Erez

Tel: 07 6741498/9

Fax: 076892608

Mr. Mahmud Abu Samra
General Manager, Ministry of Agriculture
Palestinian Authority
Gaza

July, 10th, 2000

Dear Mr. Abu Samra

In the last year's activities on fish growing farm projects along the coast of Gaza, several workshops on the types of mariculture were carried, like marine fishponds, and cage culture in the open sea in Eilat

Following these observations a technical and economical feasibility study is currently performing by the Israel Oceanographic & Limnological Research. The study is financed by the IFC, through the Peres Center.

In order to complete the study, there is need to visit some potential sites in Gaza, and the facilities for a fish farm, and also the fishing port facilities that could serve as a service base for cage culture.

Mr. Darek Saker from the Fisheries Department is familiar with the project, and we would like very much that he will cooperate with us in preparing this survey.

We request to conduct this visit in the relevant places, please let us know what is the convenient day for our visit.

The list of people from our side is:

Noam Moses	I C	No.	
Danial Konobsky	"	"	
Shalom Tshmah	"	"	
Hillel Adiri	"	"	
Abraham Amiel	"	"	

Looking Forward Hearing from You

Hillel Adiri
Agric. & Water Coor.

Cc,
Dr. Azzam Tuballah,
Ministry Bureau
Mr. Noam Mozes
Mr. Danial Konobsky

מוגבל

-1-

מנהלת	תואר	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אוסט	פלס'	127
5	ביולי	2000

דואר נכנס	
לשכת המנכ"ל	
05-07-2000	
שם תיק:	1354
מס' סידורי:	

רע"נ כלכלה
מנכ"ל משרד החקלאות
רועי פלד ע. שר החקלאות
רמת"ק

הנדון : הודעת מנכ"ל משרד החקלאות ברש"פ על ביטול פגישה
עם מנכ"ל משרד החקלאות הישראלי

מנכ"ל משרד החקלאות, מר יוסי ישי, תאם פגישה עם מחמוד אבו סמרה, מנכ"ל משרד החקלאות
ברש"פ, בנושא יצוא תוצרת חקלאית לעונה 2000 - 2001.

הישיבה אמורה להתקיים מחר 6/7/2000, בשעה 15:00 בלשכתו של מנכ"ל משרד החקלאות, מר
יוסי ישי בבית דגן.

המשתתפים האמורים: מנכ"ל משרד החקלאות הפלסטיני, שבאמצעותו זומנו אגודות התות,
והפרחים מעזה, ומחצד הישראלי זומן מר מנדול, סמנכ"ל רש"ת.

מחמוד אבו סמרה הודיע לי שהנציגים הרשמיים הפלסטינים לא יגיעו מחר לפגישה, זאת מאחר
שמר חיכמת זייד, הממונה על תיק החקלאות ברש"פ החליט שאין טעם בפגישה והסיבה כפי
שנמסרה היא שמר חיכמת זייד מאוכזב מכך שהובטחו לו תשובות למספר נושאים הן ע"י שר
החקלאות, מר אורון, מותאם הפעולות בשטחים וסגו המתאם, וההבטחות לא קוימו.

אימתי את הנירסה הזו עם עוזר השר הפלסטיני, ונציג אגודות הפרחים וקיבלתי את אותם טענות
נציגי האגודות כפי שהבנתי מהבדיקה שקיימתי לא יגיעו לפגישה רשמית עם מנכ"ל משרד
החקלאות הישראלי מבלי שיקבלו אישור ממשרד החקלאות הפלסטיני.

לסיכום, פרטים אלא נכונים לשעה זו.

אדיר
ומים

חקלאות

בברכה
הלל
מתאם

מוגבל

972-7-6892608

דואר נכון

לשכת המנכ"ל

20-06-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

Bureau of Liaison
Ministry of Agric. Erez
Tel: 07 6741498\9
Fax: 076892608

Mr. Mahmud Abu Samra
General Manager, Ministry of Agriculture
Palestinian Authority
Gaza

June, 18th, 2000

Dear Mr. Abu Samra

Export season 2000-2001

Following our talk to day, I would like to inform you that Mr. Yossi Yshai, the General Manager, would like to have a special session on the logistic possibilities of exporting delicate products to Europe, through Israel.

The aims of this meeting are to improve and make more efficient the handling systems, for the benefit of the producers and the product.

I suggest that this meeting will take place on July, 6th, 2000, 1500, at Beit Degan.

From the Israeli side the G. Manager will invite to participate all people concerned from the Air Port Authority and the operating systems.

We recommend that Palestinian customers and Head of Unions of flowers and strawberries will participate.

Sincerely Yours

Hillel Adiri

Agric. & Water Coor.

Cc

Mr. Yossi Yshai, General Manager

Mr. Mancham Zlihobsky, Deputy Manager of Terminals and ChaTFA



AGREXCO

Agricultural Export Co. Ltd.

אגרקסקו
חברה לייצוא חקלאי בע"מ

Head Office

121 Ha'hashmonaim St.
P.O. Box 20601
Tel Aviv 61206, Israel

משרד ראשי
רח' החשמונאים 121
ת"ד 20601
תל אביב 61206

Managing Director

Tel. 972-3-563 0900/1
Fax. 972-3-563 0814

המנהל הכללי

טל' 03-563 0900/1
פקס' 03-563 0814

1 במאי 2000

לכבוד
יוסי ישי
מנכ"ל משרד החקלאות.

יוסי שלום רב,

להלן עפ"י בקשתך רשימת האנשים שלפי דעתי צריך להזמין לדיון בנושא מרכז
לוגיסטי במחסות.

- (1) ✓ רסאן קאסס - מגדלי פרחים עזתה -
- (2) ✓ חסן חג'אז - יו"ר התאחדות מגדלי פרחים -
- (3) ✓ מחמוד אחליל - מרכז מגדלי פרחים מושב "כוכב" -
- (4) ✓ אבו שייד-סאיק חדר - מנהל התאחדות מגדלי התות -
- (5) ✓ ג'מיל אבו חמידה - מנהל אגודת עזה - ירקות -
- (6) שר החקלאות - במשרד בעזה -
- (7) ✓ 9/67414670 - במשרד בסול-כום -
הלל אדירי ✓
- (8) צביקה קורבשי - מנהל יח' הבסחון ב"אגרקסקו" -
- (9) x שלמה תירוש - מנכ"ל "אגרקסקו" -

כמו כן, צריך להזמין גודמי צבא מפיקוד דרום האחראים על מחסות קרני והליוויים.

בברכה,

שלמה תירוש
מנהל כללי

156-1900

972 3.5630814



AGREXCO
Agricultural Export Co. Ltd.

Head Office
121 Ha'hashmonaim St.
P.O. Box 20601
Tel Aviv 61206, Israel

אגרקסקו
חברה לייצוא חקלאי בע"מ

משרד ראשי
רח' החשמונאים 121
ת"ד 20601
תל אביב 61206

Managing Director

Tel. 972-3-563 0900/1
Fax. 972-3-563 0814

המנהל הכללי

טל' 03-563 0900/1
פקס' 03-563 0814

1 במאי 2000

לכבוד
יוסי ישי
מנכ"ל משרד החקלאות.

יוסי שלום רב,

להלן עפ"י בקשתך רשימת האנשים שלפי דעתי צריך להזמין לדיון בנושא מרכז
לוגיסטי במחסות.

- (1) ✓ רסאן קאסס - מגדלי פרחים עזתה
- (2) ✓ חסן חג'אז - יו"ר התאחדות מגדלי פרחים
- (3) ✓ מחמוד אחליל - מרכז מגדלי פרחים מושב "כוכב"
- (4) ✓ אבו שייד-סאיק חדר - מנהל התאחדות מגדלי התות
- (5) ✓ ג'מיל אבו חמידה - מנהל אגודת עזה - ירקות
- (6) שר החקלאות - במשרד בעזה
- (7) ✓ 07-6741498/9
הלל אדירי - במשרד בסול-כוס
- (8) צביקה קורבשי - מנהל יח' הבסחון ב"אגרקסקו
- (9) ✓ שלמה תירוש - מנכ"ל "אגרקסקו"

כמו כן, צריך להזמין גורמי צבא מפיקוד דרום האחראים על מחסות קרני והליוויים.

בברכה,

שלמה תירוש
מנהל כללי

[Handwritten signature]

15.6-1900

6.7
1500

972 3 5630814



AGREXCO
Agricultural Export Co. Ltd.

Head Office
121 Ha'hashmonaim St.
P.O. Box 20601
Tel Aviv 61206, Israel

אגרסקו
חברה לייצוא חקלאי בע"מ

משרד ראשי
רח' החשמונאים 121
ת"ד 20601
תל אביב 61206

Managing Director

Tel. 972-3-563 0900/1
Fax. 972-3-563 0814

המנהל הכללי

טל' 03-563 0900/1
פקס' 03-563 0814

1 במאי 2000

לכבוד

יוסי ישי

מנכ"ל משרד החקלאות.

יוסי שלום רב,

להלן עפ"י בקשתך רשימת האנשים שלפי דעתי צריך להזמין לדיון בנושא מרכז
לוגיסטי במחסות.

- (1) רס"ן קאסס - מגדלי פרחים עזתה
- (2) חסן חג'אז - יו"ר התאחדות מגדלי פרחים
- (3) מחמוד אחליל - מרכז מגדלי פרחים מושב "כוכב"
- (4) אבו שייד-סאיק חדר - מנהל התאחדות מגדלי התות
- (5) ג'מיל אבו חמידה - מנהל אגודת עזה - ירקות
- (6) שר החקלאות - במשרד בעזה
" " - במשרד בסול-כרם
- (7) הלל אדירי - אכזר - אגודת אכזר
- (8) צביקה קורבשי - מנהל יח' הבטחון ב"אגרסקו
- (9) שלמה תירוש - מנכ"ל "אגרסקו"
רמ"ד - מנהל חקלאות

כמו כן, צריך להזמין גורמי צבא מפיקוד זרוע האחראים על מחסות קרני והליוויים.

בברכה,

שלמה תירוש
מנהל כללי

Bureau of Liaison
Ministry of Agric. Erez
Tel: 07 6741498/9
Fax: 076892608

Mr. Mahmud Abu Samra
General Manager, Ministry of Agriculture
Palestinian Authority
Gaza

June, 18th, 2000

Dear Mr. Abu Samra

Export season 2000-2001

Following our talk to day, I would like to inform you that Mr. Yossi Yshai, the General Manager, would like to have a special session on the logistic possibilities of exporting delicate products to Europe, through Israel.

The aims of this meeting are to improve and make more efficient the handling systems, for the benefit of the producers and the product.

I suggest that this meeting will take place on July, 6th, 2000, 1500, at Beit Degan.

From the Israeli side the G. Manager will invite to participate all people concerned from the Air Port Authority and the operating systems.

We recommend that Palestinian customers and Head of Unions of flowers and strawberries will participate.

Sincerely Yours

Hillel Adiri
Agric. & Water Coor.

Cc

Mr. Yossi Yshai, General Manager

Mr. Mancham Zlihobsky, Deputy Manager of Terminals and ChaTFA

מוגבל

-1-

המנהל	וזאזרחי	איו"ש
מתאם	חקלאות	
-----	-----	-----
ת.ד.	33	בית-אל
טלפון:		02-9977757
פקס:		02-9977099
מנגנון		127
א'	בתמוז	התש"ס
4	ביוני	2000

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

04-07-2000

שם תיק:

342

מס' סידורי:

לכ'

גב' רחל פנצר- סמנכ"ל בכיר למינהל
משרד החקלאות ופיתוח הכפר

הנדון : יציאה לחופשה

1. אבקש להודיעך כי בין התאריכים 13.07.00 31.07.00 אשה בחופשה בחו"ל.
2. את מקומי בתקופה הנ"ל ימלא מר סמיר מועדי.

העתקים:

✓ מנכ"ל לשכה

מר אבי אמרגי - מנהל תחום משאבי אינוש.

ביתן
חקלאות

שמעון
מתאם

מוגבל

מנהלת
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
וטרינריה
19
תיאום
חבל
כ
ביוני
וקישור
עזה
חקלאות
07-6741499
07-6892608
122 -
2000

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

19-06-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

לכבוד

מר צבי אלוו, סמנכ"ל סחר חוץ

הנדון: יבוא בעלי חיים לרש"פ בעזה

רצ"ב דו"ח יבוא עגלים מה 15/6/00.

1. ברצוני לציין שבסופו של דבר כידוע, המשקל היה מעל 220 ק"ג, בהנחיית מנכ"ל משרד החקלאות, המכס אישר 220 ועוד 600 גר' פטור ממכס לעסקה זו בלבד.

2. יחידת משרד החקלאות ליוותה את כל התהליך החל ממעבר עקבה בליווי לעזה.

3. להלן מידע על יבוא של 15,000 עגלים נוספים, שאמורים להגיע במחצית חודש יולי, מידה זה נמסר ע"י נציג משרד החקלאות הפלסטיני, הסוחר עפאנה, והשירותים הוטרינרים.

כמו כן השירותים הוטרינרים הישראליים אישרו 5,000 ראש צאן שאמורים להגיע מאירלנד דרך אשדוד לשטחי הרשות הפלסטינית.

4. לידיעתך.

בברכה
הלל
מתאם
אדירי
חקלאות
ומים

העתק
מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות.
לשכת השר.
מר שמעון ביתן, מתאם יו"ש.

מוגבל

972 7 6892508

מנהלת תאום וקישור

אזור חבל עזה

משרד מקלחות

טל: 07-6741499/8

פקס: 07-6892608

סימבול

תאריך 15/6/00

אל- הילף אגורי

הנדון- יבוא בעלי חיים (בקר וצאן) לרש"ט העצה

(1) להלן פירוט יבוא בקר וצאן לרש"ט העצה השבוע:

הסלח לטאנה - 3,960 מקלחים קטנים - 220 ק"ג

ט לטאנה - 887 מקלחים מקלחים לשיחוט נמל מקלחים

מקלחים מזה (לטאנה) 55 מקלחים לצור - 220 ק"ג

(2) בקר וצאן לרש"ט כי בועטו כבשים לרש"ט פירוט:

500 לצור / כל ה"ל שוק לחם' קיבום הע"ה

11.980 ל"ט

(3) גמיות מקלחים בשטח לטל עמק - הוצרה לירדן

להקבלו אחרים גמורים

ושם גמורים על תמותה מקלחים להסלח לטאנה - להקבל

ל 80 מקלחים לרש"ט כרצאה להחום

הברכה

אלוהי מדר

11

מדינת ישראל
משרד החקלאות ופתוח הכפר
לשכת מנכ"ל

ט"ז תמוז תש"ס
19 ביוני 2000

דיון עם סגן השר מהרש"פ
לענין סחר פירות וירקות

1. זה כשבועיים נעצר השיווק של מלפפונים מעזה ע"י משרד הבריאות, בעקבות גילוי תוצרת נגועה בחיידקים גורמי מחלות.
2. משרד החקלאות הישראלי הודיע על נכונות לסייע על מנת שהתוצרת הראויה תכנס לישראל, לאחר שיתבצעו הבדיקות הנדרשות ע"י משרד הבריאות.
3. מוסכם על כולם שאין לפגוע במהלך השיווק של פירות וירקות טריים אחרים שאין עליהם מגבלה בריאותית.
4. לפיכך ינקטו הצעדים הבאים:
- א. משרדי החקלאות הישראלי והפלסטינאי ישתפו פעולה מייד לביצוע בדיקות דגימה של שטחי המלפפונים בעזה. שטחים שיאושרו על פי הבדיקות יחדשו את השיווק לישראל מיד (מיכה רמז וצוותו יסייעו בביצוע הבדיקות).
- ב. מגבלות השיווק שהוטלו על ידי שני הצדדים יוסרו לאלתר.
5. מוסכם שלהבא יתקיימו תאומים מידיים במקרה של הגבלות שווק שיוטלו על ידי רשויות הבריאות, בכדי לטפל במהירות בנוק שנגרם לחקלאים.

(2030)



בס"ד

דואר נכנס
לשכת המנכ"ל
20-06-2000
שם תיק: _____
מס' סידורי: _____

סיון סיון, תש"ס
19 יוני, 2000

804

אל: מרום מעברים
מר יואל יואל - מר יואל יואלהנדון: מצגת עבודות שנערכו בתחום המעברים

1. בחמשך לדיון מיום א' 18.6.00, נקבע כי תיערך מצגת וסקירה של העבודות שבוצעו ביחידות הממשלה השונות בעניין המעברים וההפרדה בין ישראל לרשות הפלסטינית.
2. המצגת תיערך ע"י חנופים הבאים:

מתפ"ש	- תא"ל יוסף משלב
צה"ל - פיקוד מרכז	- סא"ל דני תירזה
משטרת ישראל	- אג"מ
משרד האוצר	- מר ברי בר-ציון - סקירה כלכלית
3. הגורמים המציגים מתבקשים לחקין העתק מהמצגת שתופץ למשתתפים השונים בתום הדיון, לצורך המשך עבודת צוותי המשנה.
4. הישיבה תתקיים ביום ד' 28.6.00 בין השעות 08:00-11:00, בחדר מועצת הרשות בגין המשרד הראשי, נתב"ג.
5. נא השתתפותכם, או השתתפות נציגכם.
6. במקביל על ראשי צוותי המשנה להתחיל בביצוע המטלות שנקבעו בדיון שהתקיים ביום א' 18.6.00.

בכבוד רב,
עוזר ראשי למנכ"ל

ג. כהן

(חתימה)

47
1530

העתק: משתתפים

DOC.3070-3



י"ח סיון, תש"ס
21 יוני, 2000

135

הא: פיצול - מלכד פמקאלות

מעברים

סיכום דיון מיום א', 18.6.2000

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

22-06-2000

שם תיק:

1357

מס' סידורי:

רצ"ב רשימת המשתתפים.

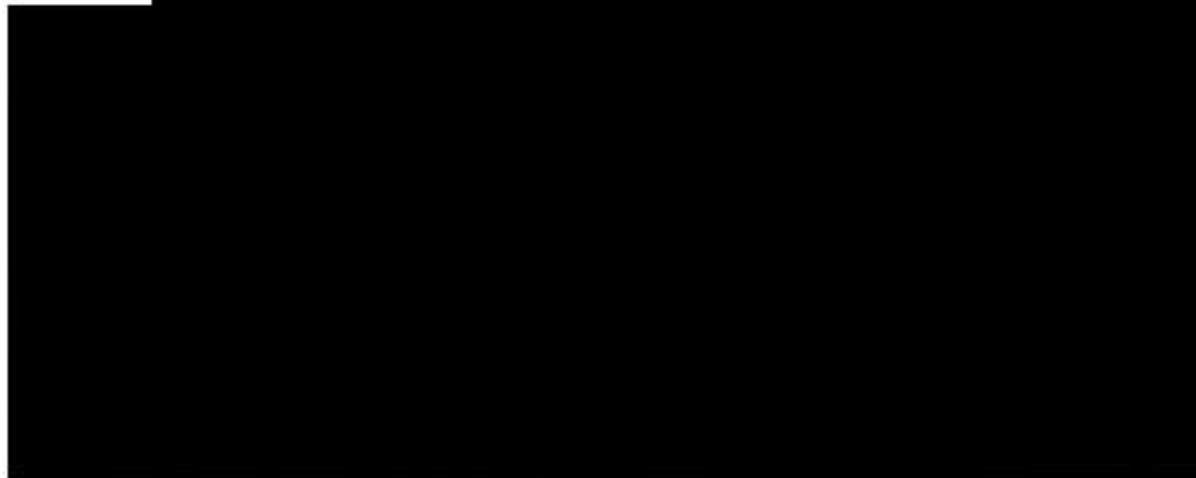
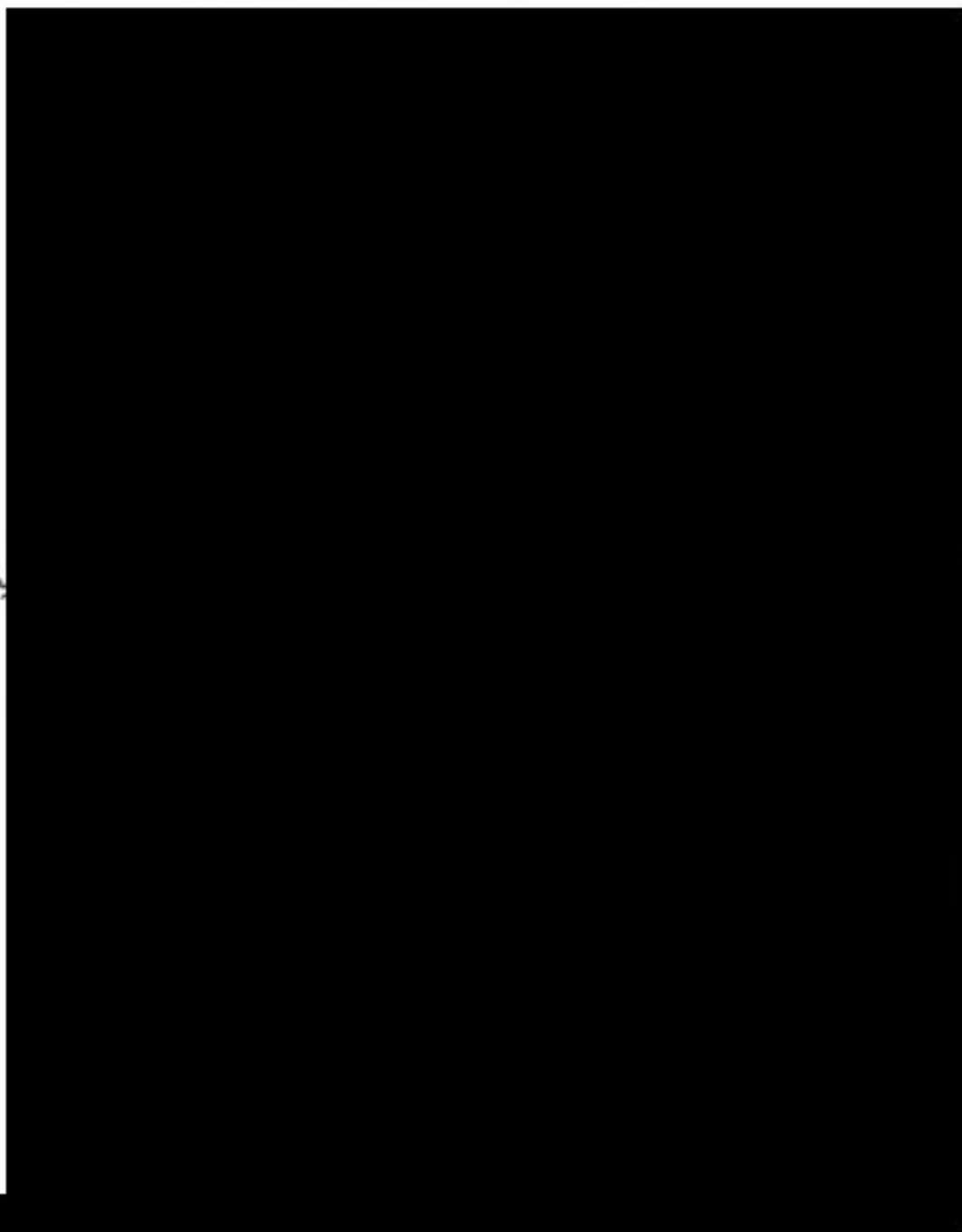
כרקע לדיון שימש הנייר המצ"ב שעיקריו חופצו למשתתפים לפני הדיון.

כתובת: תד 137, מנל הקדמות תל אביב, ישראל 6121217 :טל 03-9710503 :פקס 03-9710442 :סמל 03-9712436

Head Office - Director General Office

כתובת : ת"ד 131, נמל ה

ARCHIVE HEAD OFFICE

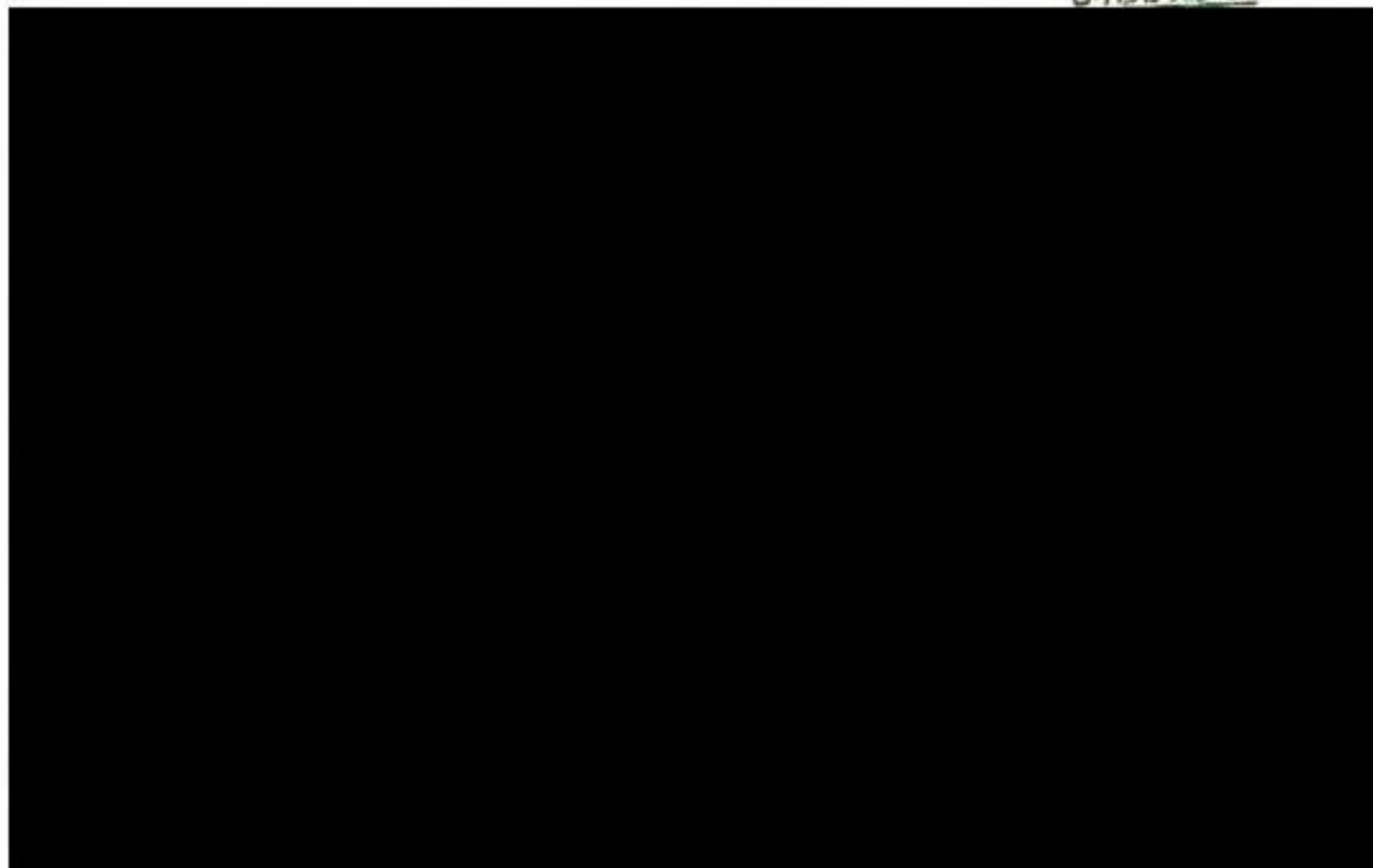


10



- המנהל הכללי -

רשימת נוכחים



21-JUN-2008 12:13 FROM ARCHIVE HEAD OFFICE TO 9485858 P.07



בס"ד

ט"ז סיון, תש"ס
19 יוני, 2000

804

אל: פורום מעברים
מר יוסי ישי - מנהל חקלאות

הנדון: מצגת עבודות שנערכו בתחום המעברים

1. בהמשך לדיון מיום א' 18.6.00, נקבע כי תיערך מצגת וסקירה של העבודות שבוצעו ביחידות הממשלה השונות בעניין המעברים וההפרדה בין ישראל לרשות הפלסטינאית.
2. המצגת תיערך ע"י הגופים הבאים:

מתפ"ש	- תא"ל יוסף משלב
צה"ל - פיקוד מרכז	- סא"ל דני תירזה
משטרת ישראל	- אג"מ
משרד האוצר	- מר ברי בר-ציון - סקירה כלכלית
3. הגורמים המציגים מתבקשים להכין העתק מחמצגת שתופץ למשתתפים השונים בתום הדיון, לצורך המשך עבודת צוותי המשנה.
4. הישיבה תתקיים ביום ד' 28.6.00 בין השעות 08:00-11:00, בחדר מועצת הרשות בניין המשרד הראשי, נתב"ג.
5. נא השתתפותכם, או השתתפות נציגיםכם.
6. במקביל על ראשי צוותי המשנה להתחיל בביצוע המטלות שנקבעו בדיון שהתקיים ביום א' 18.6.00.

בכבוד רב,
עוזר ראשי למנהל

העתק: משתתפים

DOC.3070-3

9485858



משרד האוצר
MINISTRY OF FINANCE



המנהל הכללי

DIRECTOR GENERAL

ט"ו בסיון התש"ס
18 ביוני 2000
מנ. 2000-1192

3

לכבוד

דואר נכום לשכת המנכ"ל 18-06-2000 שם תיק: <u>1069</u> מס' סידורי: <u>✓</u>

מר יוסי ילי - מנכ"ל חקלאי
רשימת תפוצה

הנדון: הערכות ל- CAPS - תזכורת

בהמשך לדיון שנתקיים ביום 1/6/2000 בנושא ההערכות למנכ"ל על הסדרי חקבע, אבקש לחזכיר כי במהלך הדיון סוכם על הגשת תוצרי ביניים כדקלמן:

- רשימת נושאים הכרחיים שיש לכלול בהסכם המסגרת עם הפלסטינים למקרה שהסכם זה יהווה הסדר ביניים ארוך טווח.
- רשימה תמציתית של לקחים (יתרונות וחסרונות) מיישום הסדרי הביניים הכלכליים.
- שני התוצרים דגן מתייחסים לתחומים כלכליים בלבד.

לאור לוח הזמנים הצפוף אבקש להעביר נושאים אלו למשרדי כבר בתחילת שבוע זה.

בתודה,

ובברכה
אבי בן בסט

העתק:

מר ברי בר-ציון - יועץ בכיר למנכ"ל, משרד האוצר

רשימת תמוצה:

מר ראובן חורש - מנכ"ל משרד התמ"ס
מר מרדכי מרדכי - מנכ"ל משרד העבודה
מר יוסי ישי - מנכ"ל משרד החקלאות
מר איתי אייגס - מנכ"ל משרד התיירות
מר בן-ציון סלמן - מנכ"ל משרד התחבורה
מר שוקי שמר - מנכ"ל משרד הבריאות
מר יצחק גורן - מנכ"ל משרד איכות סביבה
מר דני רוזן - מנכ"ל משרד התקשורת
מר יעקב אפרתי - מנכ"ל משרד התשתיות
מר ויקטור הראל - סמנכ"ל כלכלה, משרד החוץ
מר מוטי אילון - מנהל המכס והמע"מ, משרד האוצר
גבי ציפי גל-ים - ממונה על הכלכלה וההכנסות המדינה, משרד האוצר
גבי ציפי סמט - ממונה על שוק ההון, ביטוח וחסכון, משרד האוצר
מר דן קטריבס - סמנכ"ל, האגף הבינלאומי, משרד האוצר

המספר 123456789

13
11
3



משרד האוצר
MINISTRY OF FINANCE

DIRECTOR GENERAL

המנהל הכללי

- שמור -

א' בסיון התש"ס
4 ביוני 2000
מנ. 1095-2000

דואר נכנס לשכת המנכ"ל 18-06-2000 שם תיק: _____ מס' סידורי: _____

לכבוד

המדין: היערכות להסדרי הקבע בתחום הכלכלי

1. ב-1.6.2000 התקיים דיון בחשתתפות מנכ"לי המשרדים ונציגיהם, בעניין ההיערכות להסדר הקבע בתחום הכלכלי.
הוצגו החלופות העיקריות (ונקודות הקצה) להסדר קבע כלכלי עם הפלשתינים ואת הערכות המשרדים הנדרשת לאור החלופה הנבחרת.
2. מצורפת בזאת תמצית המצגת.
3. במטרה לרכז את עמדת המדינה כמכלול, נקבע לוח הזמנים הבא:
תוך שבועיים: רשימת הנושאים שיש לכלול בהסכם הביניים, בנוסף למוצע, במקרה שהסכם זה יהיה הסדר ביניים ארוך טווח.
עד 15 ביולי 2000: לקחים עיקריים מהסכמי הביניים.
עד 18 ביולי 2000: הצעות לעקרונות וטיוטת הסכם הקבע (בחתכים הנדרשים).
4. לאחר הצגת עמדת המשרדים, תגובש העמדה האינטגרטיבית לקראת פתיחת מו"מ.

בברכה,
/c
אבי בן בסט

מדינת ישראל

משרד האוצר - לשכת המנהל הכללי

כ"ז באייר התש"ס
1 ביוני 2000
מנ. 1090-2000

סיכום דיון

שנערך ביום לשכת מנכ"ל,

ב - 1.6.2000 .

על סדר היום : תמצית מצגת למשרדים הכלכליים - CAPS

משתתפים :

פרופ' אבי בן בסט - מנכ"ל משרד האוצר
מר דניאל רוזן - מנכ"ל משרד התקשורת
מר יעקב אפרתי - מנכ"ל משרד התשתיות
מר איתי איינס - מנכ"ל משרד התיירות
מר מוטי קריסטל - מנהלת המשא ומתן, משרד ראה"מ
גב' ציפי גל-ים - הממונה על הכלכלה וההכנסות, משרד האוצר
ד"ר יצחק סבר - ראש אגף רפואה כללית ומתאם הנושא הפלשתיני, משרד הבריאות
מר דניאל רייזנר - ע"פצ"ר לדבלי"א, צה"ל
תא"ל מייק הרצוג - סי ר"א אג"ת, צה"ל
מר מוטי אילון - מנהל המכס והמע"מ, משרד האוצר
גב' אורי ליבנה - ר"א אגף יחסים בינלאומיים, משרד איכות הסביבה
סא"ל יצחק גורביץ - רע"ן כלכלה, מתאם הפעילות בשטחים
עו"ד יזהר טל - יועמ"ש, משרד התקשורת
מר ניר קדמי - אגף כלכלה, משרד לאיכות הסביבה
מר מתי כהן, חטי כלכלית מז"ת, משרד החוץ
מר ויקטור הראל - סמנכ"ל כלכלה, משרד החוץ
מר גבי בר - סמנכ"ל אוטונומיה, משרד התעשייה והמסחר
גב' גבריאלה כהן - סמנכ"ל סחר חוץ, משרד התעשייה והמסחר
מר דן קטריבס - סמנכ"ל, האגף הבינלאומי, משרד האוצר
מר צבי אלון - סמנכ"ל, משרד החקלאות
מר עתנאל שנלר - יועץ, מתאם הפעילות בשטחים
מר טל נוימן - אגף התקציבים, משרד האוצר
עו"ד דיינה ירום - הלשכה המשפטית, משרד האוצר
מר הרי לגמן - סגן חשב הכללי, משרד האוצר
מר אליהו אהרון - סגן נציב מס הכנסה, משרד האוצר
מר מויר אדמון - סי מנהל אגף בינלאומי, משרד האוצר
מר יובל ברונשטיין - ע"חשב כללי, משרד האוצר
מר ברי בר-ציון - יועץ בכיר למנהל הכללי, משרד האוצר

רשם/ה :

מר ברי בר-ציון, יועץ בכיר למנכ"ל

העתק :

למשתתפים

מנכ"לי משרדי הממשלה הרלוונטיים

הנושאים הכלכליים להסדרי הקבע - תמצית מצגת מיום 1-6-2000 :

1.1 מנכ"ל האוצר מציג את העקרונות ואת הניתוח שנערך בועדה הכלכלית לקביעת עקרונות ה-FAPS.

1.2 עיקרי התדרוך :

א. הגדרת המצבים :

1. המשך המצב הנוכחי (גם במצב של הכרזה על מדינה פלסטינית - טרום חתימה על הסכם).
2. מצב הביניים - מחתימה על ההסכם ועד לכינונו של גבול כלכלי אפקטיבי.
3. מצב הקבע - אזור סחר חופשי (FTA).
4. אפשרות למצב של הפרדה כלכלית.

ב. התוצרים הנדרשים לשלב א' :

כחתי המצבים שהוצגו ולאור עקרונות מצגת ה-FAPS :

1. לקחים מיישום הסכמי הביניים (רשימה תמציתית של יתרונות וחסרונות).
2. טיוטת עקרונות והצעת הסכם ל-CAPS :
3. לכל נושא (כותרת) : א. אינטרסים מקצועיים ישראלים.
- ב. יעדים מדידים להשגה במו"מ.
4. ממשקים מפורטים : א. לקבוצות כלכליות אחרות.
- ב. לנושאים שאינם כלכליים.
5. היערכות המשרדים.
6. מסד נתונים מעודכן.

ג. התוצרים שיידרשו לשלב ב' (שבוע שלישי של אוגוסט) :

תיק מו"מ ובו :

- העמדות הרצויות.
- קווים אדומים.
- חבילות Trade-off.

ד. תת ועדות :

הרכב הועדות :

- ראש הועדה (המנכ"ל הרלוונטי).
- מזכיר.
- יועץ משפטי.
- נציג מכס ואו נציג משרד האוצר.
- נציגי משרדים רלוונטיים אחרים.
- נציג מתכ"ש.

(הערה: יש לזמן נציגי ארגונים סקטוריאליים רלוונטיים לשימוע.)

ה. שמות הועדות והעומד בראשן:

- סחר ומיסוי - ממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה. (יכלול תת ועדה נוספת בראשות מנכ"ל תמ"ס).
- תעשיה (כולל א.ת.) - מנכ"ל תמ"ס.
- עבודה - מנכ"ל עו"ר.
- חקלאות ודיג - מנכ"ל חקלאות.
- תיירות - מנכ"ל תיירות.
- תחבורה - מנכ"ל תחבורה.
- ביטוח - המפקחת על הביטוח.

ו. ועדות קיימות:

- שילוב נציגי אגף התקציבים ואגף המכס והמע"מ בפרקים הכלכליים של הוועדות הבאות:
- בריאות.
- איכות הסביבה.
- תקשורת.
- תשתיות (חשמל, גז ודלק).

ז. לוחות זמנים:

- לקראת סוף חודש יולי 2000 (19, 20, 23) - ליוולי - הצגת התוצרים ע"י ראשי הוועדות, כל קבוצה לחד.
- רשימת לקחים מהסדרי הביניים - עד ה- 15 ביולי 2000.

1.3 קביט האוצר מציג נושא אבטחת מידע.

1.4 המשרדים מתייחסים.

לוט: נספח אבטחת מידע

טופס הצהרת סודיות ליועצים/חברי הועדה

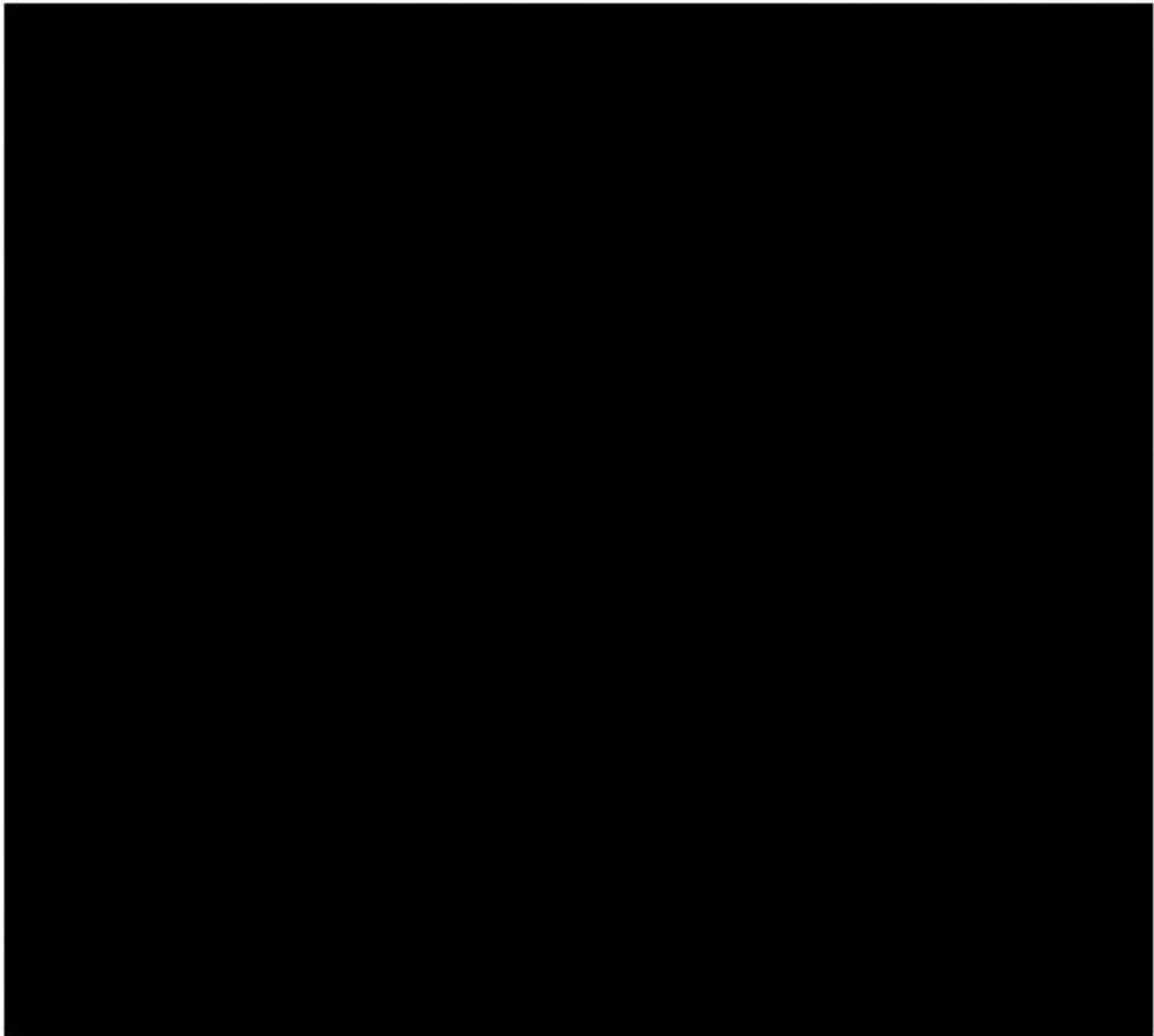
מדינת ישראל
משרד האוצר

-דניס-

ביטחון משרד האוצר ☒
ביטחון קריות הממשלה ☐
אבטחת מידע רגיש ☒
אבטחת מידע מסווג ☒
אגף הביטחון

כ"ז אייר, תש"ס
1 יוני, 2000

אל: חברי צוות המו"מ הכלכלי להסדר הקבע



ב ב ר כ ה,

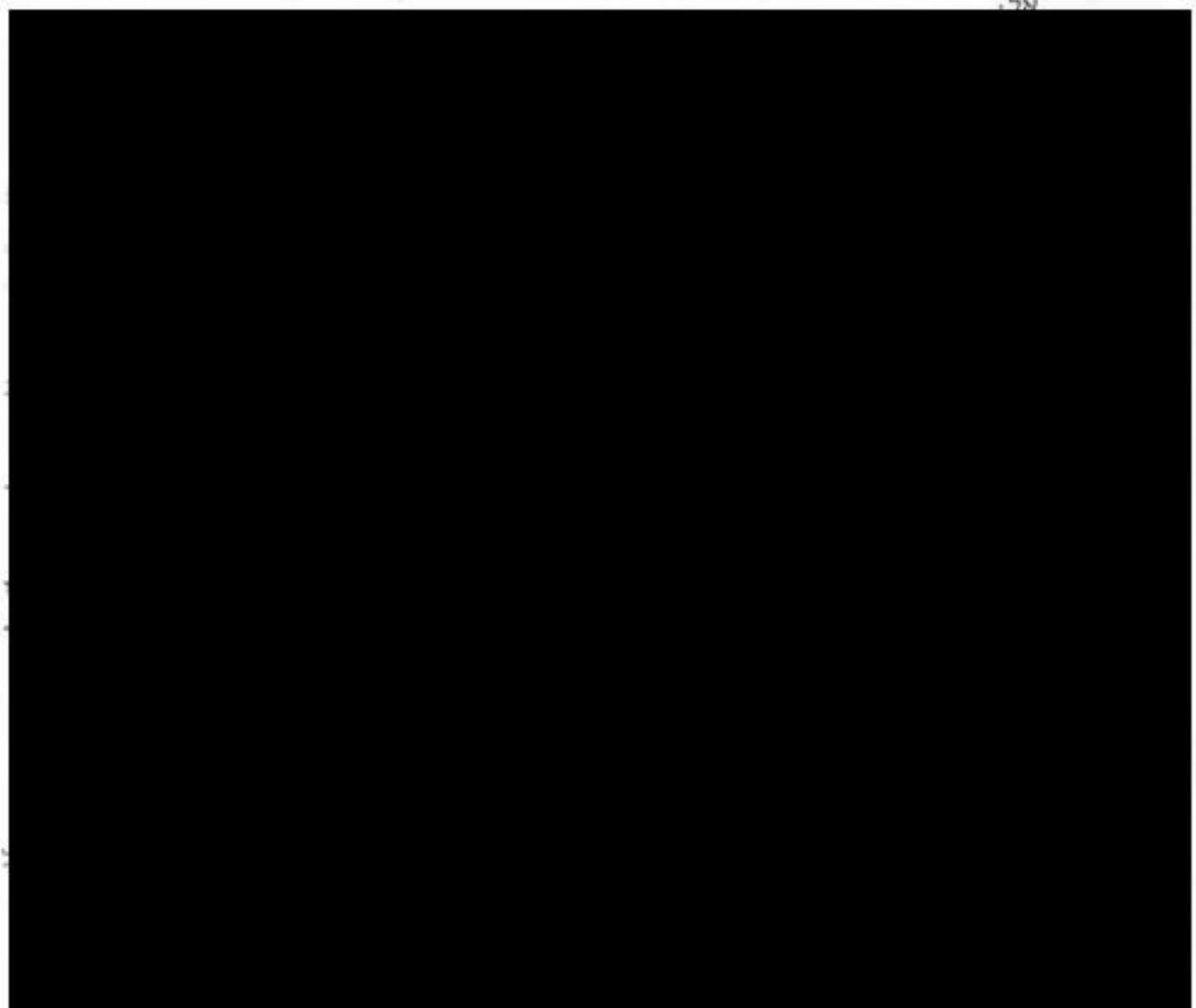
יוני מור
מנהל אגף הביטחון
משרד האוצר

מדינת ישראל
משרד האוצר

ביטחון משרד האוצר
ביטחון קריות הממשלה
אבטחת מידע רגיש
אבטחת מידע מסווג
אנף
הביטחון

- רגיש -

כ"ז באייר התש"ס
31 במאי 2000
מל: 2000-2281



חתימה

תאריך

תעודת זהות

שם ומשפחה

נחתם בנוכחות:

שם פרטי ומשפחה

מנהלת
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
אחש
18

תיאום
חבל
הלל
ביוני

וקישור
עזה
חקלאות
07-6741499
07-6892608
120 -
2000

לכבוד

מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות

דואר נכנס	
לשכת המנכ"ל	
18-06-2000	
שם תיק:	105x
מס' סידורי:	

הנדון : יציאה לחופשה

החל מה 20 ליוני, אמצא בחופשה עד ה 1 ליולי.

בחעדרי, ימלא את מקומי, מר אורי מדר.

בברכה
הלל
מתאם

אדירי
ומים
חקלאות

מוגבל

100000

דן גינר, משרד עורכי דין
DAN GINER, LAW OFFICES

רח' החשמונאים 88, תל-אביב 67011, HAHASHMONAIM ST., TEL-AVIV 67011
טל. 03-5616736, 03-5610191, פקס. 03-5610209, FAX

DAN GINER, ADVOCATE
INBAL BONEH, ADVOCATE

דן גינר, עורך דין
ענבל בונה, עורכת דין

DATE: 12/6/2000 תאריך:
OUR REF: מספרנו:

דואר וכוס
לשכת המנכ"ל
12-06-2000

Mr. Hekmat Zaid
The Minister of Agriculture
The Palestinian Administration

Mr. Azam Kabala
Deputy of the Minister of Agriculture
שם תיק: _____
מס' סידורי: _____
The Palestinian Administration

Mr. Muhamad Hamlawy
The department of plant protection
The Palestinian Administration

Mr. Mahamud Abu Samra
The General manager of Agriculture office
The Palestinian Administration

Dear sirs,

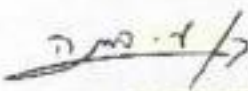
Re: Illegal exploitation of Carnation varieties

On behalf of my clients, LEVTOV Nursery from Kefar-Hes, NAVE Nurseries from Gan-Hashomron, Mr. Ilan Breier & Mr. Itzhak Alon from Bney-Zion and SELECTA KLEMM from Germany, I would like to apply to you in the following subject:

1. My clients are the owners and/or the owners' representatives of breeders rights in different Carnations varieties, among other the varieties: CIAO, CIAO BIANCO, GIGI, JURY, LOPAZO, CASTELLARO, DESIO, MAGIC, ORANGE MAGIC, LEILA, ESTORIL; Those varieties are also registered as breeders rights in Israel according to the law of Plant breeders rights, 1973 (hereinafter: "the law").
2. To the best of my client's knowledge, many growers and nurseries in the Gaza strip are exploiting, illegally and without an agreement with my clients or some of them, those varieties (that in the way of propagating Carnation plants from the aforesaid varieties and growing them in purpose to market the produced flowers).

3. This exploitation is, among other, a violation of the orders of the law and the orders of the Seeds regulations (growing of propagating material of Carnation and it's selling), 1978.
4. Your attention to paragraph 36(A) of the law, according to which: "The owner of the breeders right has the right to prevent any other person to use, with out his permission or illegally, the registered variety"; and to the rullings of the Israeli courts, accordingly it is rightful to take action against a violation of the laws of Intelctual property even when the violation occurs in the Autonomy territories or when the violating assets are located in these territories.
5. My clients are honored to notify you that in case the said exploitation of the varieties will not be immediately settled with them according to proper agreements in writting, they will be forced to take any necessary legal step (including proceedings in order to avoid the marketing of the violating flowers), a step that might harm those growers and nurseries, especially in connection with the exporting possibilities of the flowers abroad.
6. My clients expect your immediate interference to settle this matter; considering the fact that the Carnation growing season is about to begin, my clients will appreciate your quick reply.

Yours sincerely,


DAN GINER, ADVOCATE

Copies: Mr. Haim Oron, minister of agriculture, Israel

fax 03-9485835;

Mr. Yosi Ishay, general manager of agriculture office

fax 03-9485858;

Mr. Eldad Landes, manager of the department of plant protection

fax 03-9681507.

מועצה אזורית עזתה
ועדה חקלאית



י/סיון/תש"ס
13/06/00

דואר נכנס	
לשכת המנכ"ל	
13-06-2000	
שם תיק:	983 ✓
מס' סידורי:	

לכבוד
מר יוסי ישי
מנכ"ל מ. החקלאות

שלום רב,

כידוע לך עובדי המנהל האזרחי במחסום ארוז נוקטים בעיצומים.

אבקש את התערבותך אצל כל הגורמים הנוגעים בדבר להפסיק עיצומי עובדי המנהל, היות וכתוצאה מעיצומים אלו לא מגיעים עובדי שטחים פלסטינאים לאזור שמעסיק מאות עובדי שטחים בענפי החקלאות השונים ובכך למנוע נזק לחקלאים.

לטיפולך אודה.

בכבוד רב

אלי מוגרבי

רכז חו. החקלאות

העתק: מר מאיר יפרח - מזכיר ארגון מגדלי הירקות.



המנהל הכללי -

בס"ד

ט' סיון, תש"ס
12 יוני, 2000

804

9710442 : 56



אל: מר יוסי ישי - מנהל לשכת החקלאות
רשימת תפוצה

דואר וכוס
לשכת המנכ"ל
13-06-2000
שם תיק: _____
מס' סידורי: 982

א.ג.ג.

הנדון: עמ"ט - "מעברים" - ישראל והרשות הפלסטינאית

1. הנכם מוזמנים לשיבה בנושא שבנדון, אשר תתקיים ביום א' 18.6.00, בשעה 08:00, בחדר ישיבות קומה ג', בלשכת מנכ"ל רשות שדות התעופה.
2. מצייב חומר רקע לדיון.
3. נא השתתפותכם, או חשתתפות נציגים.

מאמין
למנהל

למנהל הכללי

מנהל הכללי
אבי קוסטליץ

לוח: רשימת תפוצה

000.3155-2

972 3 9712436

רשות שדות התעופה בישראל
Israel Airports Authority



- המנהל הכללי -

- 2 -

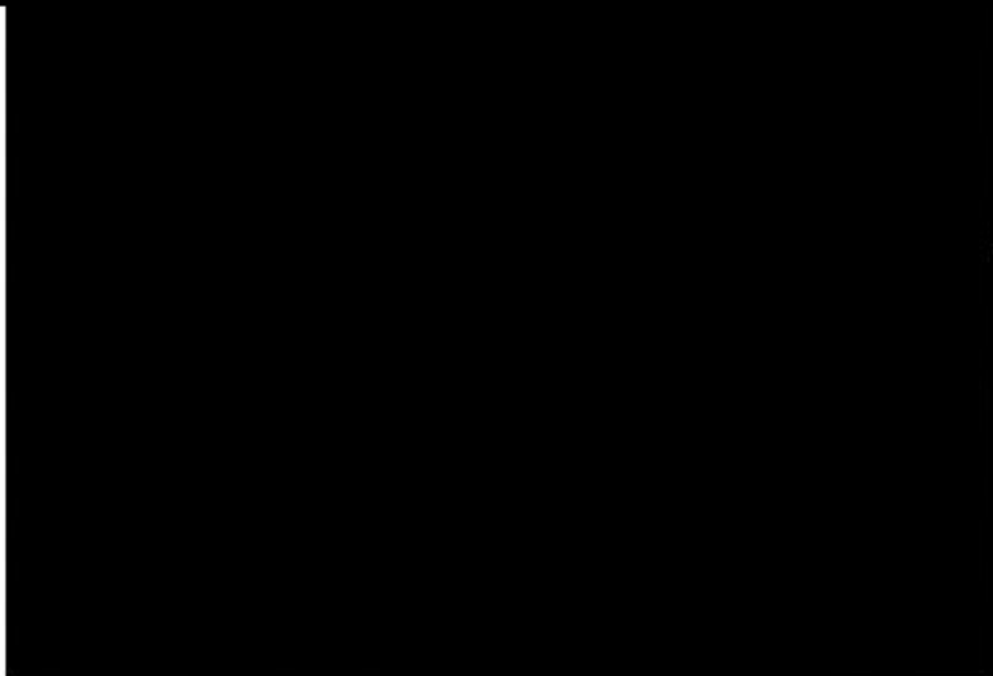
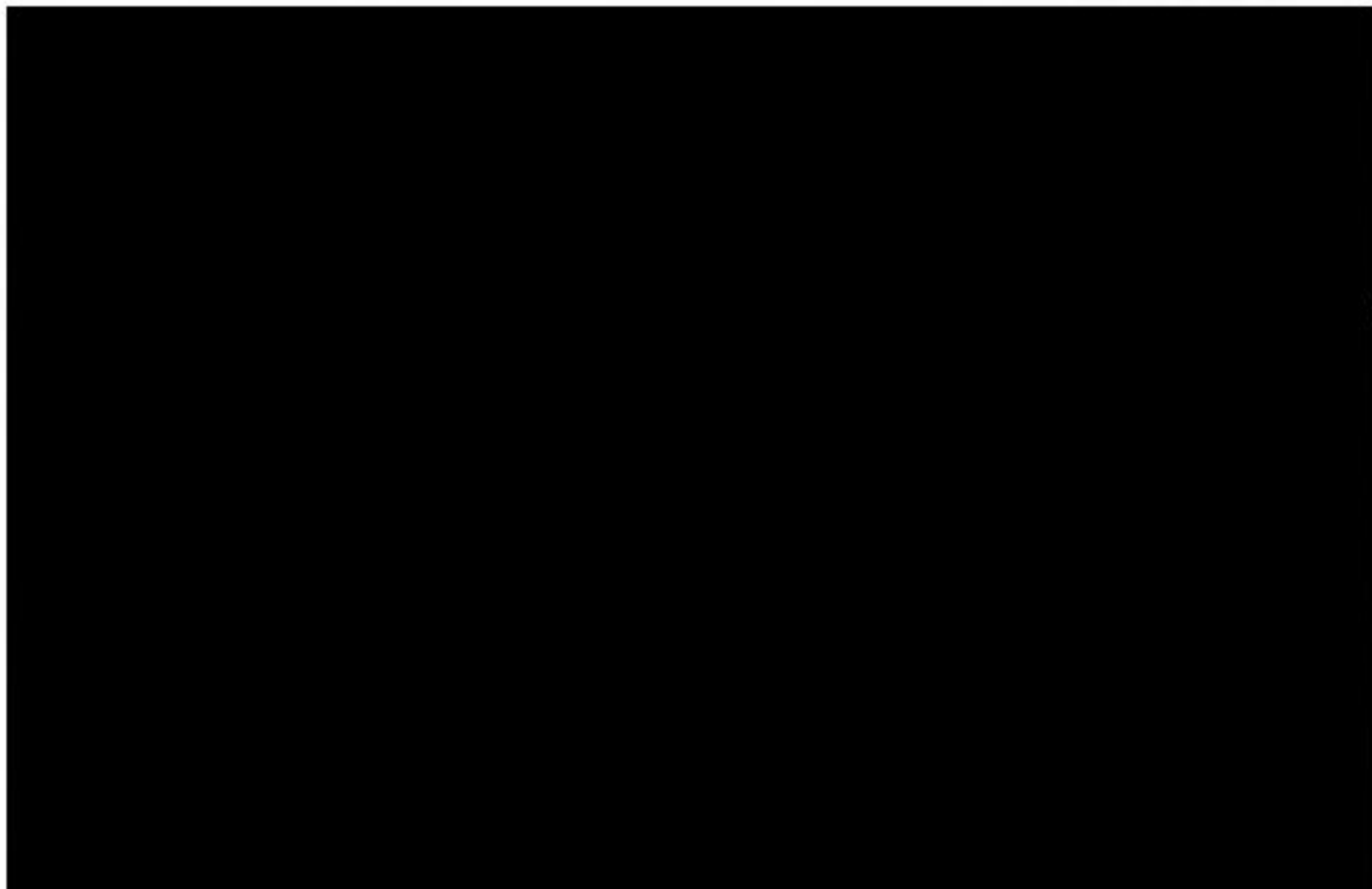
רשימת תפוצה:

מר בן ציון סלמן	- מנכ"ל משרד התחבורה
מר אבי בן בסט	- מנכ"ל משרד האוצר
מר אבי מעוז	- מנכ"ל משרד הפנים
מר יוסי ישי	- מנכ"ל משרד החקלאות
פרופ' יהושוע שמר	- מנכ"ל משרד הבריאות
עו"ד שלמה גור	- מנכ"ל משרד המשפטים
מר יעקב אור מנדי	- (אלוף במיל.) מתאם פעולות בשטחים
מר מוטי איילון	- מנהל המכס והמע"מ
מר שאול אריאלי	- ראש מינהלת מו"מ
תא"ל יחיעם ששון	- מ"מ רמ"ט לוט"ר
תא"ל מיכאל הרצוג	- רח"ט תא"ס - צה"ל
נתן ניצב דודי כהן	- משטרת ישראל - ראש מינהלת השלום
מפצ"ר רע"ן דבלי"א	- בית דין ביני"ל
מר ליאור אקרמן	- רל"ש ראש השב"כ

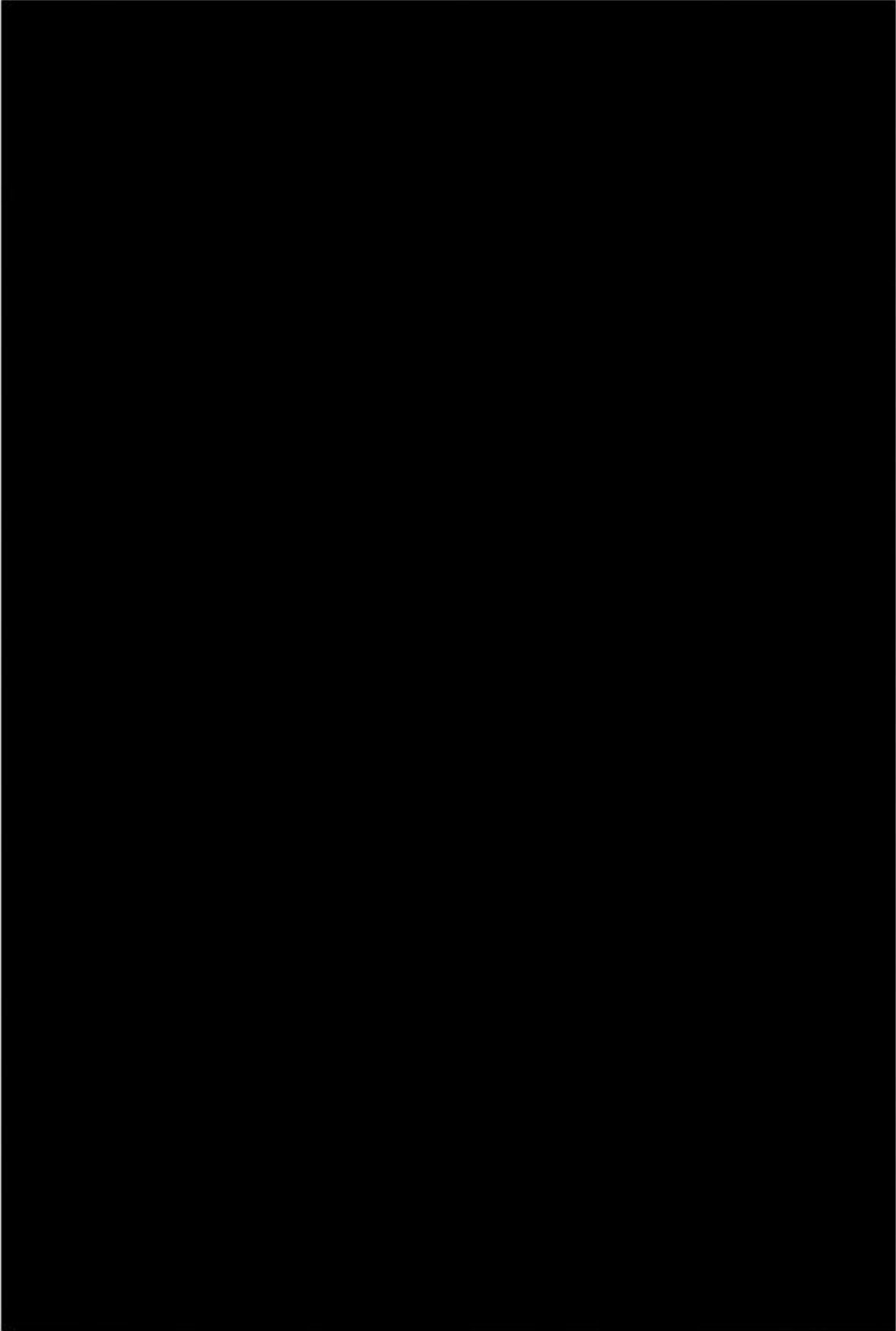
11 יוני 2000

תפישה ליישום מעברי גבול הרש"פ עם שכנותיה

נייר עבודה ראשוני – מצע לדיון



972 3 9712436



חקלאות
07-6741499
07-6892608
116
2000

972 7 6892608
טלמון:
פקס:
אוטו:
11 ביוני

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

12-06-2000

שם תיק:

958

מס' סידורי:

ד"ר ועד העובדים, גבי סלוק

ד"ר ניר עודד

לשכת השר

מנכ"ל משרד החקלאות

מר צבי אלון, סמנכ"ל סחר חוץ

ד"ר חיימוביץ משה, וטרינריה

ד"ר עוזרי רוני

מר שמעון ביתן, מתאם איז"ש

הנדון : העברת עגלים מיבוא מאוסטרליה לעזה דרך נמל עקבה ומעבר ערבה

ראה סמך מכתבנו מיום 8 ליוני 2000.

דו"ח עדכון : נכון לשעה זו נפרקו מהאוניה 900 עגלים מתוך ה 5,000 המיועדים לעזה, והם בדרכם ממסוף ערבה למעבר ארז בליווי חברת ניצנים. יצוין שהעגלים הנ"ל לא חייבים ברשיון יבוא מאחר ומשקלם הוא 450 ק"ג, והסוחר הפלסטיני שילם מכס והם בדרכם לארז.

יתרת העגלים 4,100 אכן גם נפרקו בחלקם הועמסו על משאיות ירדניות ומספר משאיות חגיעו כבר אל הנמל ישראל ירדן במעבר ערבה ושם ניתקעו מאחר ורשיון יבוא לא הוצא נכון לשעה זו ע"י משרד החקלאות.

רצ"ב מכתב של הוטרינר של משרד החקלאות שנימצא במעבר ערבה, ד"ר יורי, שמדבר בעד עצמו על סכנת מוות שמאיימת על העגלים, כאמור צער בעלי חיים.

אי לכך אנחנו ממליצים להתחשב ולתת הנחיה למשרד החקלאות לאתר ולתת את רשיון היבוא על מנת שניתן יהיה להכניס את העגלים לישראל.

מסתבר שהרשות הפלסטינית נתנו הוראה לסגור את המעברים, אי לכך גם הלווים שבדרך שכרנו נעים בשעות אלו כנראה שיתקע בארז בגלל שהפלסטינים סגרו את המעבר.

השירותים הוטרינרים בישראל לאור המצב שנוצר, יכוונו את כל משלוחי הבקר והצאן לקרנטינה בישראל על יד מושב צופר, ע"מ למזער את הנזק.

בברכה
הלל
מנכ"ל חקלאות ומים

מונבל

100000

972 7 6892608

מוגבל

-1-

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
יבוא	-	115
8	ביוני	2000

לכבוד

ד"ר חיימוביץ משה, וטרינריה

לשכת השר

מנכ"ל משרד החקלאות

מר צבי אלון, סמנכ"ל סחר חוץ.

ד"ר ניר עודד

ד"ר עוזרי רוני.

מר שמעון ביתן

מר נבי סלוק, יו"ר ועד העובדים.

הנדון : יבוא עגלים ממסוף ערבה ביום א' הקרוב

1. בהמשך לשיחתנו מהבוקר, הודעתי לך כי ע"פ הוראות ועד העובדים עזה יוי"ש כי בעטיים של העיצומים, היבוא של העגלים הנ"ל אינו מאושר היות ולא הונפק רשיון יבוא כדין.

2. אנו ממליצים כי יעשו כל הסידורים שימנעו בעיות של צער בעלי חיים ואולי גם נזקים כלכליים בגין הנ"ל.

בברכה		
חלל		
מתאם	חקלאות	אדירי ומים

מוגבל

11. 6. 00

במידה ולא התקבלו כל המידים, הוא חתקו לט"י סלון

INTERVIEW

ד"ר יורי שוב
רפא וסמך ממעלה
מערב

מנהלת תיאום וקישור
משרד החקלאות, ארץ
טל' 07674149819
פקס 076892608

דואר נכנס
לשכת המנכ"ל
13-06-2000
שם תיק: 989
מס' סידורי: 989

לכבוד מיקי ארבל
מנהל משב הדרכה
משרד החוץ

11,6,00

הנדון: מימון השתלמות של עובדי הרשות הפלשתינים

קבלתי את תשובתך בקשר לקורסים הפלשתינים ואני מסכים עמך על הנדל הקיים והרציפות בהעברת הקורסים לפי נושאים אשר נקבעו בשעתו.

מכתבי אליך הוא בנושא מימון נוסף לגבי שני קורסים בנושאי הגנת הצומח, אשר התברר בתת-הוועדה המשותפת להגנת הצומח כחיוניים ודחופים ביותר. שני נושאים אלה הם בהכשרת פקחים פלשתינים בהגנת הצומח ושיטות חיסוי קרקע חדשות, במקום הגז מתיל ברומייד. התוכניות של שני הקורסים עובדו במשותף עם השירותים להגנת הצומח שלנו יחד עם הנציג של הרש"פ מוחמד חמלאווי.

אני מקווה כי אתה שותף לדחיפות בקיומם של שני הקורסים, מה עוד שיש לנו אינסוף מובהק בהכשרת פקחים המתמצאים בחוקי ההסגר המשותפים לרש"פ ולנו.

אודה לך בעד התייחסותך לאפשרות מימון נוסף בתקציב אשר אתה אחראי עליו במסגרת מש"ב.

בברכה

הלל אדירי

מדכו תת-הוועדה להשתלמויות ופרויקטים

העתק:
לשכת השר
מנכ"ל מ. החקלאות
אלדד לנדס, מנהל השירותים להגנת הצומח
חיים חן סו מנהל השירותים
שמעון ביתן, מתאם מתק בית אל
סמיר מועדי, סומתאם בית אל

חקלאות

972 7 6892608

117

2000

ביוני

טלפון:

פקס:

אוטו:

14

156 11

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

15-06-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

מועצות הייצור החקלאיות

תנובה -- לשכת המנכ"ל

לשכת מנכ"ל המשרד.

הנדון : מעבר תוצרת חקלאית עזה - ישראל

1. מפאת העיצומים של העובדים האזרחים בתאום הפעולות בשטחים, השביתו הפלשתינים כצעד נגדי את המעברים בארז ובקרני למעבר סחורות.

2. מציע להיות עמנו בקשר ע"מ לוודא מועד פתיחת המעברים.

3. ראה דו"ח נכון להיום של מרכז השיווק.

בברכה
הלל
מתאם
אדירי
ומים
חקלאות

טלפונים להתקשרות:

הלל אדירי -

אורי מדר -

מונבל

מנהלת תאום וקישור

אזור חבל עזה

משרד הקלאות

טל: 07-6741499/8

פקס: 07-6892608

סימובין

תאריך 14.6.2000

אל- ממלא תפקיד - ה"ל ז"ל

הנדון - מעבר קרני - נ"ל מ"ש

1. בסיוע שצרכי היום בקרני נ"ל מ"ש ה"מער
2. כפיצ בתוך המעבר נמצאה 4 משאיות עומות
3. סמוכה (ביניהם) אשר נמצאו צ"ע על גשרן - סמוך מענה
4. מ"ל מעבר נמצאה משאיות אבטחים הממונים למטרה
5. המעבר
6. נמצאו בתוך זה נ"ל אונקין בנ"ל - מ"ש - והנ"ל
7. אונקין עמ"ל בקרני
8. יש חשש למצב האויר הנ"ל הנ"ל יתקל
9. ה"שע"ל המועצות הי"ל ונ"ל
10. ב"ל

הנ"ל נ"ל הנ"ל
ב"ל א"ל

972 7 6892608

מוגבל

-1-

11
34

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
יבוא	-	115
8	ביוני	2000

לכבוד

ד"ר חיימוביץ משה, וטרינריה

לשכת השר

מנכ"ל משרד החקלאות

מר צבי אלון, סמנכ"ל סחר חוץ.

ד"ר ניר עודד

ד"ר עוזרי

מר שמעון ביתן

מר נבי סלום, יו"ר ועד העובדים.

דואר וכוס

לשכת המונכ"ל

11-06-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

הנדון : יבוא עגלים ממסוף ערבה ביום א' הקרוב

1. בהמשך לשיחתנו מהבוקר, הודעתי לך כי ע"פ הוראות ועד העובדים עזה יו"ש כי בעתים של העיצומים, חיבוא של העגלים הנ"ל אינו מאושר היות ולא הונפק רשיון יבוא כדין.

2. אנו ממליצים כי יעשו כל הסידורים שימנעו בעיות של צער בעלי חיים ואולי גם נזקים כלכליים בגין הנ"ל.

בברכה
הלל
מתאם חקלאות ומים

משרד החקלאות ופיתוח הכפר

השרותים הווטרינריים ובריאות המקנה, ת.ד. 12, בית-דגן

ב' סיון, תש"ס
5 יוני, 2000

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

05-06-2000

שם תיק:

866

מס' סידורי:

לכבוד

מר יוסי ישי - מנכ"ל משרד החקלאות.

הנדון: יבוא לשטחי האוטונומיה ע"י יבואן ישראלי.
מכתבו של אייל ארליך מיום 4/6/00.

הנושא המועלה ע"י מר ארליך במכתבו אינו נושא וטרינרי. גם הסידור המוצע על ידו עומד בדרישות שלנו.

מאידך, נראה לי שהבעיה נוגעת במכלול שלם של יחסי הסחר עם הפלשתינאים, ומוטב לדון בזה במסגרת הנהלת המשרד.

בברכה,

ד"ר ע. ניר

מנהל השירותים הווטרינריים

העתק:

ד"ר ר. עוזרי - ר.ו.ר. יבוא-יצוא.

מר א. ארליך - "מיטראל בע"מ".

לוטה: המכתב שבסימוכין.

יבואן ישראלי

5.6.00

מיטראל בע"מ

4.6.2000

עבור ד"ר רוני עוזרי

הנדון: מעמדי כיבואן ישראלי, שבין השאר מוכר בקר ובבשים לרש"פ

לרוני שלום רב,

בשיחה שהיתה בינו היום, הצעת לי כי אם ברצוני לבצע יבוא של בקר או כבשים שאותם אני מוכר (במעבר ערבה) הישר לרשות הפלשתינית – עלי לפנות לרשות הפלשתינית, ולקבל מהם היתר יבוא.

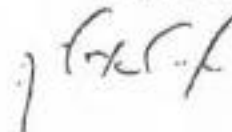
עם כל הכבוד, הצעה זו אינה מקובלת עלי כלל ועיקר:
אני איש עסקים ישראלי, משלם מיסים בישראל, והולך למילואים בישראל. זו המדינה שלי, לטוב ולרע. אני לא אזרח פלשתיני!!!
זכותי היא למכור סחורות לפלשתינאים, כמובן תוך שאני מוציא חשבונית כחוק, ועומד בתנאי השרותים הוטרינריים הישראליים.
בעבר השרותים הוטרינריים הישראליים הוציאו לי לא פעם היתרי יבוא, ושעליהם נכתב במפורש כי הטלאים/בקר ישחט בשטחי הרש"פ.
היתר זה ניתן לי לאחר שהוטרינרים הפלשתינאים צירפו מסגרת התחייבות לשחיטת הסחורה.

רצ"ב לנוחיותכם העתק של רשיון יבוא כאמור. (יש לי בודאי עוד רבים כאלו, אבל למי יש כוח לחפש בתיקים...)
בכל מקרה, גם ד"ר שינבאום וגם ד"ר חיימוביץ יאשרו כי מעמים רבות בעבר כבר הותר לי לבצע יבוא כיבואן ישראלי – כשמד לאחר הגעת הסחורה ארצה היא נשלחת לשחיטה ברש"פ.

אנא אשר לי כי תנהל הקודם ימשיך לפעול גם בעתיד. לחילופין, כלל לא אכפת לי אם אקבל מכס אישור בכתב (מכתב רגיל, לא בפורמט של "רשיון ליבוא"), שבו אתם אומרים כי לא תתנגדו לכך שעם הגעת הסחורה לארץ – תאפשרו את הכנסתה לשחיטה בשטחי הרש"פ.

בתודה

אייל ארליך



אינשטיין 41 א', ת"א מיקוד 69101 * טל 7441191 - 03 פקס 5181034 - 03
E-MAIL: cyal_e@netvision.net.il



משרד החקלאות ופיתוח הכפר
המנהל הכללי

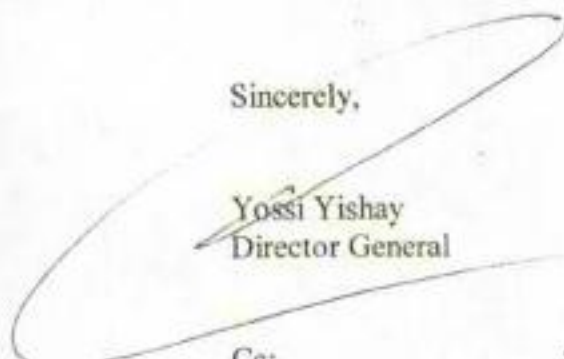
To:
Mr. Mahmoud Abu-Samra
Director General
Ministry of Agriculture
Gaza, Palestinian Autonomy

Dear Mr. Abu-Samra,

Following your letter of today to the Minister of Agriculture and Rural Development, I wish to inform you that we have instructed the customs to treat the referred shipment of calves as if it were less than 220kgs in average.

This is done as an act of good will. I must stress that under no circumstance does this act imply any change in the custom regulations. We will not be able to allow future custom-free entrance of calves over 220kgs in average.

Sincerely,


Yossi Yishay
Director General

Cc:
HE Haim Oron, Minister of Agriculture and Rural Development
Mr. Hillel Adiri, Agriculture Coordinator, Erez Checkpoint

1011
3

מדינת ישראל
משרד החקלאות ופתוח הכפר
לשכת סמנכ"ל בכיר לסחר חוץ

כ"ז בניסן תש"ס
1 ביוני 2000

דואר וכוס
לשכת הסמנכ"ל
12-06-2000
שם תיק: <u> </u>
מס' סידורי: <u> </u>

לכבוד
אילן ברייר
ברייר ובנו בע"מ
בני ציון 60910

אנ,

הנדון: מכתב למנכ"ל המשרד בענין האוטונומיה

מכתב הובא לידיעתך.

אודה לך אם בעוד זמן מה תעדכן אותנו בהתייחסות מכתבך לשר הפלסטיני.

בברכה,
צבי אלון
סמנכ"ל בכיר לסחר חוץ

(2009)

BREIER & SON LTD

BENI ZION 60910 ISRAEL TEL: 972-9-7418317 FAX: 972-9-7417321
 BREEDERS OF: CARNATION, PELARGONIUM, GYPSOPHILA, PETUNIA.

28.5.00

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

28-05-2000

שם תיק:

731

מס' סידורי:

לכבוד

מר יוסי ישי

מנכ"ל משרד החקלאות

א.נ.

הנדון: ריבוי לא חוקי של זנים ישראלים רשומים

רצ"ב העתק ממכתב ששלחנו לשר החקלאות של הרשות הפלסטינאית.

מדובר כאן בבעיה שלנו המטפחים קשה מאוד להתמודד איתה. אודה לך באם תשוחח על עניין זה עם מר חיתמת זיגד על-מנת לנסות ולהשפיע עליו לפעול להפסקת התופעה.

במידה ואתבקש אשמח למסור כל אינפורמציה נוספת בעניין זה.

בכבוד רב,

אילן ברייר
 ברייר ובנו בע"מ



101

3/4/00
 1/4/00
 1/4/00

BREIER & SON LTD

BENI ZION 60910 ISRAEL TEL: 972-9-7418317 FAX: 972-9-7417321
BREEDERS OF: CARNATION, PELARGONIUM, GYPSOPHILA, PETUNIA.

11/5/00

Mr. Hekmat zaid
agriculture minister
of Palestinian Authority

Dear sir,

We were informed that growers and nurseries in Gaza intend to propagate and sale without permission our varieties which are protected varieties by law of plant breeders rights.

We request that you terminate this illegal self propagation urgently and this is to prevent a situation in the future that will force us to take drastic steps to stop the exported flowers of the growers who will not buy the plants from our licensees.

Copy: Haim Oron – Israel minister of agriculture
Yosi Ishai – Israel agriculture managing director

Your sincerely,

 Breier Ilan
Brier & Son Ltd

0113
9811

מוגבל
-1-

המנהל מתאם	האזרחי	איו"ש חקלאות
ת.ד.	33	בית-אל
טלפון:		02-9977757
פקס:		02-9977099
ייבוא		113
כ"ז	באייר	התש"ס
1	ביוני	2000

דואר נכנס
 לשכת המנכ"ל
 01-06-2000
 שם תיק: 794
 מס' סידורי:

לכ
 מר הילל אדירי
 מתאם חקלאות ומים ארו

הנדון: ייבוא עגלים לרש"פ

1. בעקבות ריבוי בקשות הרש"פ לייבוא עגלים לפיטום המסתכמות בכ- 10.000 ראש נתבקשתי על ידי מר צבי אלון לבדוק האם בפועל קיימות בשטחי הרש"פ מכלאות המסוגלות לאכלס עגלים בהיקף הנ"ל.
2. מאחד ועיקר היבוא מיועד לעזה אודה לך אם תבדוק את הנשא הנ"ל אצלך.
3. מציע לקיים סיור באיו"ש ובעזה ולבדוק מקרוב את מיקומם וגודלם של המכלאות ולצרף לסיור את צבי אלון וד"ר חיימוביץ.
4. לתשובתך בהקדם אודה.

העתקים:

מר יוסי ישי מנכ"ל
 מר צבי אלון סמנכ"ל בכיר לשחר חוץ

שמעון
 מתאם

ביתן
 חקלאות

מוגבל

100718

07-6741444

דואר זכום

972 7 6892608

07-6892608

מקלט:

לשכת המנכ"ל

113

יבוא

01-06-2000

מס.ד: 2000

במאי

0002-90-10

מ.א.א.א.א.א.א.

מזכ"ל

שם תיק:

818 ✓

מס' סידורי:

הנדון: צפי יבוא בע"ח לרש"פ בעזה

בחתום לבקשתך, להלן דו"ח ליבא בע"ח לרש"פ בעזה.

לכבוד

מר צבי אלון, סמנכ"ל סחר חוץ

1. בתאריך 6/6/00 צפוי יבוא של עגלים מאוסטרליה לרש"פ בעזה סח"כ מדובר ב 2800 עגלים ראה פירוט וחלוקה לסוחרים במכתב המצ"ב.

2. כמו כן צפוי יבוא נוסף ב 10/6/2000 של כבשים ועגלים מאוסטרליה לישראל ולרש"פ שמתוכם צפויים להגיע לעזה 5,426 ראש עגלים.

3. אנו מטפלים בהיבטים של שיוע העגלים ממסוף ערבה לעזה ובמתן ליווי ביטחוני ותאום כנדרש.

4. נציין כי הבקשה לפרמיט האוניה השניה טרם הגיעה, וכן לא הגיע בקשת הפלשתינים לרשיון יבוא.

בנוסף לעגלים, יהיו על האוניה 12500 כבשים לישראל ו/או רש"פ (ראה מכתב א. ארליך)

5. בתאום עם השו"ט בישראל ובעזה נקיים סיור לבחון מקרוב את המפטמות ובקרנטינות בשטחי האוטונומיה.

6. מחיר הבשר לצרכן בשווקי עזה:

א. בשר עגל חי 25-30 ש"ח לק"ג.

ב. בקר קפוא 12-14 ש"ח לק"ג.

ג. בשר כבש טרי 35-38 ש"ח לק"ג.

7. נציין כי אנו מטפלים בייבוא של האוניה הראשונה, אך באנייה ה שנייה נאסר עלינו לטפל בהוראות ועד העובדים, שכן אנו נמצאים תחת עיצומים.

מצ"ב: אישורים וטרינרים.

מכתב יבוא.

העתקים: שו"ט ד"ר חיימוביץ.

שו"ט ד"ר עוזרי.

מר שמעון ביתן

מנכ"ל משרד החקלאות.

לשכת השר.

בברכה
חלל

אדיר

מונבל

972 7 6892608

AQIS

WESTERN AUSTRALIA

FAX

AUSTRALIAN QUARANTINE AND INSPECTION SERVICE
DEPARTMENT OF PRIMARY INDUSTRIES AND ENERGY

To: Dr M. Schoenbaum
Chief Import & Export Veterinary Officer

From: Bruce Graham
Veterinary Officer (Exports)

25.5.00

Fax number: 0015 972 3 9605194

Telephone number: 08 9311 5333

Date: 25/05/00

Number of pages including this page: 15

Dear Dr Schoenbaum

and Portland

RE: Cattle for Israel & Palestine, from Fremantle Port, Australia departed 18/05/2000 on Vessel
Bison Express

Please find Health Certificates issued as attached:

203248.....186 cattle (bulls) slaughter → Shy Arnon / Eilat
203246..... 2 cattle (bulls) slaughter → Alameh / Gaza
203247.....130 cattle (bulls) slaughter → Shy Arnon / Eilat
203244.....1300 cattle (bulls) slaughter → Dana & Sons / Gaza
00910.....500 cattle (bulls) slaughter → Jamalah Co. / Gaza
00911.....498 cattle (bulls) slaughter → Alameh / Gaza
00912.....500 cattle (bulls) slaughter → Affana / Gaza

TOTAL: 3,116 head loaded.

Israel (Zofar):

316 heads

Gaza:

2800 heads

Best Regards,



B. J. Graham
Government Veterinary Officer
Perth, Australia

מיטראל בע"מ

31.5.2000

עבור מר אורי מדר, משרד החקלאות, אורז

הנדון: משלוח גדול במיוחד של בקר שצפוי להגיע ביום ראשון ה- 11.6.2000

לאורי שלום רב,

ביום שבת, ה- 10 ביוני, אמוחה להגיע לעמל עקבה תאניה "קורמו אקספרס", ועליה משלוח של כ- 5,500 עגלים, ו- 12,500 כבשים - שסולם אמורים להגיע לישראל ולרשי"פ.

הפריקה בעמל עקבה ותחיל במוצאי שבת, וההצעה של המשאיות היורדניות ותחיל ביום ראשון במקור.

לחץ תכנית העבודה הצפוייה:

כל הכבשים -שלחו לגדה המערבית (בשותים או שלוש נגלות). 500 ראש מהכבשים שלחו לטור.

לגבי העגלים:

היבואן והציקרי הוא חוסני עמנה. 4,876 עגלים הוא מכניס בסה"כ מועכם 1000

עגלים יובלו לגדה המערבית, וחיות - 3,876 לטור.

שאר העגלים וחלקים לישראל.

בברכה,

איל ארליך

7566/

972 7 6692608

AQIS

WESTERN AUSTRALIA

FAX

AUSTRALIAN QUARANTINE AND INSPECTION SERVICE
DEPARTMENT OF PRIMARY INDUSTRIES AND ENERGY

To: Dr M. Schoenbaum
Chief Import & Export Veterinary Officer

From: Bruce Graham
Veterinary Officer (Exports)

Fax number: 0015 972 3 9605194

Telephone number: 08 9311 5333

Date: 31/05/00

Number of pages including this page: 17

Dear Dr Schoenbaum

RE: Cattle and Sheep for Israel & Palestine, from Portland and Fremantle Ports in Australia
departed 24/05/2000 on Vessel Corro Express

Please find Health Certificates issued as attached:

00895.....588 cattle slaughter	: Afano Broth. / Gaza
202524.....42 cattle (bulls) slaughter	: - " -
202526...12,500 sheep slaughter →	: Goodies Mehul / Israel (p.h.k. l.h.k.)
203110.....288 cattle (bulls) slaughter	: Afano Broth. / Gaza
00927.....2,263 cattle (bulls) slaughter	: - " -
00905.....1,199 cattle (bulls) slaughter	: - " -
and 496 heifers slaughter	: - " -
905550 cattle (bulls) Feeder	

TOTAL: 4,876 Slaughter cattle, 550 Feeder cattle and 12,500 slaughter sheep

Best Regards,




B. J. Graham
Government Veterinary Officer
Perth, Australia

Israel: 12,500 sheep/slaughter
Gaza: 4,876 cattle/slaughter
550 cattle/feeder
5,426 heads

LEVEL 1, MARKET SQUARE, 280 BARNISTER ROAD, CANNING VALE WA 6155
PO Box 3410, Canning Vale WA 6970 Tel: (08) 9311 5333 Fax: (08) 9455 4044, 9455 5052

TOTAL P.01

TOTAL P.04

089349250

מנהלת תיאום וקישור
משרד החקלאות, ארץ
טל' 07674149819
פקס 076892608



לכבוד
רועי פלג
עוזר השד
בית דגן

24.5.00

הנדון: המלצות כנס IPCRI

הסדנא של IPCRI בנושא של איחוד סטנדרטים בין המדינות המשתתפות. ירדן, מצרים, הרשות הפלשתינית וישראל, התקיימה ב- 15 עד 17 למאי, 2000, בירושלים. ביום האחרון התקיים סיור למעבר קרני ותחנת הבקרה בנמל אשדוד.

ההמלצות של הסדנא מצורפות, (ההמלצות הוגדרו כטיוטת פרוטוקל).
הסיכום של הסדנא הוא כדלקמן:

1. מומלץ ביותר שהשרים לחקלאות של מצרים, ירדן, הרשות הפלסטינית וישראל, יחתמו על פרוטוקל לשיתוף פעולה ביניהם, בכדי לקדם צעדים קונקרטיים, במטרה לאחד אסטרטגיה של שיווק בכדי למכור גדולי ספציפיים לשוק האירופאי, ארצות הברית ועוד.
2. כן הוצע לקיים שיתוף פעולה בתחומים הבאים:
 - חקר שיווקים וחקר ביולוגי, במטרה לעצב המוצר החקלאי, אימוץ GAP
 - פיתוח תוויות זהוי, איחוד שיטות של הגנת הצומח, ריכוז של בסיס נתונים של חומרי הדברה, ניהול משקים חקלאיים לפי הדברה משולבת.
 - הקמת ועדה אזורית JEPI לחקלאות אשר תוקם לפי החלטות של 4 הממשלות.
 - הוועדה תשאף לשווק תחת מותג אחד לכל אירופה.
 - הוועדה תהיה מורכבת מ- 4 נציגים של הממשלות ושניים נוספים.
 - הוועדה תמונה ע"י חוק והיא תקים נציגות בכל מדינה. אשר יטפלו בנושאים הבאים:
 - חקר שיווקים ואסטרטגיה, איחוד בשיטות של הגנת הצומח וסטנדרטים של איכות, מחקר חקלאי וביולוגי, בנק נתונים אזורי לשימוש מיידי.
3. הוועדה המליצה לקיים סמינר נוסף בינואר 2001, ראשי פרקים מצורפים. ההתרחשויות הכללית היא שעצם המפגש והדו שיח שהתנהל, תרם תרומה חשובה לדיונים אשר התקיימו. ראוי לציין שהמצרים והירדנים היו מאוד מתונים והפעילו את השפעתם גם לגבי הטענות הפלשתיניות שהיו מינוריות. לכן אני ממליץ להמשיך במפגשים ובתהליך עצמו.

בברכה

הלל אדירי, מתאם חקלאות ומים

העתקים: מר ישי יוסי מנכ"ל
אלדד לנדס, הגנת הצומח
מנהל מכון וולקני
דיקן הפקולטה

4-8

**IPCRI (Israel/Palestine Center for Research and Information)
Workshop on Harmonization of Agricultural Health, Phytosanitary
and Quality Standards for Fresh Fruits and Vegetables between
Egypt, Israel, Jordan and Palestine
Jerusalem, May 15-17, 2000**

**Recommendations for a
Draft Protocol on Agricultural Cooperation between the Ministries of
Agriculture of Egypt, Israel, Jordan and Palestine**

It is highly recommended that the Ministers of Agriculture of Egypt, Israel, Jordan and Palestine sign a protocol of cooperation between the four countries for the purpose of advancing concrete steps towards the development of possibilities for unified marketing strategies and sale of specific horticulture produce to the large markets of the EU, EFTA, NAFTA, and the Far East.

Rationale

The large markets (mainly in Europe) are becoming more and more concentrated by a limited number of buyers. The ability to compete and sell to those markets is based on the ability to supply high quality products based on Good Agricultural Practices (GAP) that are in large enough quantities and with promised consistency over time. The ability to profit from the marketing windows that exist in those markets at times when supplies are low, particularly during the winter months, is based on the ability to design the export flow of desired crops to those markets at the right time. There is also a need for designing specific crop specifications and standards for the various sub-sections of the European markets according to the demands of the consumers in those countries.

In order to exploit the export opportunities for the mutual economic benefit of the four countries and in particular for the economic benefit of the farmers, high level and broad based cooperation, coordination, capacity building and joint work is necessary between the four countries. In particular it is worthwhile to mention these specific areas of needed cooperation:

1. Market research and Marketing Information Systems
2. Biological research and design of products according to market demands
3. Data base and registration of pesticides and other agricultural chemicals
4. Development of marketing strategies
5. Adoption of GAP
6. Technology transfer of breeding materials, water, and irrigation technology
7. Forwarding and marketing
8. Transportation of cargo
9. Development of a regional market tag or label
10. Unification of plant protection, quality and quarantine, health, safety and quality standards based on International Plant Protection Convention (IPPC)
11. Advancement of Integrated Crop Management including Integrated Pest Management

Recommendation - JEPI - Regional Agricultural Commission

A regional commission for agriculture should be established by the decision of the governments of the four. JEPI-RAC should function as the first formal and official regional institution. The main goal of JEPI-RAC is to market fresh horticulture products to the large markets mainly in Europe under one label, through a well defined marketing strategy and based on planning and agricultural research and implementation in the field in order to capitalize on the relative advantages of the agricultural sector of each of the four countries forming JEPI-RAC.

JEPI-RAC will be run by a Board of Commissioners composed of the Four Ministers of Agriculture and two other senior people from each country. The day-to-day running of JEPI-RAC will be by a Board of four directors appointed by the Ministers of Agriculture.

JEPI-RAC's Board of Commissioners will be responsible for the appointment of personnel, the approval of strategies and projects and the raising of funds. The four countries will provide agreed upon facilities and in-kind support. Project funds will be sought from the donor nations and international organizations.

JEPI-RAC will have a Constitution of By-Laws that will set it up as a legal regional institution empowered by the Governments of the four. JEPI-RAC will establish four offices, one in each country, each office will head the work of a sub-commission in one of the following four areas:

1. Marketing research and strategies
2. Unification and enforcement of plant protection, health, safety and quality standards
3. Biological and agricultural research
4. Regional agricultural on-line data base

Each sub-commission will have a board of directors composed of at least 2 people from each country which will recommend the specific activities of the sub-commission to JEPI-RAC Board of Commissioners for approval.

JEPI-RAC will seek membership as a regional working group in international organizations such as IPPC, the Bio-diversity Conference, the Climate Change Convention and other related institutions.

**IPCRI (Israel/Palestine Center for Research and Information)
Workshop on Harmonization of Agricultural Health, Phytosanitary
and Quality Standards for Fresh Fruits and Vegetables between
Egypt, Israel, Jordan and Palestine**
Jerusalem, May 15-17, 2000

Recommendation for Convening a Conference in January 2001 in Amman Jordan on Regional
Agricultural Marketing to Europe

It is recommended that IPCRI seek the support of donors to convene a conference on Regional
Agricultural Marketing to Europe for Egypt, Israel, Jordan and Egypt.

The conference will include 40 participants – 10 from each country based on the following key:

- | | |
|-----------|--|
| 3 people: | Marketing councils, boards, NGO's, representatives of the farmers, associations etc. |
| 1 person | Market researcher – expert on European markets |
| 1 person | Senior Ministry of Agriculture representative |
| 2 people | Ministry of Agriculture reps |
| 3 people | Representatives of exporters |

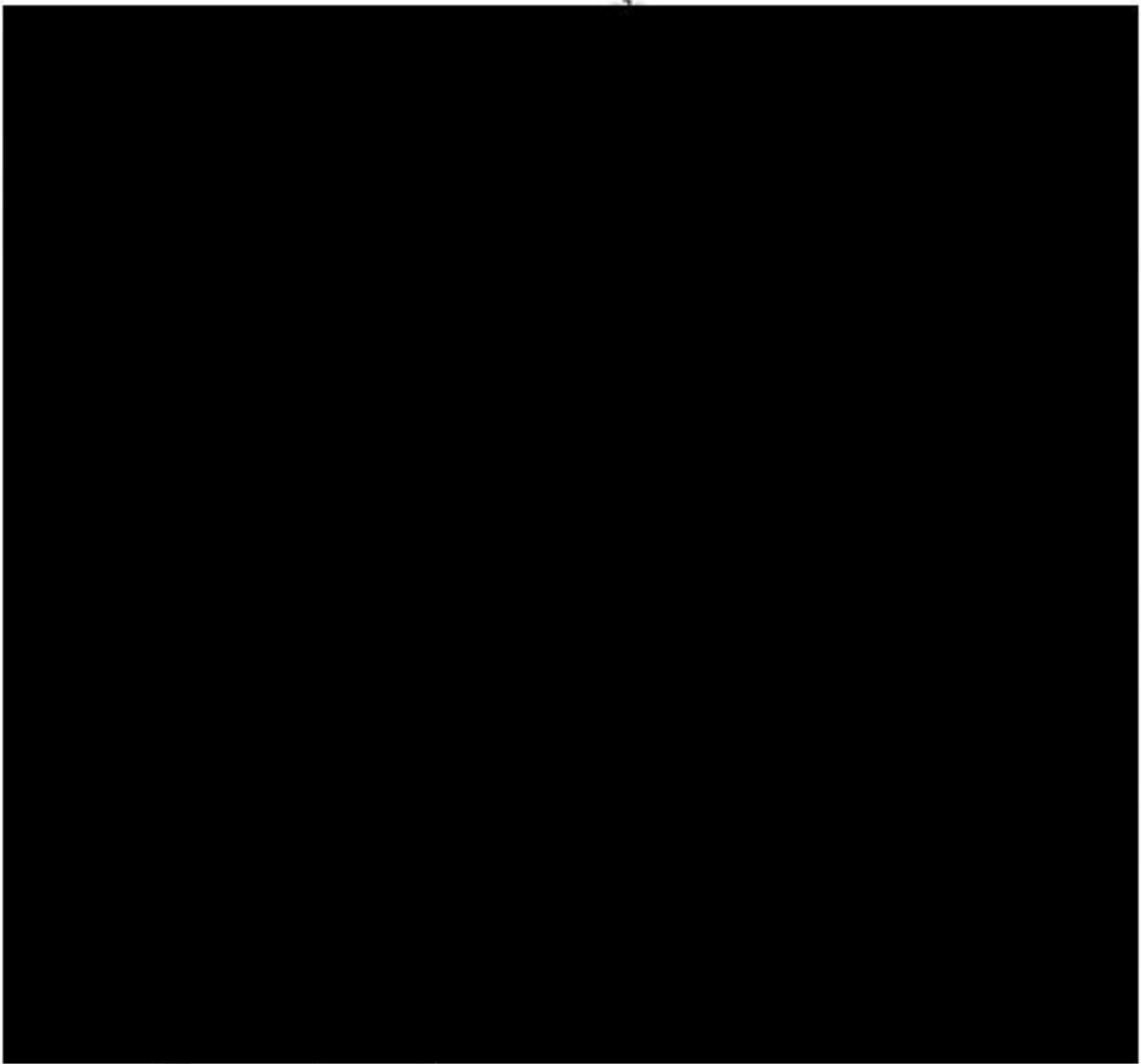
③

-1-

מפי סידורי

NO. 428 P. 1

שמור



ל. ב. ארון ימחנה

סא"ל

חמתאם

פרס, 1992
י. ר.

נ"ר

עוזר

שמור

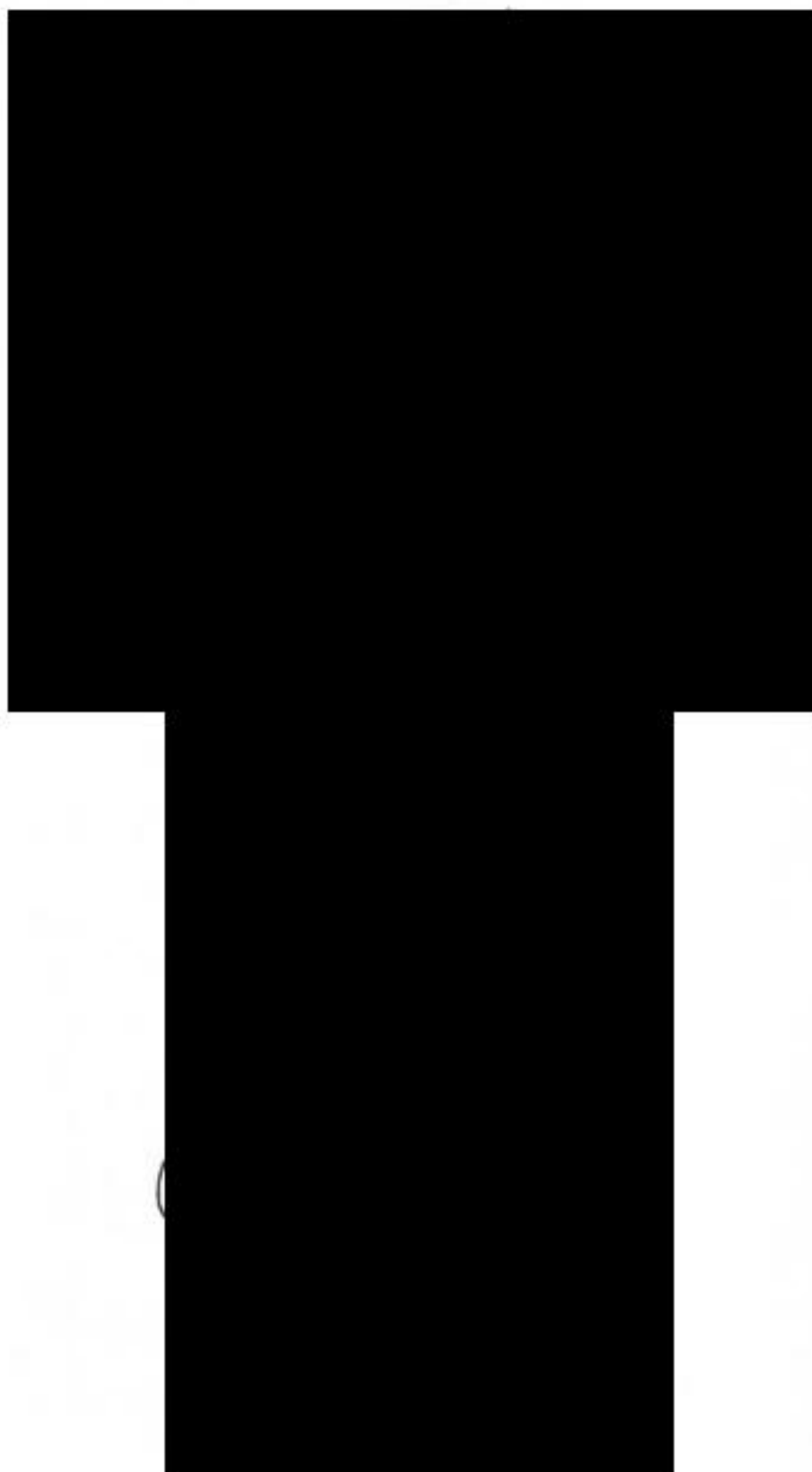
119122

MATPASH LISHKA

MATPASH LISHKA

25. MAY. 2000 10:00

NO. 408 P. 2



55



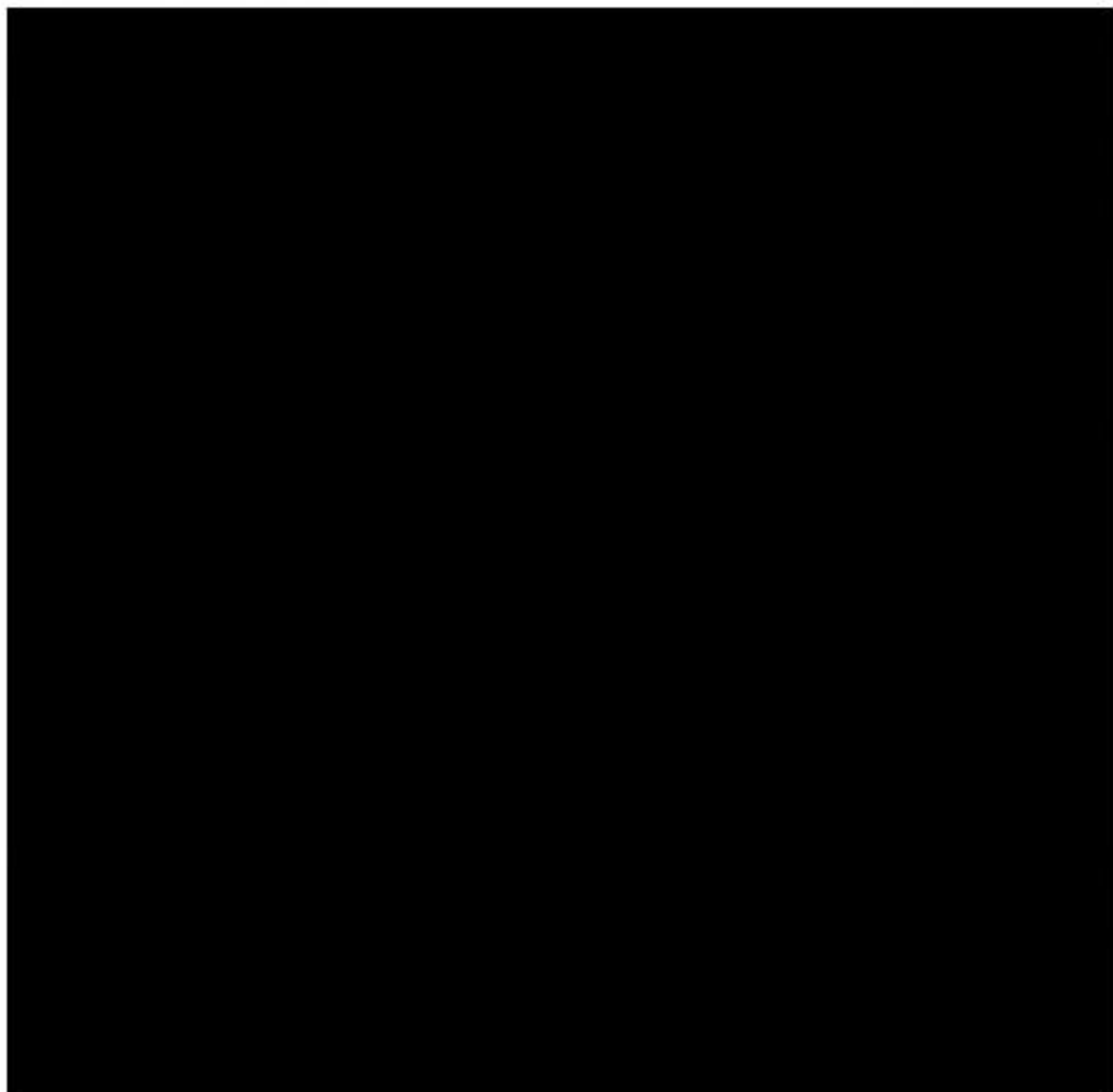
105494

W. MATPASH LISHKA
MINISTRY OF DEFENSE
MATPASH LISHKA 967976

FAX NO. 972 3 6967976

12

MAIL



MAIL

105494

24-ES. MAY. 2000 13:01:01

MINISTRY OF DEFENCE
MATPASH LISHKAS
MATPASH LISHKAS 967376

FAX NO. 972 3 6967976
NO. 488 P. 5

P. 2

972 7 6892608

מנהלת
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
כ"א
תיאום
חבל
חקלאות
07-6741499
07-6892608
111 -
2000

דואר נוס
לשכת המנכ"ל
24-05-2000
שם תיק: 685
מס' סידורי: 685

לכבוד

מר אבי אמרגני, ממונה משאבי אנוש.הנדון: מימוש משרד 834 מרכז בכיר בע"ח משרד החקלאות ארז

כידוע לך, שמעל חצי שנה ניכפה עלינו מסיבות ידועות לעבוד בחסר של 2 עובדים שמקשה וממש בלתי אפשרי לתת את השירותים, המידע הן להנהלת משרד החקלאות, והן ללקוחות הפלסטינים וכל הארגונים הישראליים.

מאחר וכנראה לא הצלחתם לממש את הפשרת התקן וזאת למרות המכתב הרצ"ב של נציבות שירות המדינה שלפי מיטב הבנתי נותן את הפתרון.
מכל מקום אבקשך לאשר לנו העסקת עובד במיידית על חוזה על סמך משרת התקן 834 עד שיגמרו ההליכים הפורמליים שאתם עוסקים בהם לפי הדיווח שקיבלנו.

העתקים

מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות
הגבי רחל פנצ'ר, סמנכ"לית בכירה למנהל ומשאבי אנוש.
הגבי מירי יונג, נציבות שירות המדינה.
סגן מתאם.
סגן רמת"ק

בנרמז
הלל
מתאם
חקלאות
ומים
אדיר

מונבל

972 7 6892608

מדינת ישראל
נציבות שירות המדינה
יחידת השירות למשרדים

כ"ד ב אדר א, תש"ס
 1 במרץ, 2000

N0004496 ס.י.

אל: סא"ל דני ששון
 סגן רמז"ק ארו

הנדון: הפשרת משרת - משרד החקלאות - מת"ק ארו
 מכתבך מיום 1.3.2000

בתשובה למכתבך שבסמך ובחתחשב בנימוקים המפורטים במכתבך הנ"ל אישרה ועדת חריגים הפשרת המשרה המפוי"מ לפרסום מכרז פומבי:

משרח מס' 834 - מרכז בביר (בעלי חיים).

בברכה,
 יגל
 שרה בלו
 מרכזת בקירה (יחידת השירות
 למשרדים)

העסק: מר חיים בן-צוריה - אגף התקציבים, משרד האוצר
 גבי רחל פנצר - סמנכ"לית בכירה (למינהל ומשאבי אנוש, משרד החקלאות
 מר אבי אמרגי - מנהל תחום משאבי אנוש, משרד החקלאות
 גבי שולה להב - ממונה (בפועל), יחידת השירות למשרדים, נש"מ
 גבי סימח סרי - מנהלת תחום (יח' השירות למשרדים), נש"מ
 גבי עליזה טננבוים - סגן מנהלת יחידת הבחינות, נש"מ

15
11
3

שמו
-1-

מדינת ישראל
משרד הביטחון



משרד	חבטחון
לשכת	חממשלה
ב	ח
ש	י
ט	ם
טלפון:	03-6975351/02
פקס:	03-6976306
מו	822
24	2000
י"ט	חגש"ס
במאי	
באייר	

לשכת המנכ"ל
2000-05-25
שם תיק: _____
מס' סידורי: 693

(לוח תפוצה)



שמו

119122

MATRGH LISHA

MATRGH LISHA

25.MAY.2000 10:00

NO.488 P.1



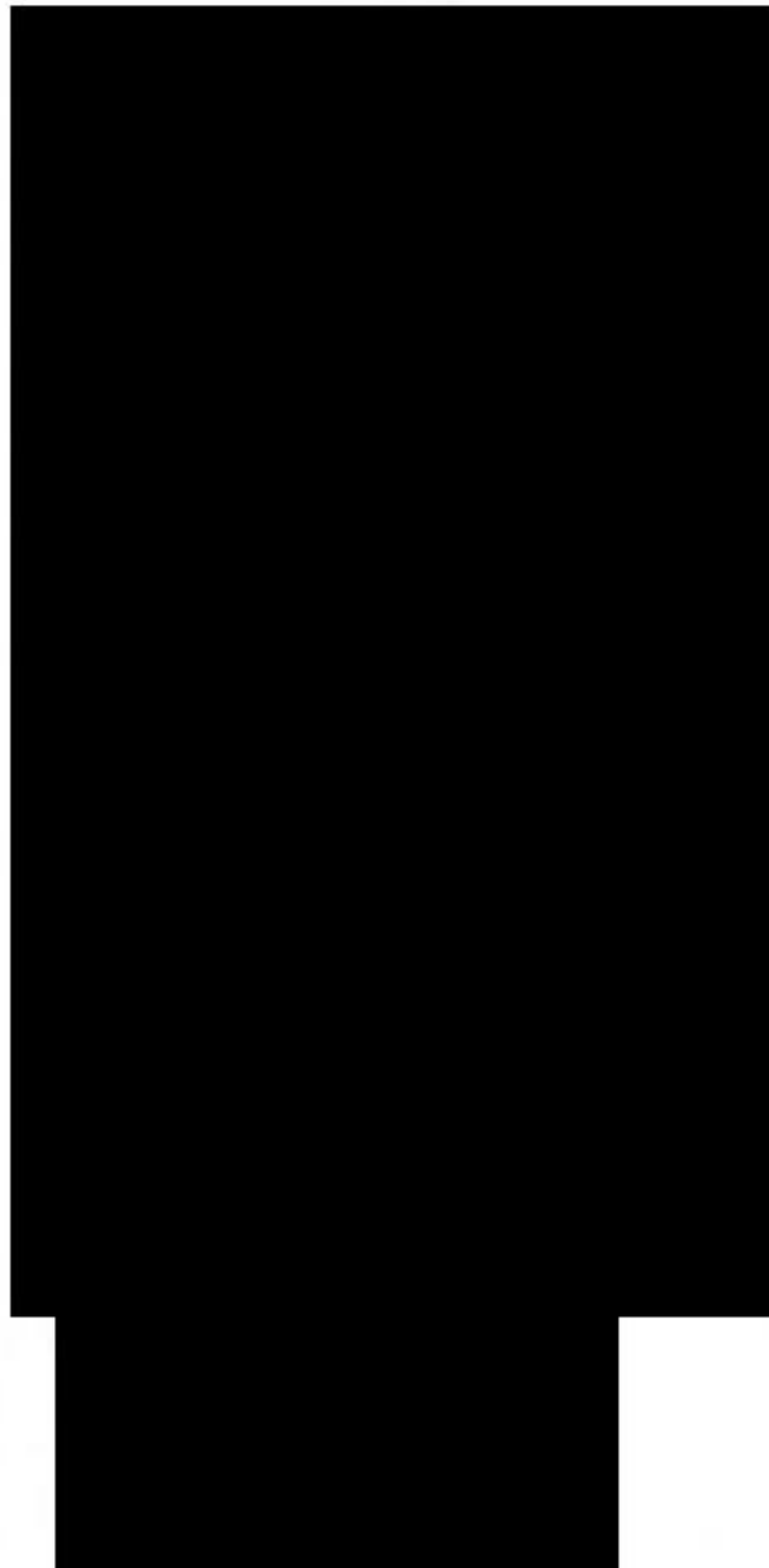
זר פרס, כסף
זר
סא"ל
חמתאם

שמור

119122

שמור

-3-



שמור

119122

MATPASH LISHKA

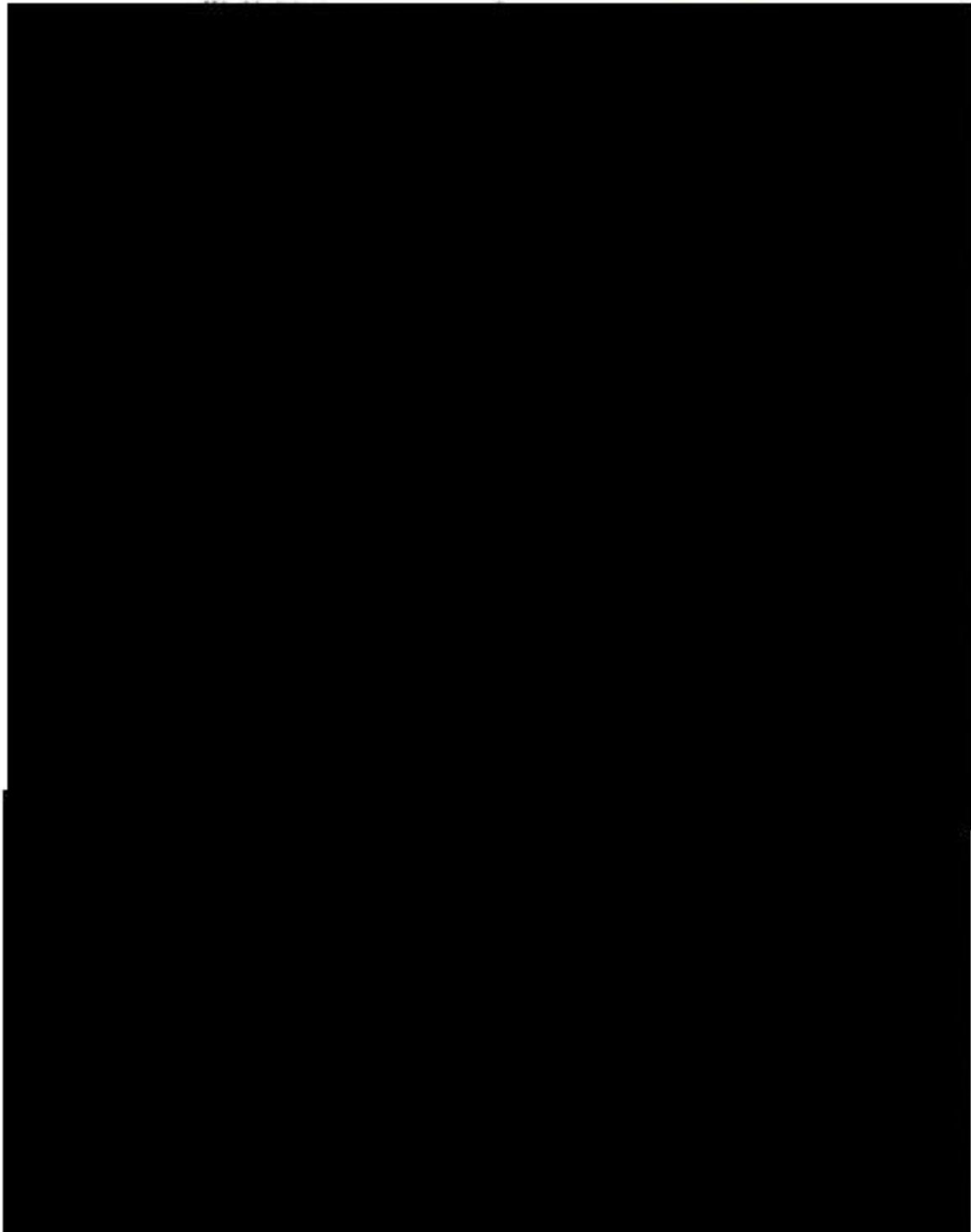
MATPASH LISHKA

25.MAY.2000 10:01

NO.488 - P.3

שמו

מדינת ישראל
משרד הביטחון



לש

105494

24-25. May 2000 13:10:01

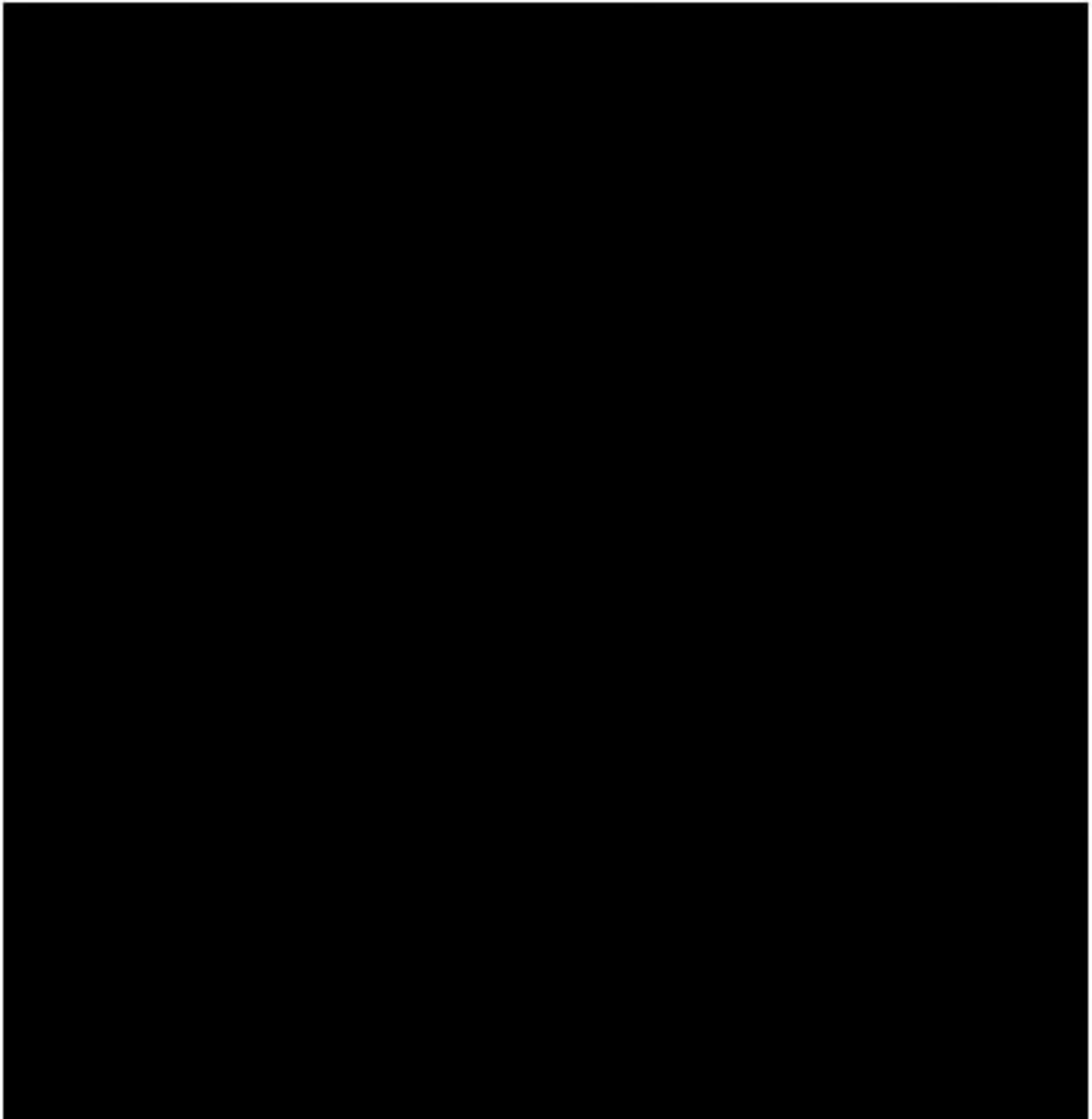
MATPASH LISHKAT
MIPASH LISHKAT

PAX NO. 972 3 6967976

NO. 408 P. 4

P. 1

של
--



של

105494

972 7 6892608

מנהלת
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
אוטו 5
22 במאי 2000

וקישור
תיאום
חבל
עזה
חקלאות
07-6741499
07-6892608
106
2000

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

22-05-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

לכבוד

מר צבי אלון, סמנכ"ל סחר חוץ

הנדון: מעבר אבטיחים לעזה

1. בהמשך לטיפולנו במעבר אבטיחים מישראל לעזה להלן הפרטים:
 - א. נציג חקלאות ברש"פ מסר כי התקבלה החלטה ע"י הממונה על החקלאות ברש"פ לאפשר יבוא אבטיחים מישראל.
 - ב. גם מנהל מסוף קרני מסר כי שוחח עם הסוחרים והללו מסרו כי הם קיבלו היתר לייבא אבטיחים מישראל.
 - ג. כמו כן נודע כי סוחר אבטיחים מעזה רכשו שטחי אבטיחים "דמאן" בישראל, ובלחצם הסכימו ברש"פ לאפשר הייבוא.
2. נכון לעכשיו יום ב' נמסר לנו במסוף קרני כי משאיות אבטיחים עוברות מישראל לעזה.
3. אני ממליץ לכנס את ועדת השיווק בהקדם ולקבל הסברים מהפלסטינים לאגרת התשלום שהם גובים בסך 10 ש"ח לטון, עבור התוצרת הטרייה שעוברת בקרני יצוין שנביית ה 10 ש"ח לטון זה בנוסף לאגרת המעבר.

בברכה
הלל
מתאם חקלאות ומים

העתק
מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות.
מר שמעון ביתן, מתאם יו"ש.
הגב' דליה הראל, המשנה למנכ"ל.
לשכת השר

מוגבל

1000000

972 7 6892608

לכבוד

11

מוגבל

-1-

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אוטו		102
18	במאי	2000

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

21-05-2000

שם תיק:

596

מס' סידורי:

לכבוד

הרצל אבידור, עוזר מנכ"ל משרד החקלאות

הנדון : מניעת מעבר אבטיחים מישראל לעזה

1. בעקבות תלונות שהגיעו אלינו ממגדלים מישראל, ופניית מנכ"ל מועצת הירקות ומזכיר ארגון מגדלי הירקות, בדקנו עם סוחרים מחרש"פ וכן עם גורמים נוספים במעבר קרני (מפאת עיצומים של עובדי תאום הפעולות בשטחים אנו מנועים מפנייה ישירה לגורמי הרש"פ) ולהלן בירור העובדות:

א. סוחרים מחרש"פ טוענים שהאגרה שמשרד החקלאות הפלשתיני גובה עבור אבטיחים (10 ש"ח לטון) לטענת הסוחרים הפלשתינים גבוהה מידי לכל טון אבטיחים היות ופערי הרווח קטנים.

ב. טענה נוספת שמסרו הסוחרים הפלשתינים הא כי הממונה על החקלאות ברש"פ הורה לא להכניס אבטיחים מישראל לרש"פ כביכול היות ומחירי האבטיחים בעזה נמוכים ופוגעים בשיווק אבטיחים עזתיים (בדקנו המחיר אבטיחים להיום 0.80 אג" בשוק בעזה)

ג. טיבה נוספת ישנה שמועה כי מקורם של האבטיחים הוא בהתחליות.

2. הסוחרים הפלשתינים חוששים לחשוף את שמם, וכן פרטים נוספים פן יבולע להם, ונדע בנוסף כי ישנו לחץ של הסוחרים הפלשתינים על הממונה על תיק החקלאות ברש"פ, לבטל את האיסור, היות והסוחרים הפלשתינים קנו שטחי אבטיחים גדולים (דמאן) בישראל.

3. מאחר ויש כאן הפרת הסכם פריז - לפלסטינים ניתן לשווק בישראל ירקות ופירות חופשי ללא הגבלה, ואלו תוצרת שלנו מנועה - במפתיע מלהכנס לרצועה.

א. מציע לשגר מכתב מתאם ישירות למר חכמאת זייד הממונה על תיק החקלאות ולבקש ממנו לאלתר כי יפתח השוק לאבטיחים.

ב. מציע לכנס את וועדת השיווק ע"מ לדון בסוגיה אד- הוק, ובמסגרת זו כדאי לברר גם את סוגיית התשלומים שנתבעים הסוחרים הפלשתינים לשלם לגבי תוצרת המגיעה מישראל.

רצ"ב: 1. מכתבנו למועצת הירקות

2. מכתב מועצת הירקות.

חלל
מתאם חקלאות ומים

מוגבל

972 7 6892608

מוגבל

-2-

עותקים :

לשכת שר החקלאות

הגבי דליה הראל.

מנכ"ל מועצת הירקות.

מר צבי אלון

מר שמעון ביתן.

מר מאיר יפרח

"אדין" מועצה אזורית ערבה

דובר משרד החקלאות

רע"נ כלכלה

מוגבל



מועצת הירקות

קוליק 2, תל-אביב 67132 טל. 03-5612718 פקס. 03-5612717, e-mail: yerek@netvision.net.il

לשכת המנכ"ל

י"ב באייר תש"ס
17 במאי 2000

פקס 03-9485858

א.ס.ס
ס' יוניק
17/5/00

לכבוד
מר יוסי ישי
מנכ"ל משרד החקלאות
ת"ד 30
בית דגן 50200

אדון נכבד,

הנדון: שיווק אבטיחים לאוטונומיה

אתמול חסם מנהלית שיווק האבטיחים לשטחי האוטונומיה עד להודעה חדשה בגלל מצאי מקומי, להערכתי ולהערכת המגדלים, העניין הוא בבחינת הפרה בוסה של יחסי הסחר.

לאור הנ"ל, מבקש את מעורבותך להסרת המגבלה, או לחילופין להצבת מגבלה נגדית כגון, חסימת שיווק העגבניות מהאוטונומיה לישראל.

לטיפולך אודה.

בכבוד רב

איתן בן-דוד
מנכ"ל המועצה

א

העתק למר מאיר יפרח, מזכיר ארגון מגדלי ירקות

מנהלת תאום וקישור

חבל עזה

ח ק ל א ו ת

טל: 07-6741482

פלא': 052-891647

פקס: 07-6892608

סימוכין:

תאריך: 17/5/2000

מועצה היקל/מנהל פמועל

אל:

יען בלח
מחלקת

הנדון: תמורה קישור אבטחים משטח לעזה

1. מעט מטה ימים אין כניסה של אבטחים ממשל

לעזה כחולמה ממניעה מניס של הבלסניס.

2. יש להילח צמחי בקשר למזלם ביחיד.

052-705384

חל אצ"ר

052-891647

א/ר מנכ

אודי מוד

מרכז בכיר

שיווק, מועצות ייצור ודיג

15 כ"ה

3
11

שמו

מדינת ישראל
משרד הביטחון



משרד	חבטחון
מתאם הפעולות בשטחים	
ענף	מו"מ
טלפון:	03-6977621/757
פקס:	03-6967976
זמ	183
י"ב	התש"ס
בא"ר	2000
במאי	17

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

17-05-2000

שם תיק:

554

מס' סידורי:

לוח תפוצה



אביב	פיגל,	רס"ן
ע'	המתאם	למו"מ

שמו

105497

03 6977718

MAJAS-H TASHIT

17/05 00 WED 14:05 FAX 03 6977718

1001

שמור



שמור

105497

שמו

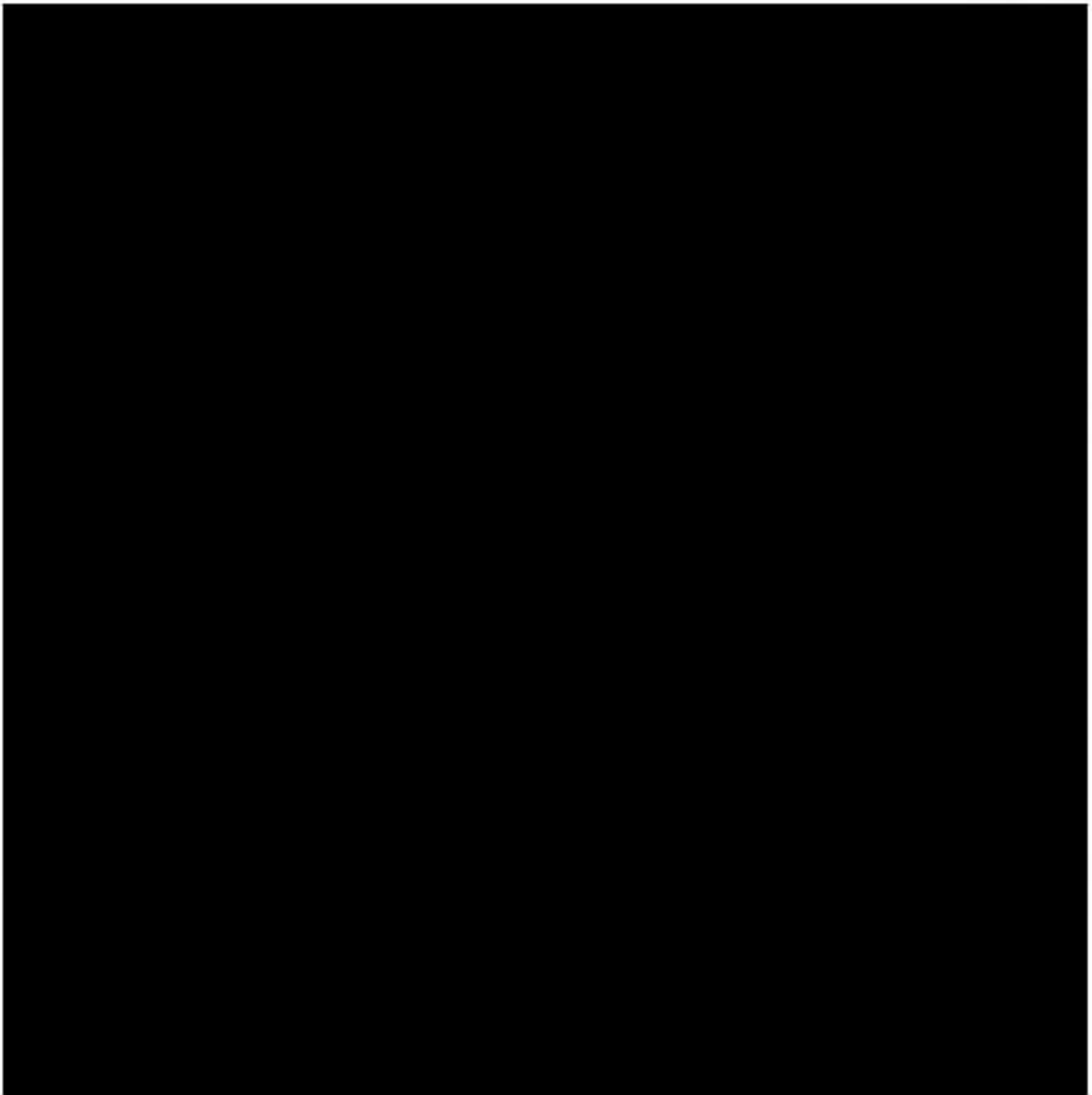
מדינת ישראל
משרד הביטחון



שמו

105494

שמו



שמו

105496



מועצת הירקות

קולינג 2, תל-אביב 67132 סל. 03-5612718 פקס. 03-5612717, e-mail: yerek@netvision.net.il

לשכת המנכ"ל

י"ב באייר תש"ס
17 במאי 2000

פקס 03-9485858

דואר נכנס לשכת המנכ"ל 21-05-2000 שם תיק: _____ מס' סידורי: <u>542</u>

לכבוד
מר יוסי ישי
מנכ"ל משרד החקלאות
ת"ד 30
בית דגן 50200

אדון נכבד,

הגדון: שיווק אבטיחים לאוטונומיה

אתמול נחסם מנהלתית שיווק האבטיחים לשטחי האוטונומיה עד להודעה חדשה בגלל מצאי מקומי, להערכתי ולהערכת המגדלים, העניין הוא בבחינת הפרה בוטה של יחסי הסחר.

לאור הנ"ל, מבקש את מעורבותך להסרת המגבלה, או לחילופין להצבת מגבלה נגדית כגון, חסימת שיווק העגבניות מהאוטונומיה לישראל.

לטיפולך אודה.

בכבוד רב

איתן בן-דוד
מנכ"ל המועצה

העתק למר מאיר יפרח, מזכיר ארגון מגדלי ירקות

15
3
11

שמור

מדינת ישראל
משרד הביטחון



משרד הבטחון
מתאם הפעולות בשטחים
ענף מו"מ
טלפון: 03-6977621/757
פקס: 03-6967976
זמ 183 -
י"ב באייר התש"ס
17 במאי 2000

דואר נכנס
לשכת המנכ"ל
17-05-2000
שם תיק: _____
מס' סידורי: 554 ✓

לוח תפוצה

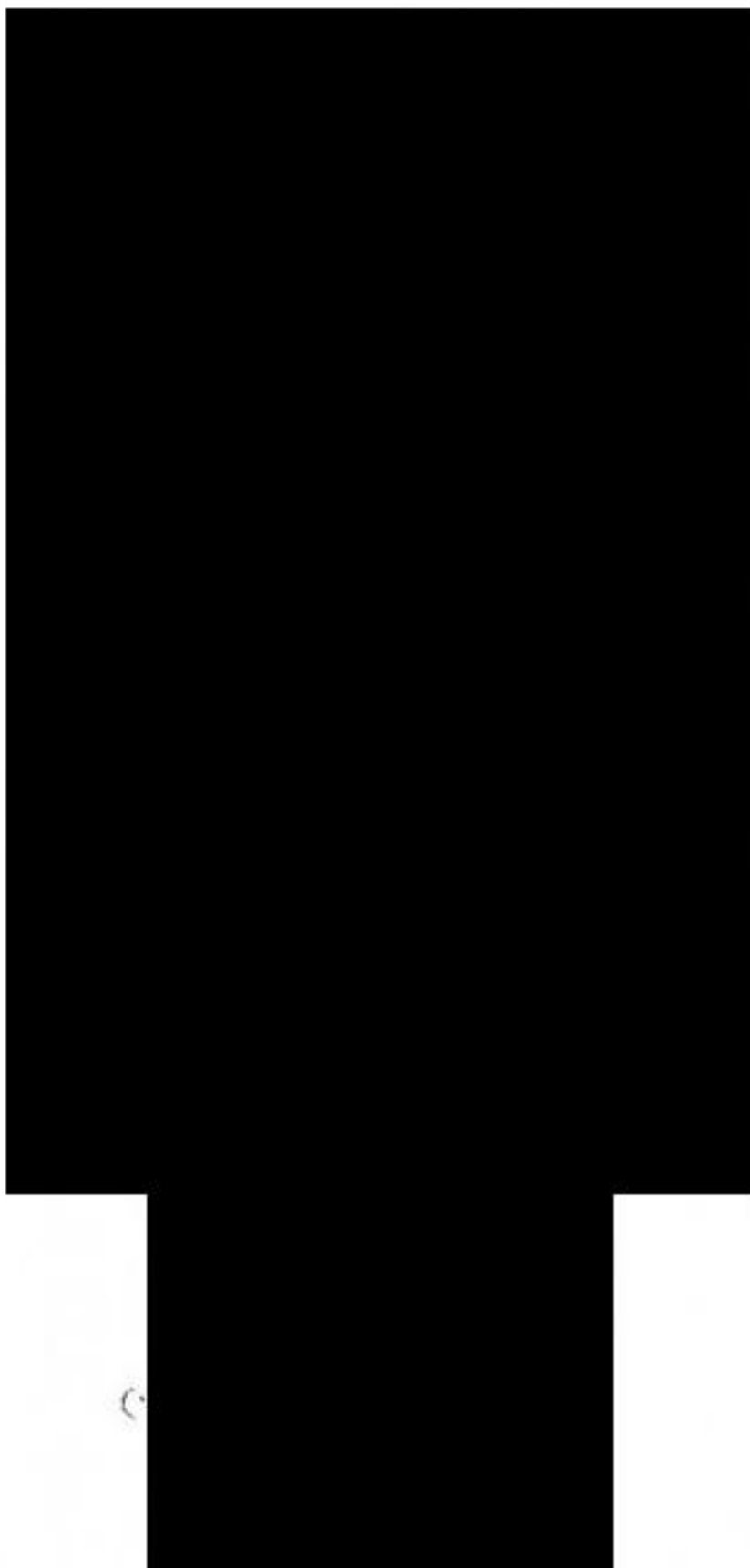


אביב פיגל, רס"ן
ע" המתאם למו"מ

שמור

105497

שמור



שמור

105497

שמור

--

מדינת ישראל
משרד הביטחון



הנדון : נקודות מנחות לדיון "פורום ממשקים"



שמור

105494

03 6977718

MAJAVAS H TASHLIT

17/05 00 WED 14:06 FAX 03 6977718

0003

שמור

--



שמור

105494

03 697718

MAJAS' H TASHITIT

17/05 00 WED 14:06 FAX 03 697718

004

שמור

-1-

מדינת ישראל
משרד הביטחון

משרד
לשכת מתאם פעולות הממשלה
ב ש ח י ס
טלפון: 03-6975351/02
פקס: 03-6976306
אב 752
14 במאי 2000
טי באיך התשי"ס

דואר נכנס

לשכת המנכ"ל

15-05-2000

שם תיק:

מס' סידורי:

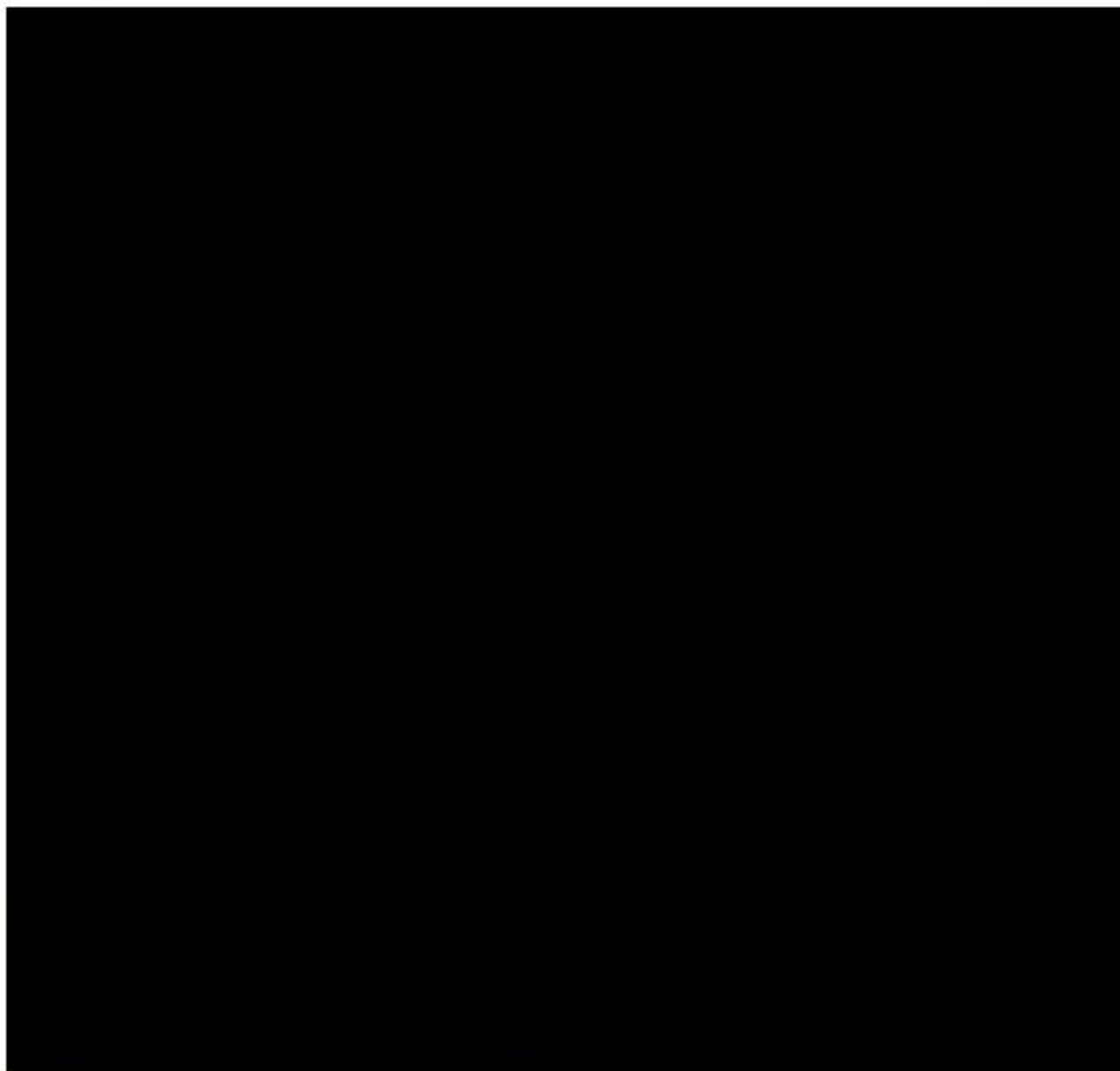
520 ✓

לוח תפוצה

שמור

שמור

-2-



ניר/3 פרס, סא"ל
עוזר
המתאם

שמור

שמו

-3-

לוח תפוצה

ע'י מנכ"ל משרד הבריאות (ט'ורח)
 ע'י מנכ"ל המשרד לאיכות הסביבה (א'ינוח)
 ע'י מנכ"ל משרד החקלאות
 ע'י מנכ"ל משרד התמ"ס
 ע'י מנכ"ל משרד התשתיות הלאומיות
 ע'י מנכ"ל משרד האוצר
 ע'י מנכ"ל משרד התיירות
 ע'י מנכ"ל המשרד לבטי"פ
 ע'י מנכ"ל משרד המשפטים
 ע'י מנכ"ל משרד החוץ
 ר' ועדת המים - נח כנרתי
 ע'י מנכ"ל רשות שמורות הטבע והגנים הלאומיים
 ע'י מנכ"ל רשות העתיקות
 אג"ת/רח"ט תא"ס
 ר' מנהלת המו"מ
 ע'י הפצ"ר לדב"א
 רע"ן תשתית
רע"ן מ"ש איו"ש
 ר' צוות המו"מ - מר עודד ערן
 ס' המתאם
 ע'י המתאם למו"מ

שמו

Palestinian National Authority
Ministry Of Agriculture

Tel: 07 -2 829124
Fax: 972 - 7 - 863926
P. O Box: 4014



١١
السلطة الوطنية الفلسطينية
وزارة الزراعة
تليفون : 07-2 829124
فاكس : 972-7- 863926
ص. ب : 4014

Handwritten signature: *Handwritten signature*
Attention of: General Director of Israeli ministry of Agriculture.
From : General Director of Palestinian ministry of Agriculture.

Subject : obstruction of chemical fertilizers at Ashdod port

Date: 09/05/2000

Dear Sir:

Allow us to draw your attention that El ASI Company has imported chemical fertilizers, which are applied for all the required documents, but the chemical fertilizers are obstructed at Ashdod port since 12-3-2000.

We informed Mr. Helil Adiri, coordinator of the agricultural affairs in Ariz. and he answered that the obstruction of the chemical fertilizers is just for security reasons.

So we ask you to do your efforts to solve this problem as soon as possible especially that the company has contracts with many farmers and the delay will cause many losts for the company and we cant understand that the security examine take such long time.

Kind regards

General Director
Mahmoud Abu Samra

Handwritten signature: Mahmoud A. Abu Samrah
Palestinian Authority
Ministry of Agriculture
Mahmoud A. Abu Samrah
General Director

מנהלת תיאום וקישור
משרד החקלאות, ארז
טל' 0767414989
פקס 076892608

דואר נכנס לשכת המנכ"ל 21-05-2000 שם תיק: _____ מס' סידורי: 597 ✓

לכבוד מיקי ארבל
משב
משרד החוץ

2.5.00

הנדון: סימונו השתלמות של עובדי הרשות הפלשתינים

לאחרונה בפגישות של תת-הוועדות המשותפת בהגנת הצומח והשתלמויות עלה הנושא של העברת ידע בשני נושאים:
א. הכשרת פקחים לבדיקה של תוצרת חקלאית, בעית, כללי ההסגר, בקורת משתלות וצמחי ריבוי.
נושא זה הוא חשוב, על רקע הבקרה שיש לנו על מוצרים חקלאיים. מהבחינה העקרונית הרש"פ חתם בתת הוועדה להגנת הצומח על פרוטוקול "הסכם פריז", אבל המימוש מעורר שאלות והבהרות מקצועיות. ההשתלמות המוצעת תתרום רבות להכרה הדדית של התקנים, הצורך הדחוף בשמירה עליהם מפני יבוא של מוצרים חקלאיים אשר לא עומדים בתקנים הנדרשים.
מסגרת הנושאים של השתלמות זו סוכמה יחד עם הגנת הצומח של הרש"פ.
ב. סיפול במחלות קרקע.
הסיפול המסורתי לחיטוי קרקע והדברת עשבים, בגז מתיל ברומיד עומד להפסק לחלוטין בשנת 2002 לפי אמנת מונטריאול. אבל כבר השנה צומצם היצור של הגז. ועל כן יהיה צורך למצוא תחליפים יותר ידידותיים לסביבה. בישראל נעשו מספר ניסיונות בחומרים חדשים לחיטוי קרקע. במחלקה של הגנת הצומח של רש"פ יש בקשה להעביר אליהם ידע בנושא, מחשש שתהיה פגיעה ביבולים במיוחד לגבי הגידולים המיועדים ליצוא, כגון תות שדה וירקות.
מר מוחמד חמלארי, מנכ"ל הגנת הצומח ברש"פ והנציג הבכיר שלה, בתת-הוועדה המשותפת להגנת הצומח, קבל אישור של הממונה על תיק החקלאות ברש"פ על העברת שני הקורסים על ידינו. הצעתנו לקיים את 2 הקורסים במתכונת הקיימת של שבוע מרוכז לכל קורס, וכן באותו מסגרת תקציבית אשר התקיימה עד כה. אודה לך בעד תשובתך.

בברכה

הלל אדירי

מרכז תת-הוועדה להשתלמויות ופרויקטים
מרכז תת- הועדה להגנת הצומח

העתקים: לשכת השר
מנכ"ל מ. החקלאות
אלדד לנדס. מנהל השירותים להגנת הצומח
חיים חן, סו מנהל השירותים
שמעון ביתן, מתאם מתק בית אל
סמיר סועדי, סו מתאם בית אל
רע"ן כלכלה

151

15
3
11



State of Israel

National Security Council

המועצה לביטחון לאומי

כ"ז ניסן תש"ס
02 מאי 2000
אג-10/1 מסי 0139
טלפון: 03 - 6977775/6

דואר זכום
לשכת המנכ"ל
08-05-2000
שם תיק: 436
מס' סידורי: ✓

מנכ"לי משרדי הממשלה

רמ"ט ראה"מ ושהב"ט

מתאם פעולות הממשלה בשטחים

מנהלת המו"מ עם הפלסטינים.

הנדון: היערכות לתפעול הקשרים האזרחיים בין ישראל לבין הפלסטינים

1. המועצה לביטחון לאומי ערכה סדרת דיונים לגבי תרחישים אפשריים שונים לקשרים שבין ישראל לבין הרשות הפלסטינית.
2. בהמשך, מבצעת המועצה לביטחון לאומי באמצעות מתאם פעולות הממשלה בשטחים (מתפ"ש), עבודה שמטרתה היערכות לתפעול מכלול הקשרים האזרחיים בין שני הצדדים בתרחיש שבו הסמכות והאחריות להפעלת קשרים אלו מול הפלסטינים תהיה בידי משרדי הממשלה השונים.
- תרחיש כזה יכול להתממש בחודשים הקרובים ומכאן החשיבות להיערכות מתאימה.
3. נציגי המועצה לביטחון לאומי והמתפ"ש יתאמו מפגש עם הגורמים המוסמכים במשרדים בכדי ללבן במשותף את המשמעות הנגזרת מהיערכות הנדרשת.
4. מבקש סיועכם בהתאם.

ח"י שלח

בצ"ח,

אלוף (במיל.) גדעון שפר
מ"מ היועץ לביטחון לאומי

972 7 6892608

מנהלת תאום וקישור

אזור חבל עזה

משרד הקלאות

טל: 07-6741499/8

פקס: 07-6892608

סימוכין

תאריך 1/5/2000

דואר נכנס

לשכת הסוכני

מס' 335

נכנס ביום

לפקס

אשר הוא

אל- אשר המנהל

הנדון- רצב מסמך אידיעה

רצב מסמך ששאלתי אתכם משיב היחידה הישנה

אידיעה

הבירה

הצב אביר

1/5

הייתה לי אימנא בעל חלק
 של ממשלה - וזו הנשואה היא הנכונה (הממשלה)
 אף ממנהל אחרת - אחרת, ואפשרות, בעל האחרת - וזו
 ממשלה השלימה הוא בעל חלק ממשלה אחרת
 אף ממשלה אחרת היא בעל חלק ממשלה אחרת

אף ממשלה אחרת היא בעל חלק ממשלה אחרת
 אף ממשלה אחרת היא בעל חלק ממשלה אחרת
 אף ממשלה אחרת היא בעל חלק ממשלה אחרת

358

Bureau of Liaison
Ministry of Agric. Erez
Tel. 076741498\9
Fax 07 6892608

Mr. Mahmud Abu Samra
General Manager, Ministry of Agriculture
Palestinian Authority
Gaza

Dear Mr. Abu Samra

April' 24' 2000

Following your request to import cows for milk, I have examined it with the Veterinary Services of Israel and their answer is, that there is no import of cows from Europe because of the disease Mad Cow, BSE.

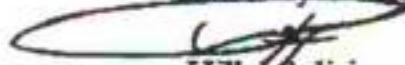
As to other countries like Australia, USA, and South America, there is need of confirmation from the Veterinary Services of that country that they did vaccination against BRACILOSIS, and the shipments will be approved.

Another possibility is to do here the vaccination to imported calves, till half year age, and afterwards to make the artificial insemination.

This issue deserve a special session of the Veterinary Joint Sub Committee, or to add it to the agenda of the next meeting.

We are ready to help you to solve this issue.

Sincerely Yours


Hillel Adiri

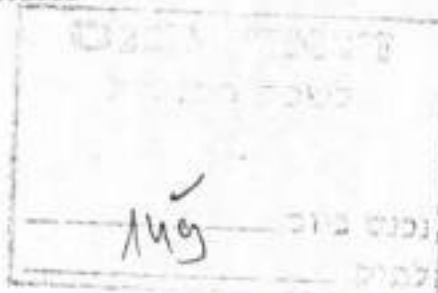
Cc,
Dr. O. Nir
Dr. A. Ozari
Mr. Zvi Ailon
Mr. S. Bitan
Col Hyno Ayal

2000

100147

972 7 6892608

מנהלת תיאום ועיסוק
משרד החקלאות, ארז
טל' 9767414980



לכבוד
ש. קנסור
נציבות המים

8.4.00

הנדון: סיפול מתעכב בנושאי מערכות מים וביוב ברשות הפלשתינית וישראל

לאחרונה רבו הפניות בכתב ובסלפותים של נציב המים הפלשתיני, נביל אל שריף בנושא פתרון קו המים של מי הקולחים של ג'בליה. במשך חודשים רבים התנהל משא ומתן במסגרת תת ועדת המים של עזה בראשות נציג נציבות המים. במסגרת זו לחצנו על הפלשתינים למצוא פתרון לביוב הגולמי הזורם למי התחום הן בצד הפלשתיני והן בצד הישראלי. לאחרונה הפלשתינים קדמו פרויקט סיהור מי ביוב של כל צפון הרצועה והם הציפו לישראל את השימוש של מי הקולחים של ג'בליה. חברת מקורות והקיבוצים באזור מאז מאונינים להשתמש במים אלה והציעו בנית מאגר קליטה עונתי בצד הישראלי. הנושא הועבר לאישור לנציב המים הישראלי ועד כה אין כל החלטה. מר נביל אל שריף מציין שהוא המתדיין עם נציגים ישראלים כגון מר עודד ערן, נח כינורתי ואחרים, אבל בנושא אשר מאד לוחץ עליו מצד הראים והתושבים באזור ג'בליה ישראל אינח מגיעה לכדי החלטה. נושאים נוספים שעל הפרק ואין התקדמות הם:

א. הקצאת 5 מיליון קוב נוספים לרשות הפלשתינית בעזה, במסגרת אוסלו ב'. התכנון בוצע על יד חב' מקורות, אבל כיום היא התבקשה לעצור כל התקדמות בנושא.

ב. נציין שנציב המים הפלשתיני היה צריך להצביע על המקום המדויק של התחברות קו המים מישראל לעזה, לסענתו ברגע שיחיה נציב מים ישראלי הוא יסכם זאת עמו.

ג. בחודשים האחרונים ביצעו על ידי הפלשתינים מספר הפרות של חפירת בארות לא חוקיות בשטחים בשליטה ישראלית. לא ניתן להעלות נושאים בתת הוועדה בגלל שהבעיות העיקריות אינם מוצאים את פתרון.

ד. פרויקטים חקלאיים משותפים בקו התפר. פרויקטים אלה מבוססים על ניצול מי קולחים של צפון הרצועה, אבל היות וכל הפרויקט של סיהור מי הביוב של ג'בליה מתעכב אף נושאים משותפים אינם מתקדמים.

ה. בסיכום בגלל הדחיות והעיכובים בהחלטות לגבי סיפול בנושאי מים וביוב, אנו עלולים למצוא את עצמנו בפני עובדות מוגמרות שהפלשתינים יבצעו בגלל חוסר החלטות מצדנו. כגון העברת מי הביוב של ג'בליה אל הים. אבקש לספל בנושאים בכל הדחיפות.

בג'בה

הלל אדירי, מתאם חקלאות ומים

העתקים: לשכת השר
מנכל משרד החקלאות
ס/מתאם
רמתק
ס/רמתק
רעין תפיש עודד הרמן
דר' אברהם עמיאל

מנהלת תיאום וקישור
משרד החקלאות, ארז
טל' 07674149819
פקס- 076892608



לכבוד
רען כלכלה
מתק ארז

8.4.00

הנדון: פרויקט תות שדה בעזה והגדה

בשנת 1998 החל פרויקט תות שדה בשטחי גידול חקלאי ברשות הפלשתינית בעזה ובגדה. הפרויקט מומן ע"י ממשלת הולנד, אשר העבירה את המימון דרך מרכז פרס לשלום.

מתק ארז השתלב לפי הסכמת משרד החקלאות לפנית מרכז פרס לשלום, בתמיכה בהסדרים הכלכליים ובנוהלים של העברת הכספים. הפרויקט נמשך שתי עונות גידול של תות שדה, 1998/99 ו- 1999/2000, בנוסף מומן חלק מהעונה החדשה, שנת 2000, במיוחד וכישת שתילי אס עבור המשתלות בעזה ובגדה.

במסגרת הפרויקט גדל השטח של תות השדה בכ- 300 דונם, במיוחד הייתה הרחבה של השטחים באזורים חדשים ברפיח וחן יונס. גודל השטחים באזורים החדשים היה כ- 100 דונם.

מגדלי התות בכל האזורים היו מרוצים וקבלו פדיון גבוה יחסית לכל יתר הגידולים החקלאיים. לאור הכנסות כספיות גבוהות אלה פקפקו הממנים אם יש צורך בעזרה לחקלאים של תות השדה.

במשך כל תקופת הגידול לממנים ההולנדים, ולמעשה גם לדשות הפלשתינית, היו השגות בעיקר על הבעלות של ניהול הפרויקט אשר היה בידי מרכז פרס. נושא נוסף שעליו מתחו בקורת הייתה, שהיצוא התבצע דרך אגרקסקו, ולא דרך יצואן פלשתיני. לדעת ההולנדים מרכז פרס לא קידם מספיק יצוא עצמאי על שם החקלאים בעזה.

המדיניות הרשמית של כל המוסדות בישראל היא שכל חקלאי רשאי לבחור ביצואן מבלי מעורבות של כל מוסד שהוא.

מסיבות אלה החליטו הממנים ההולנדים להפסיק את מימון הפרויקט כפי שנוהל עד כה.

נציין שבחצי שנה האחרונה המשך ניהול הפרויקט ומרבית המימון הועבר לידי משרד החקלאות של הרשות הפלשתינית.

בברכה

חלל אדירי
מתאם חקלאות ומים

העתקים:

לשכת השר

מנכל משרד החקלאות

רמתק, מתק ארז

סגן רמתק, דני ששון

דר' אברהם עמיאל

972 7 6892608

קישור
עזה
חבל
חקלאות
07-6741499
07-6892608
79
2000

תיאום
חבל
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
אוט'
4

פלס'
באפריל



לכבוד

מנכ"ל משרד החקלאות

הנדון : סיכום פגישה בנושא מימוש סמכויות וטיפול בנושא אוטונומיה וריכוז ועדות

להלן התייחסות לסיכום של הפגישה ביום רביעי 29/3 בהשתתפות צבי אלון ושמעון ביתן והחלטתה להיצמד למינויים שהוציא מנכ"ל המשרד ב 15 לפברואר 99.

לגבי סעיף א' במכתב המנכ"ל מדובר בהוצאת היתר יבוא לרשות הפלסטינית ומעקב אחרי ביצוע. לאור החלטתך סיכמתי עם מר שמעון ביתן על קיום מפגשים בינו אחת לשבוע או לפי הצורך. בנוסף נקיים תהליך ורימה של הבקשות שיבואו מעזה הבקשות תמשכנה להגיע כפי שהגיעו עד כה מעזה למתאם חקלאות בארז לאחר שנקיים את הבדיקות הוטרינרית ו/או פיטוסניטריות הכל עפ"י המקרה, ונעביר את המשך הטיפול לצורך הקלדת הרשיון למתאם חקלאות יו"ש. לאחר ההקלדה יחזיר מתאם חקלאות יו"ש את חרשיונות למשרד מתאם חקלאות ארז. כפי שהסבתי את תשומת לבך בפגישה האחרונה לנושא פרויקטים הדרכה וקישרי חוץ בין ישראל לרשות אינה משתנה, האחריות לנושאי פרויקטים הדרכה קורסים וקשרי חוץ של משרד החקלאות מול אוטונומיה וגורמים שלישיים יבוצעו ע"י משרד החקלאות ארז זאת עפ"י המינוי בפועל אין סדר בדברים והדוגמא הבולטת לכך, מכתב המצ"ב של סגן מתאם יו"ש המודיע על קיום קורס עוד לפני שקימנו דיון מקצועי בגדון. מבחינה ארגונית סנדקו מארגנת את הקורס וסמיר מועדי מקובל עלי כמרכז הקורס, כל זאת במידה והמתאם חקלאות יו"ש יאשר את הזמן הפנוי לכך. יצוין שבעבר ניהלנו את הקורסים ישירות בלי סנדקו כאשר הנושא התקציבי נוהל ע"י חשב המת"ק, ומבחינה מקצועית, תקציבית הגענו לתוצאות טובות ביותר נושא המקצועי נעשה מול שח"מ מכון וולקני.

לסיכום, אבקשך להנחות את הגורמים הפורמלים הקשורים לפרויקטים וקורסים כמו משרד החוץ, משרד לשיתוף פעולה אזורי וכמובן יחידות משרד החקלאות להקפיד על הכללים והנהלים.

בברכה
הלל
מתאם חקלאות

אדירי
ומים

העתק
לשכת השר.
מר צבי אלון
הנב' דליה חראל
מר שמעון ביתן

מונבל

972 7 6892608

א
ל
ל
(1)



משרד החקלאות ופיתוח הכפר
המנהל הכללי

15 פברואר, 1999
כ"ט שבט, תשנ"ט

לכבוד
שמעון ביתן
קמ"ט חקלאות
ירוש

לכבוד
הלל אדירי
קמ"ט חקלאות ומים
תבל עזה

הנדון: חלוקת סמכויות בטיפול בנושאי האוטונומיה וריכוז ועדות

לאור הדיון שתתקיים אצלי בתאריך 10 לפברואר 1999 ולאתר מחשבה נוספת מצדי בנידון, לחלק חלוקת הסמכויות ביניכם בנושאי האוטונומיה:

א. מתן היתרי חיבוא לרשות הפלשתיאית והמעקב אחרי ביצועם ורכוז על ידי קמ"ט יר"ש.

ב. האחריות על נושא קשרי החוץ בין ישראל, האוטונומיה וגורמים שלישיים ותחית בידי קמ"ט עזה.

רכוז חומדות יהיה כדלקמן:

- א. וטרינריה - קמ"ט יר"ש.
- ב. חגנת הצומח - קמ"ט עזה.
- ג. שיווק וכן ועדת על - משנה למנכ"ל.
- ד. ועדת פרזיקטים והדרכה - קמ"ט עזה.

אני מקווה כי בעתיד תפעלו בצוותא תוך שיתוף פעולה מורה לסידום חקשרים הכלכליים בין ישראל והאוטונומיה ושמירה על האינטרסים החיוניים של ישראל.

בברכה

דניאל קריצמן
המנהל הכללי

העתק: דליה חראל - משנה למנכ"ל חקלאות
פרזי זן - יועץ השר לאוטונומיה

STATE OF ISRAEL
MINISTRY OF AGRICULTURE & RURAL DEVELOPMENT
CENTRE FOR INTERNATIONAL AGRICULTURAL
DEVELOPMENT COOPERATION (CINADCO)
Main office- Agricultural complex
Derech Hama'abim, Rishon-LeZion
P.O. Box 30, Beit-Dagan, 50200 Israel
E-mail: cinadco@netvision.net.il



Fax: 972-3-9483761 upo

מרכז החקלאות והדרכה בינלאומית (סינאדקו)
משרד ראשי- הקריה החקלאית
דרך המעבים, ראשון לציון
ת.ד. 50, בית דגן 50200 ישראל
Tel. 972-3-9483760 po

Eng. Shaker S. Gudeh
Deputy General Manager
Training & Rural Development
Ministry of Agriculture
Palestinian Authority

14th March, 2000

Dear Mr. Gudeh

Following our talks on the training timetable, we have agreed that on the 9th of April the course on Agriculture Economy will start, and continue till the 13th April.

Please send us the list of participants from the West Bank and Gaza as early as possible, in order to include them in the Booklet of the Lectures, we have already started to prepare for the course.

Looking Forward Hearing from You
Blessing Holiday


Samir Mnadi

Cc
Mr. Miki Arbel, Foreign Office
Mr. Zvi Herman, CINADCO
Mr. Hillel Adiri, Bureau of Liaison, Arez.
Mr. Simon Bitan, Bureau of Liaison, Beit-Al
Mr. Ranan Katsir, CINADCO

Training Locations Hotel Kibbutz Shefayim 60990, Israel
e-mail: ashefayim@netvision.net.il Fax: 972-9-9595744 upo Tel.: 972-9-9595724/30
ashefayim@netvision.net.il 972-9-9595733 972-9-9595724/7
ashefayim@netvision.net.il 972-9-9595756 972-9-9595737/28
ashefayim@netvision.net.il 972-9-9595713 972-9-9595741/2

R&D Courses P.O. Box 6, Beit Dagan 50250 Israel
E-Mail: aydlow@volcani.agri.gov.il Fax: 972-3-9604017 upo Tel. 972-3-9683430 po

Arabic Courses Kibbutz Bror Maf, 79152 Israel
E-mail: mabron@netvision.net.il Fax: 972-7-6610833 upo Tel. 972-7-6610834 po

מרכז הדרכה ופיתוח - בית המרחץ סימון שפאימ
Divisions English עברית
Spanish ספרדית
French צרפתית
Russian רוסית

מ"מ 2738: ת.ד. 6 בית-דגן, 50250 ישראל

קורסים בערבית- סימון ברור מ"מ 79152 ישראל

79- Tel. 972-7-6610834 Fax: 972-7-6610833 upo

משרד החקלאות ופיתוח הכפר

השרותים הווטרינריים ובריאות המקנה, ת.ד. 12, בית-דגן

כז' באדר ב' תש"ס
3 באפריל 2000

לכבוד

מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות ופיתוח הכפר.

א.נ.

הנדון: עקרונות להסדר קבע עם הרש"פ, טיוטת עמדת משרד החקלאות
מכתבך מיום 27.3.2000

עמדת השרותים הווטרינריים על הסכמי פרוז שיעקרום מפורט בסעיפים:

1. VIII / 2 - "השירותים הווטרינריים הרשמיים יהיו אחראים במסגרת ותחומי הסמכות שלהם, לפיקוח על בריאות בעלי-חיים, מוצרי חי ומוצרים ביולוגיים, וכן על יבואם וייצואם."
2. VIII / 4 - "הסחר בין שני הצדדים בבע"ח, במוצרים מהחי ובמוצרים ביולוגיים - יעמוד בעקרונות ובהגדרות כפי שנקבעו במהדורות האחרונות של הקוד הבינלאומי לבריאות בעלי-החיים, של הארגון העולמי לבריאות החי (OIE) כפי שיעודכנו מעת לעת."
3. VIII / 6א' - "היתרי היבוא יעמדו בקפידה בתנאים הווטרינריים המקצועיים הנהוגים בעת מתן ההיתרים בישראל לשם יבוא דומה..."

מסעיפים אלה נגזרת עמדתנו:

1. חייבת להיות מעטפת משותפת שתאשר יבוא בע"ח ומוצריהם, תרופות ותרכיבים לתחום ישראל והרש"פ. המעטפת מוסדרת בסעיף VIII / 6.
2. יבוא תרופות, תרכיבים, מוצרי בע"ח ובע"ח לישראל ולרש"פ יהיו רק לאחר מתן אישור ע"י השרותים הווטרינריים בכפוף לסעיף VIII / 4 לעיל.

לכן בתזכיר שבסימוכין:

- סעיף B.1 - אינו מקובל.
- סעיף A.2 - מלווה בתעודת בריאות וטרינרית (על בסיס הדדיות).
- סעיף C.3 - בכפוף לתנאים הווטרינריים המחייבים ביבוא לישראל.
- סעיף D.4 - להשמיט "ולא יפגע באינטרס הכלכלי המיידית".

בברכה,

ד"ר עודד ניר

מנהל השירותים הווטרינריים

ס/כלל/עקרונות להסדר קבע

תד 12 בית-דגן 50250 טל' 03-9681606 פקס: 03-9681641

שמו
-1-3
11מדינת ישראל
משרד הביטחון

משרד	חבטחון
לשכת	פעולות
ה מ	ה ל
ב ש	ח י
טלפון:	03-6975351/02
פקס:	03-6976306
שכל	200
29	במרץ
כ"ב באדר ב'	התש"ס

21

לוח תפוצההנדון: הצגת נושאים אזרחיים בהסדר הקבע לצוות המו"מ

1. בהמשך לעבודה שבוצעה ע"י מתפ"ש מול משרדי הממשלה לריכוז וגיבוש העקרונות למו"מ על הסדר הקבע בנושאים האזרחיים, נקבעו שני מועדים להצגת הנושא לצוות המו"מ בראשות עודד ערן:

א. יום ב', 3 באפריל 2000, בין השעות 10:00 ל-12:30.

ב. יום ג', 4 באפריל 2000, בין השעות 10:00 ל-12:30.

2. שני ה"מופעים" יערכו במנהלת המו"מ בירושלים.

3. להלן אופן הצגת הדברים במסגרת מופעים אלה:

א. ב- 3/4/00 (יום ב') - הצגת התחומים התשתיתיים -

* פתיחה - מתאם (5 דק').

* הצגה כללית של העבודה והנחות-היסוד - עתניאל שנלר (10 דק').

* הצגת משרדי-הממשלה -

חקלאות (15 דק').

תקשורת (15 דק').

תשתיות לאומיות (25 דק').

איכות-חסיבה (15 דק').

* דיון פתוח וסיכום ביניים (35 דק').

שמו

שמו

-2-

ב. ב- 4/4/00 (יום ג') - הצגת התחומים הכלכליים וסיכום כיוונים להמשך

- * פתיחה - מתאם (5 דק').
- * הצגת המשרדים -
 - בריאות (15 דק').
 - עבודה (15 דק').
 - רשות הטבע והגנים (15 דק').
 - רשות העתיקות (15 דק').
 - תיירות (15 דק').
 - תחבורה (15 דק').
- * הצגת הצעה להמשך כיווני - פעולה - ע. שנלר (10 דק').
- * דיון פתוח וסיכום הצעדים להמשך (45 דק').

4. דגשים והערות:

- א. הצגת העקרונות תתבצע ע"י מנכ"ל המשרד הממשלתי (כל אחד בתחומו) או מי שיוסמך לכך מטעמו - יש להודיע מראש מיהו הנציג שישתתף בדיון ויציג את הדברים מטעם המשרד.
- ב. לקראת הצגת הנושא לצוות המו"מ, גובשה ע"י מתפ"ש מצגת אינטגרטיבית לכלל המשרדים עפ"י פורמט אחיד - המצגת נוסחה בחתאם לעקרונות שהועברו ע"י המשרדים ובתאום מלא עימם. המשרדים שטרם העבירו הערותיהם / אישורם לנוסח המצגת כפי שהועבר אליהם - מתבקשים לעשות כן עד סוף השבוע הנוכחי (הנושא מטופל ע"י מר עתניאל שנלר ועוזר המתאם למו"מ, אביב פייגל).

5. נא היערכותכם.

בברכה,

סמדר ^{עוזגאל} רס"ן
רלישית (אס) המתאם

שמו

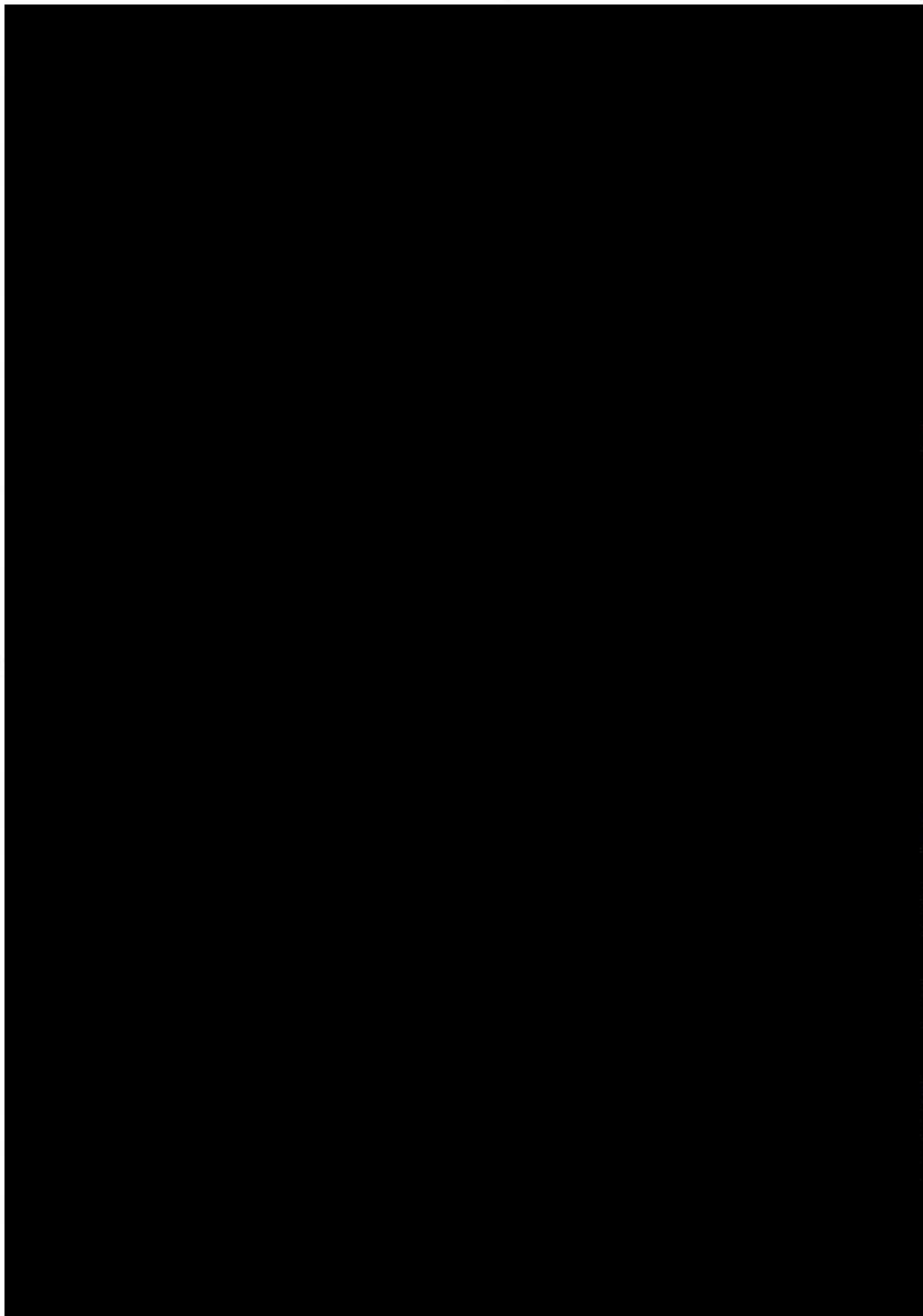
שמור

-3-

לוח תפוצה

ע' מנכ"ל משרד התקשורת (המל"ל)
 ע' מנכ"ל משרד התשתיות הלאומיות (פ"ן)
 ע' מנכ"ל המשרד לאיכות הסביבה (סבי)
 ע' מנכ"ל משרד החינוך (מ"מ)
 ע' מנכ"ל משרד הבריאות (א"י)
 ע' מנכ"ל משרד התמ"ס (אג"מ)
 ע' מנכ"ל משרד העבודה והרווחה (ע"מ)
 ע' מנכ"ל משרד התיירות (פ"מ)
 ע' מנכ"ל משרד החקלאות
 ע' מנכ"ל משרד התחבורה (ת"מ)
 ע' מנכ"ל רשות העתיקות (א"מ)
ע' מנכ"ל רשות שמורות הטבע והגנים הלאומיים (ר"מ)
 ר' מנהלת המו"מ (נ"מ)
 ס' המתאם (מ"מ)
 רע"ן כלכלה (א"י)
 רע"ן תשתית (מ"מ)
 ע' המתאם למו"מ
 מר עתניאל שנלר

שמור



only with 18010/11

30-MAR-00 THU 18:03

MINISTRY OF DEFENCE ▲
972 3 6967976

FAX NO. 972 3 6967976

P. 3







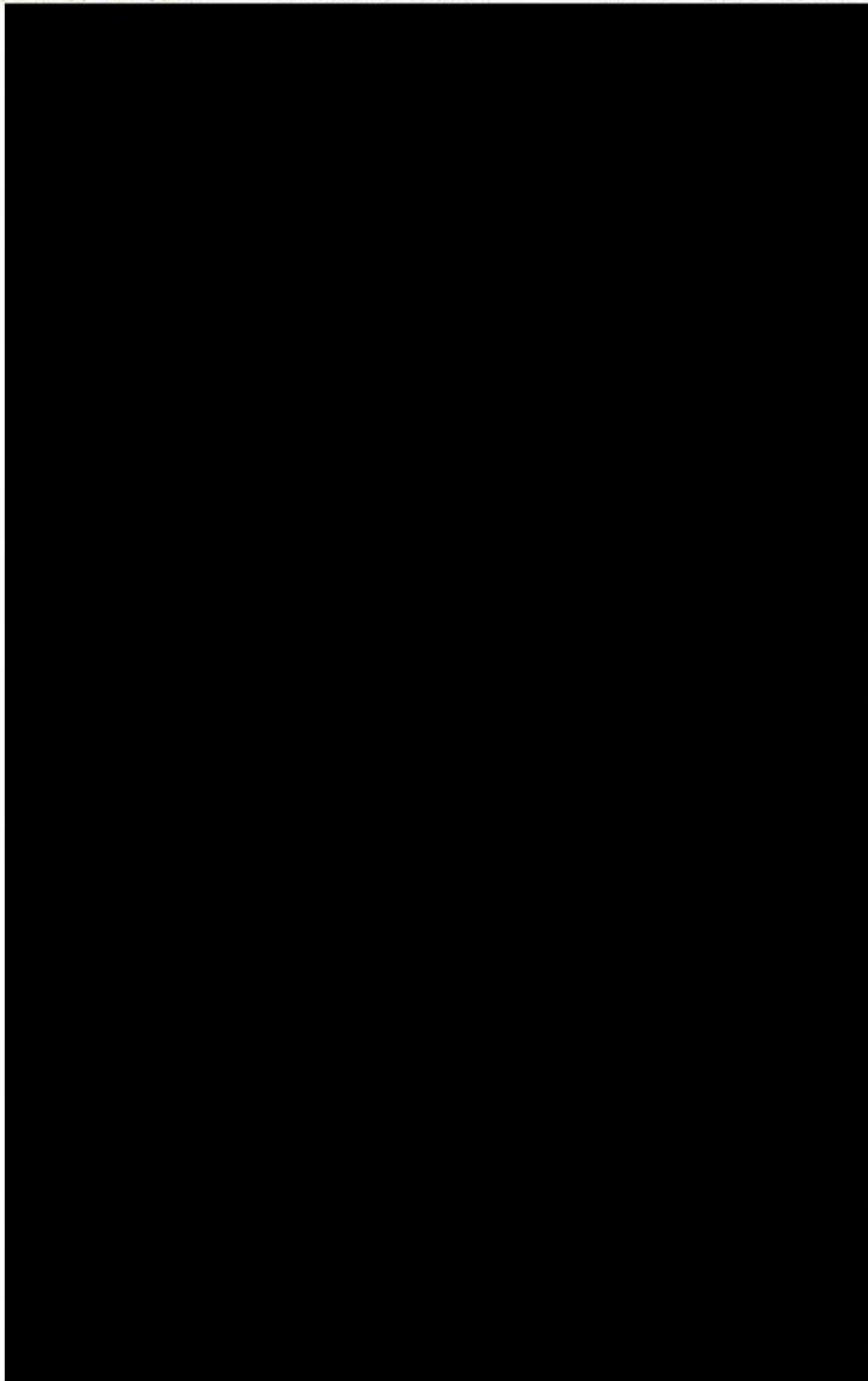
30-MAR-00 THU 18:06

MINISTRY OF DEFENCE
972 3 6967976

FAX NO. 972 3 6967976

P. 6



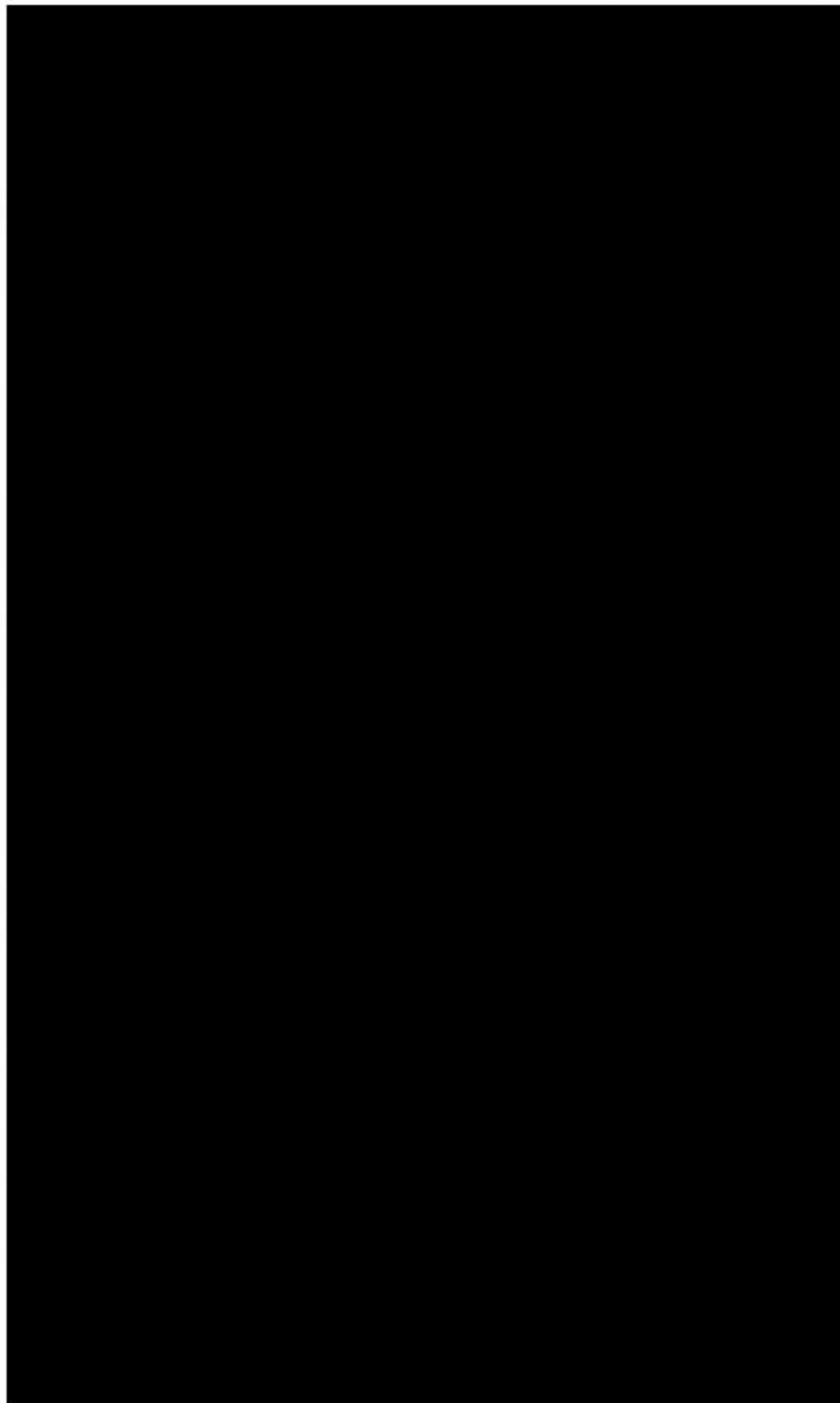


30-MAR-00 THU 18:07

MINISTRY OF DEFENCE
972 3 6967976

FAX NO. 972 3 6967976

P. 8

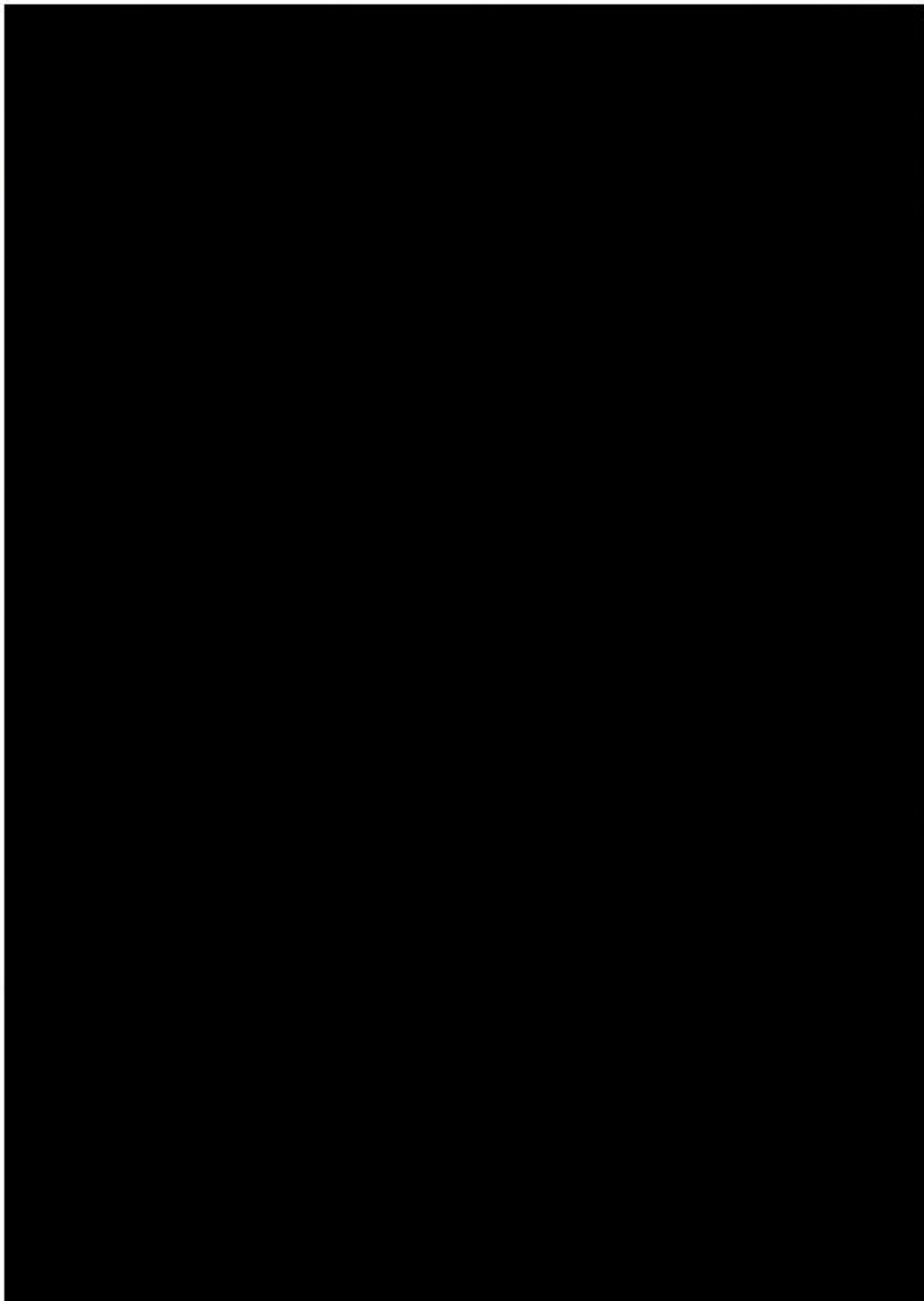


30-MAR-00 THU 18:07

MINISTRY OF DEFENCE
972 3 6967976

FAX NO. 972 3 6967976

P. 9



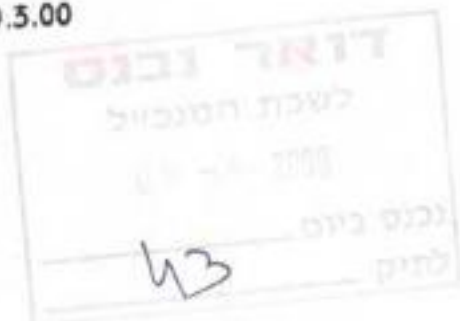
АНО





29.3.00

לכבוד



לשכת הסניכיו

הנדון : תוכנית השתלמות- קורס כלכלה חקלאית

מצורפת בזה התוכנית בנושא כלכלה חקלאית עבור המדריכים ממשרד
החקלאות, של הרשות הפלשתינית.

בברכה

סמיר מועדי
מרכז הקורס

Agricultural Complex
P.O.Box 30 Beit-Dagan, Israel 50200
Tel: 972-3-9485760 Fax: 972-3-9485761
e-mail: cinadco@netvision.net.il

הקריה החקלאית
ת.ד. 30, בית-דגן, ישראל 50200
טל: 972-3-9485760 בקס: 972-3-9485761

03/30/00 THU 10:43 FAX 089319250

972 2 9977099
00800

1000

FAX NO. 972 2 9977099

AGRICULTURE AIC'SH

4-APR-00 WED 11:23



מדינת ישראל



משרד החוץ
המרכז לשיתוף בינלאומי
מש"ב

משרד החקלאות
מתאמי חקלאות
יר"ש ועזה



משרד החקלאות ופיתוח הכפר
המרכז לשיתוף והדרכה
חקלאית בינלאומית
(סינדרקו)

לכבוד

הזמנה

הננו מתכבדים להזמין אתכם לסקס הסיום של פוסרי הקורס
משרד החקלאות של הרשות הפלסטינית
בנושא:

"כלכלה חקלאית"

שיצרך כמילון "החולד הירוק" בנתניה כיום ה' 13/4/00
בשעה 15:00

נשמח לראות אתכם בין אורחיהם.

אנא אשר התחבותם בסל: 03-9485760
053-861199 סמ"ר מוצרי



קורס בכלכלה חקלאית

תוכנית הקורס
הקורס יתקיים בתקופה מ-9 ועד 13 לאפריל 2000
במלון החוף הידוק בנתניה

תאריך	שעות	נושא	מרצה
יום א' 9.4.00	930	התכנסות במלון החוף הידוק	
" "	930-1000	פתיחה הצגת תוכנית הלימודים	ס. מועדי ר. רחם ומ. נאסור
" "	1000-1200	המיזע וחשיבותו לתכנון, איסוף וחשימות בהם בתכנון	דוד רהט
" "	1200-1330	מיון נתונים : פיזיים חקלאים כלכליים	דוד רהט
" "	1330-1500	ארוחת צהרים	
" "	1500-1900	מבוא לשיווק של מוצרים חקלאיים	דן ריסון
יום ב' 10.4.00	1900	ארוחת ערב	
" "	0700-0800	ארוחת בוקר	
" "	0800-1100	תכנון באופן כללי, הן ברמת ההתאמה והן ברמת המיקרו	ד"ר אמל מידלג
" "	1100-1300	תכנון לסווח קצר ולסווח ארוך ושיווק התכנון השנתי קווי ניסוי ושגיא ותכנון בשלבים	דוד רהט
" "	1300-1500	ארוחת צהרים	
" "	1300-1900	הכנת מחשבים, ניתוח ממצאים והשלכות מעשיות לשיווק החלטות עבודה מעשית עם מחשבים	נאסור
" "	1900	ארוחת ערב	



- 2 -

יום ג'	0700-0800	ארוחת בוקר
11.4.00		
" "	0800-0930	תמחיר הכנתו ואיסוף נתונים ע"י החקלאים, טכניקות שימושיות ניתוח תוצאות והסקת מסקנות
" "	930-1300	מערכת התחשיבים ותזרימי המזומנים בחק' בהנהלת המשק וקבלת החלטות
" "	1300-1500	ארוחת צהריים
" "	1500-1900	חישובי הון, כסף עם הזמן, היוון, שימוש בטבלאות חוץ, ריבית ואינפלציה, הגדרת פרויקטים להשקעה.
" "	1900	ארוחת ערב
יום ד'	0700-0800	ארוחת בוקר
12.4.00		
" "	0800-0930	הכנת תוכנית גידולים אופטימלית למשק החקלאי, הגדרת גידולים ופעילויות, עודף ברוטו ושימוש במקורות, מגבלות פיזיות של המשאבים ומגבלות מחזור ושוק
" "	930-1100	הכנת תוכנית משק בעזרת מודל, תכנית בשלבים חישובי עודף של המשק השימוש במקורות
" "	1100-1300	תכנון לטווח ארוך ולטווח קצר ושיטות התכנון השנתית קווי ניסוי ומגייאה ותכנון בשלבים
" "	1300-1500	ארוחת צהריים
" "	1500-1900	פרויקטים חקלאיים, מידע ונתונים נחוצים לסקרי התכנות איסוף ארגון הנתונים והשימוש בהם פרסורים לחישוב כדאיות וטכניקת החישוב
" "	1900	ארוחת ערב



- 3 -

יום ה'

0700 - 0800 ארוחת בוקר 13.4.00

0800-1300 " "

פרויקטים חקלאיים, מדע ונתונים
נחוצים לסקרי הייתכנות, איסוף ארגון
הנתונים והשימוש בהם, פרמטרים
לחישובי כדאיות וסכניקות החישוב.
עבודה מעשית עם מחשב

מ. א. א. א.

1300-1430 " "

סיכום תרגיל בהכנת תוכנית גידולים
למשק חקלאי וניתוח תוצאות.
סיכום פרמטרים הכלכליים לבחינת כדאיות
פרויקט השקעה בחקלאות והקשר ביניהם

מ. א. א. א.

1500 טקס גמר הקורס, ברכות,
חלוקת תעודות וארוחת צוהריים

נסיעה הביתה

סמיר מועזי
אברהם עמאל

✓

(11)
3

משרד החקלאות
לשכת המנכ"ל

תזכיר

א: גומס , קדמון , זליה , צביקה , אלדד , עודד .

מאת: יוסי ישי

לידיעה:

תאריך: 03/27/00

בנושא: עקרונות להסדר קבע עם הרש"פ , טיוטת עמדת משרד החקלאות דחוף!!!!

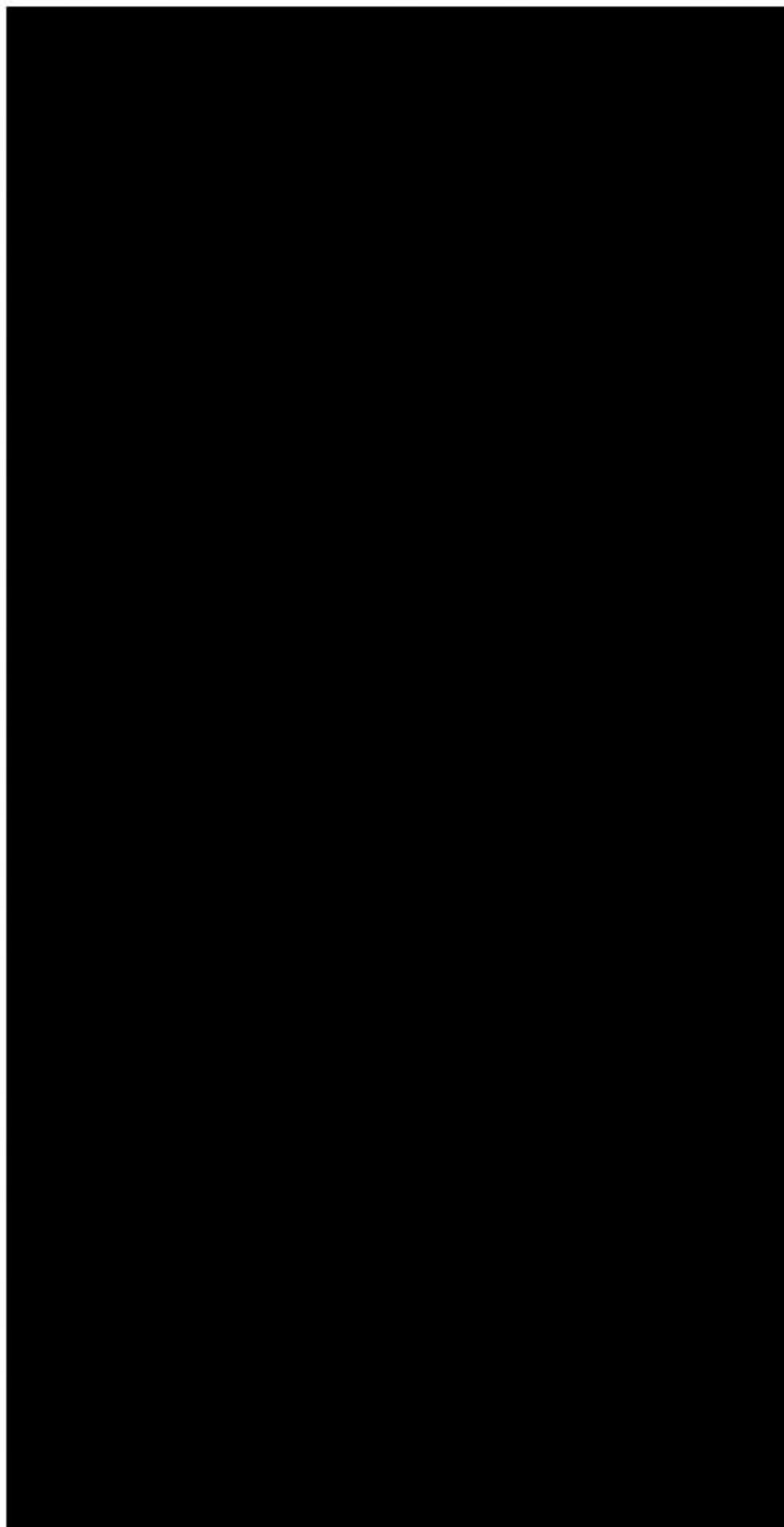
בהמשך לשיחות שקיימנו עם מתאם הפעולות בשטחים ולפגישה שקיימנו השבוע עם מר עותניאל שנלר, להלן טיוטת מצגת המפרטת עקרונות הליבה והעקרונות המשלימים להסדר - מנקודת ראות המשרד.

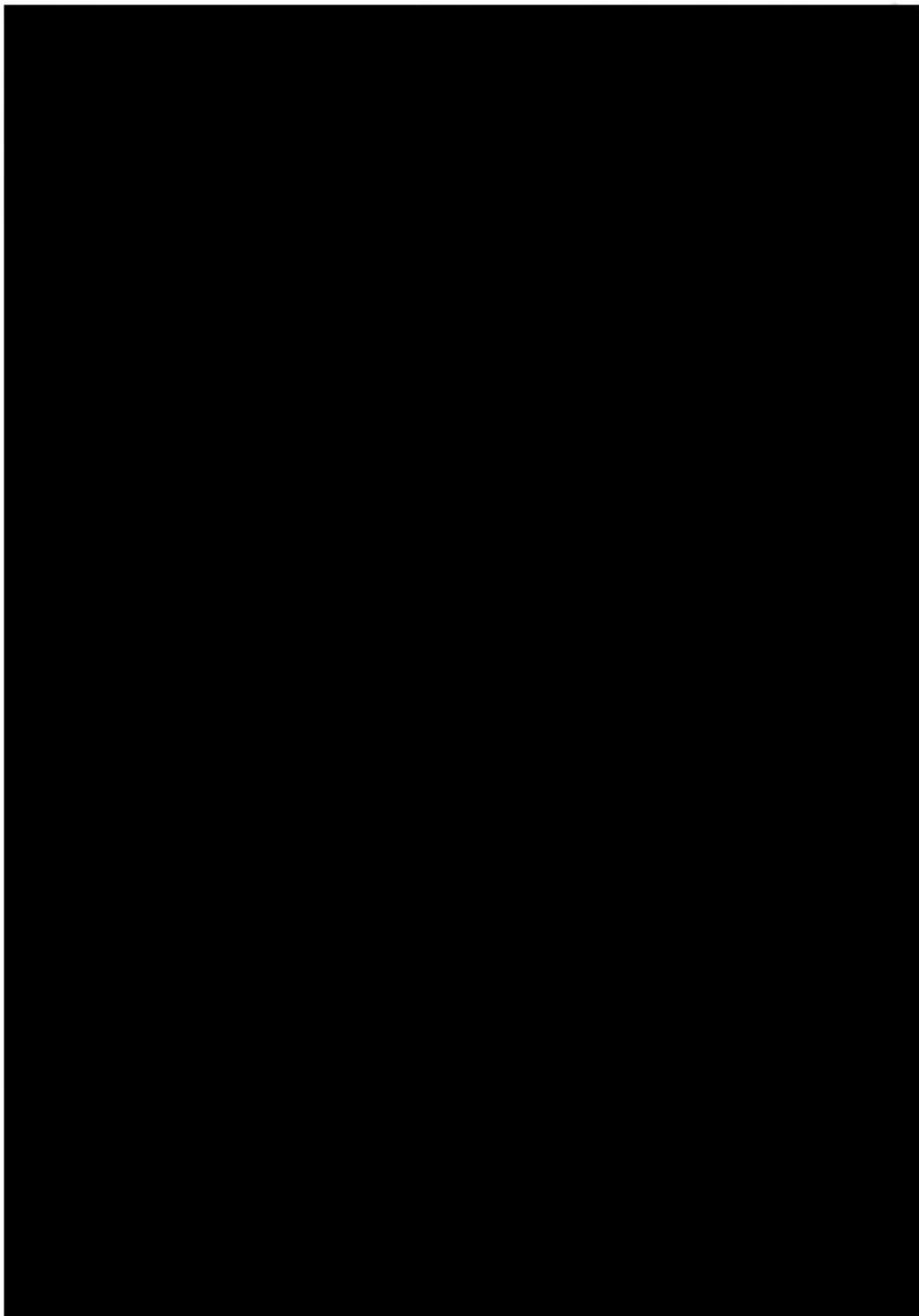
אנו נידרש להציג עמדת המשרד למינהלת המו"מ , כנראה במהלך השבוע הבא.

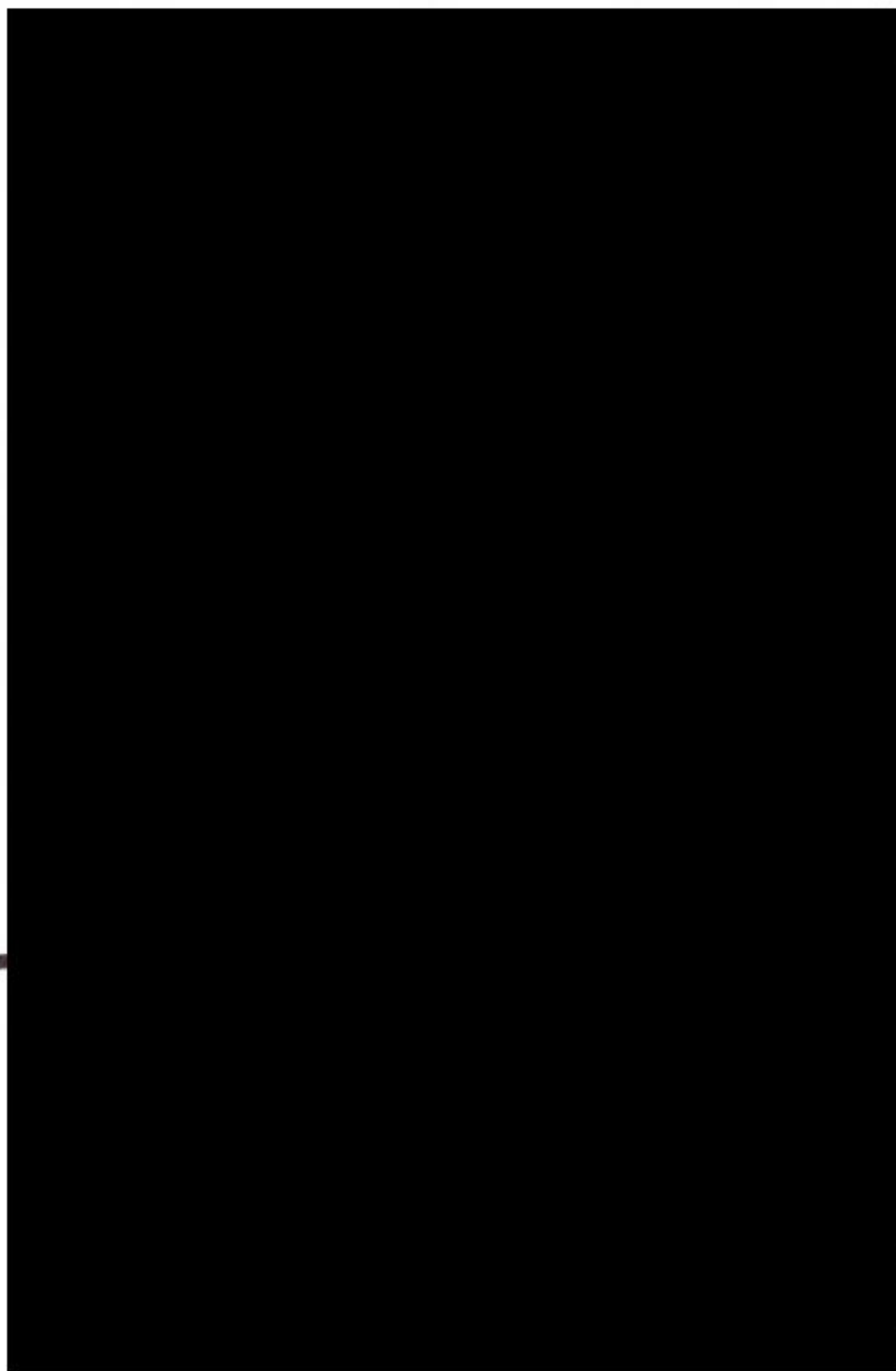
פגישה נוספת עם מר שנלר ניקבעה ליום חמישי זה שעה 7.30 .

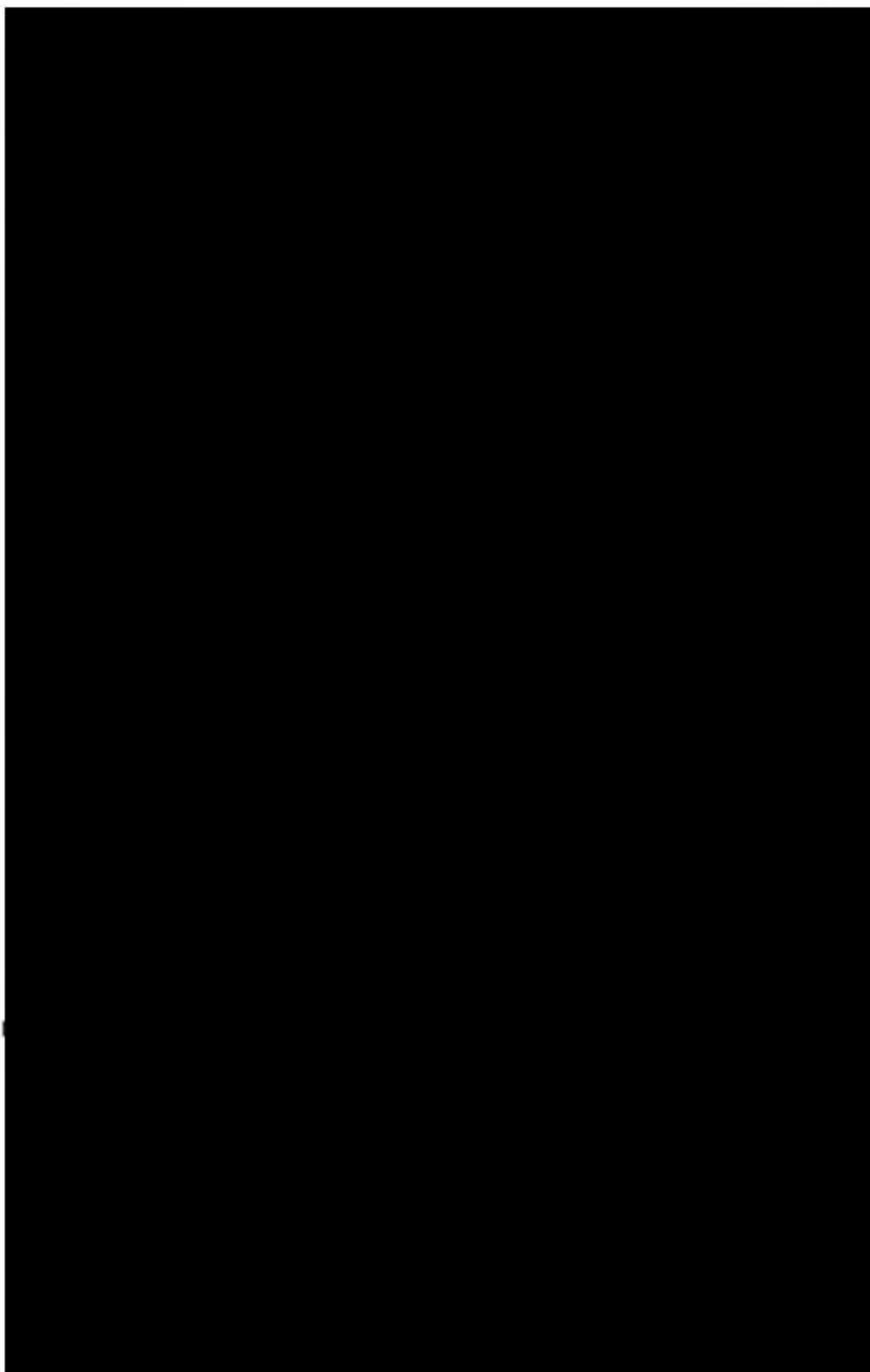
אודה על קבלת הערותיכם למסמך.

יוסי



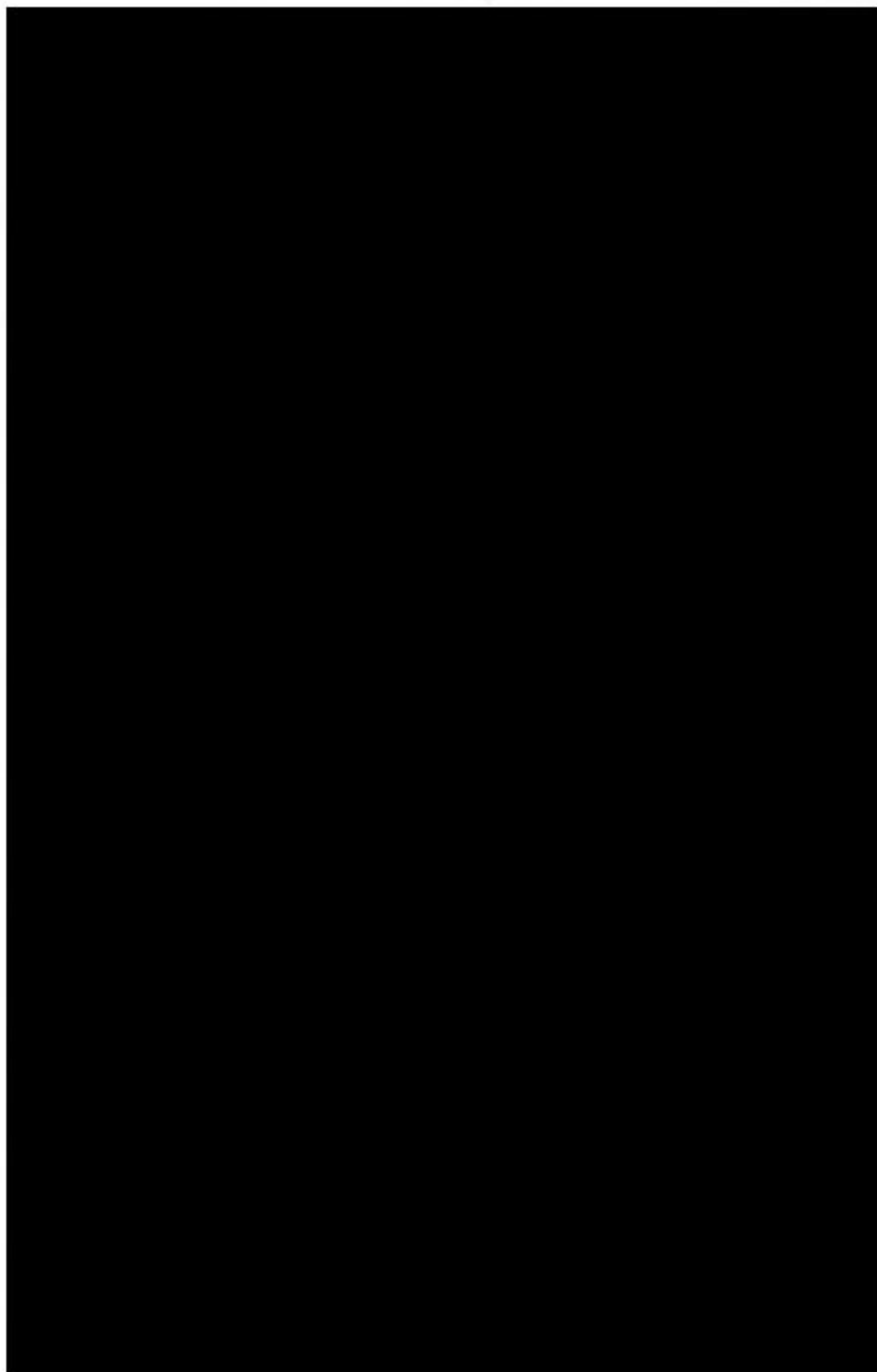


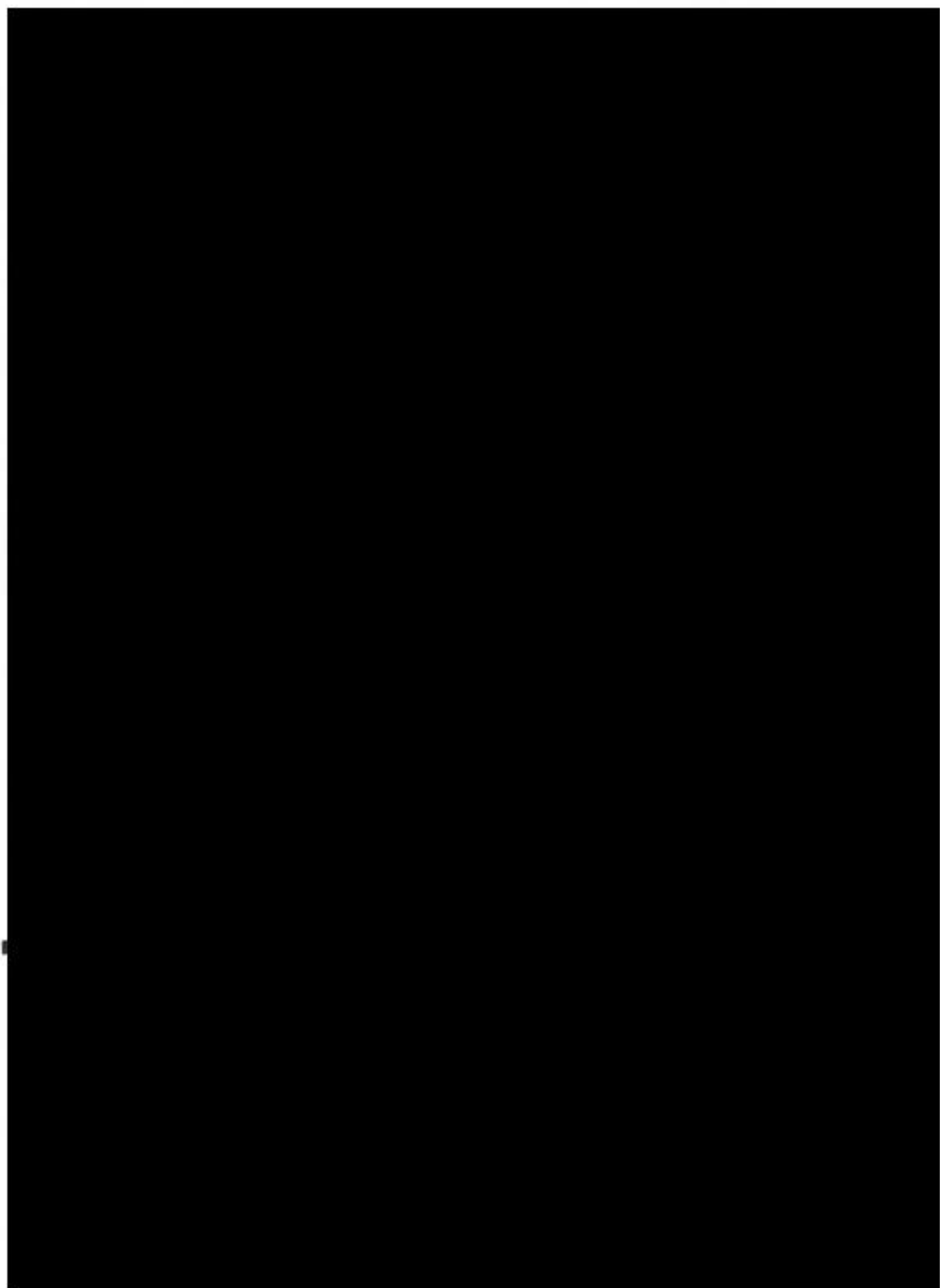


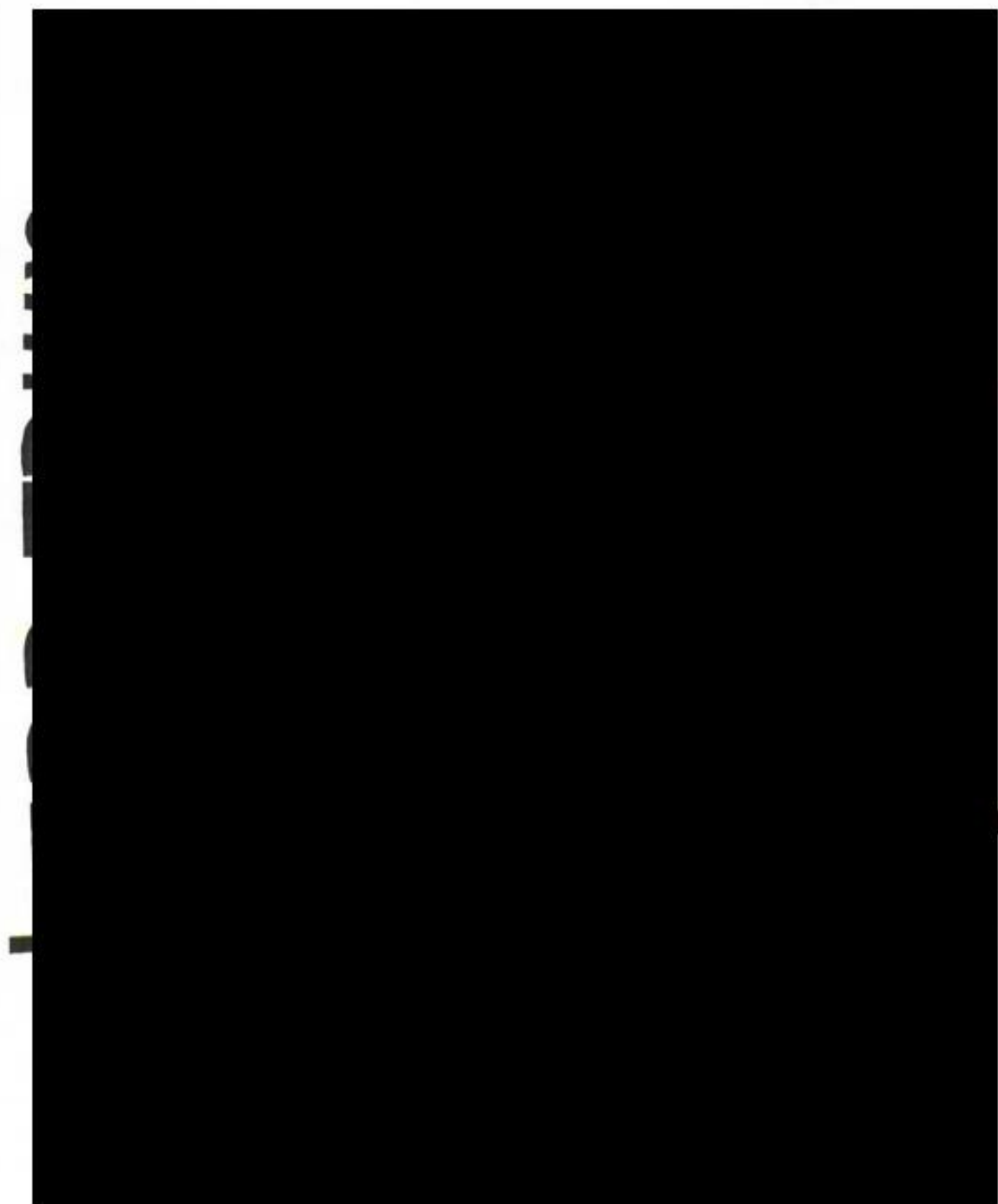




11







10/1

15
3
11

מוגבל
-1-

מדינת ישראל
משרד הביטחון



משרד	הביטחון
מתאם	בשטחים
ענף	הפעולות
טלפון:	כלכלה
פקס:	03-6977610
חקל	03-6977674
ט"ז	254
23	ב
במך	התשי"ס
	2000

2573

מס' 10/1
10/1
10/1
10/1

משרד החקלאות - ע' למנכ"ל הרצל אבידור
איו"ש - קמ"ט חקלאות
אזח"ע - מתאם חקלאות

הנדון: התבטאויות שר החקלאות הפלסטי

1. באחרונה קיים השר הפלסטי - חיכמת וייד מסי מפגשים עם בכירים ישראלים וביניהם השר אורון, השר פרס ומתאם הפעולות בשטחים.
2. בונאריך 14/4 קיים מסיבת עיתונאים (לכתבים פלסטי). רצ"ב ודברים כפי שסוכמו בכלי התקשורת הפלסטי.
3. ברצוני להסב את תשומת הלב במיוחד להאשמה בדבר "נגיבת מים" אשר משוללת כל יסוד, אך משתלבת במתקפה פלסטי רצופה כנגד ההתנחלויות, ומהווה חוליה נוספת במסכת האשמות שקריות שמושמצות ע"י וייד (האשים שישראל מספקת תוצרת חקלאית פגומה, שעורה רעילה וכד').
4. לעיונכם. בברכה.

דרור
רע"ן
שלמי,
סא"ל
כלכלה

מוגבל

105479

מדינת ישראל

משרד הביטחון



**הנדון : מסע"ת של חכמת זיד, הממונה על תיק החקלאות- עפ"י היומון
"אלחיאית אלג'דידה" (15 במרץ)**

המהנדס חכמת זיד, הממונה על תיק החקלאות, הודיע, כי לא הגיע לפתרון יסודי של הסוגיות החקלאיות הבסיסיות התלויות ועומדות עם הצד הישראלי. זיד הטיל על שלטונות הביטחון של ישראל את האחריות המלאה להברחות תוצרת חקלאית והצפת השווקים המקומיים בה, וכן על הערמת קשיים על ייצוא התוצרת החקלאית הפלסטינית דרך המעברים הפנימיים ומעברי הגבול.

במהלך מסיבת עיתונאים, שערך (14 במרץ) במשרדו בראמאללה, אמר זיד, כי נפגש לאחרונה בתל-אביב עם עמיתו הישראלי, חיים אורון, ומתאם הפעולות בשטחים (במקור - מתאם השטחים הביטחוני) "מנדי", ודן עמם על ערוצי התיאום בין שני המשרדים, ועל ההבנות סביב תביעות הנוגעות למשרד החקלאות הישראלי והנהלים הביטחוניים הישראליים אשר מקשים, לדבריו, על ייצוא התוצרת החקלאית הפלסטינית. כמו-כן, הוסיף זיד, כי הצד הישראלי הציב בשנים האחרונות קשיים חדשים, שהבולטת שבהם הינה הצפת השווקים הפלסטיניים בתוצרת ישראלית במטרה להחליש את יכולת התחרות של התוצרת המקומית "למרות שאנו בעד שוק חופשי, תחרות ופיתוח איכות המוצר".

זיד טען, כי ישראל גונבת בכל שנה כ- 82% ממקורות המים לטובת ההתנחלויות, דבר הגורם לעלייה בעלות התוצרת החקלאית הפלסטינית ומשפיע לרעה על איכותה ויכולתה להתחרות ברמה המקומית ובחו"ל. בטסף, מתח זיד ביקורת על הסיוע שמעניקה ממשלת ישראל לתוצרת החקלאית ואשר עומד בסתירה למדיניות הסחר הבינ"ל והוראות הבנק העולמי אשר מנעו מרוב הממשלות להגיש סיוע ועזרה לתוצרת החקלאית עד שיווצר איזון בתחרות.

זיד ציין עוד, כי "שווקינו מוצפים בתוצרת החקלאית הישראלית, הייצוא שלנו נתקל בקשיים רציניים ויכולת התחרות שלנו הולכת וגדלה, ומשמעות הדבר הינה חיסול טוטאלי של התוצרת החקלאית הפלסטינית". אי לכך, נקטנו במספר צעדים להגנה על התוצרת החקלאית שלנו, ודרשנו משר החקלאות הישראלי לקבוע מכסות חקלאיות לייבוא, אשר תהיינה תחת פיקוחו של משרד החקלאות הישראלי ואליהן יצורפו תעודות המקור ומסמכים תברואתיים.

זיד הוסיף, כי השר הישראלי ומנדי הביעו הבנה גישה חיובית "אולם לא הגענו לפתרון יסודי וסיכמנו להמשיך במפגשים אחרי החג כדי להתגבר על ההגבלות".

"כמו-כן, דרשנו במהלך הפגישה להפסיק את הנהלים "המתשישים" הנהוגים במעברים באיזור עזה, ולהקל על המסחר ממנה לישראל, לגדה ולירדן וכן הדגשנו את הצורך לשים קץ למכשולים העומדים בפני תנועת המשאיות הפלסטיניות, ולאפשר תנועת רכבי קירור אשר יתרמו לפתרון רוב בעיות המטען ויקלו על עלויות הייצוא. כמו-כן, הודגש הצורך בקביעת מדיניות חדשה לייצוא וייבוא דרך ירדן".

בעיות ההברחה והגניבות

זיד הדגיש, כי נדונו בעיות ההברחה והגניבות, וציין, כי הפעולות הללו, בין אם נעשו ע"י פלסטינים או ישראלים, הרי שהן מסבות נזק גדול לכלכלה הפלסטינית, והטיל את האחריות על המשך תופעות אלה על הצד הישראלי אשר אחראי על הביטחון ובמיוחד באיזורי "c" ו "b" בהדגישו, כי משרד החקלאות הפלסטיני לא ימלא את תפקיד השוטר לטובת החקלאי הישראלי.

זיד קרא לסוחרים הפלסטיניים להימנע מחברות סחורות אשר מסבה נזק לכלכלה ולבריאות הציבור, ואישר, כי ינקטו צעדים תקיפים ובכללם העמדה לדין, כנגד כל מי שיהיה מעורב בכך, וכן קרא לסוחרים המייצאים תוצרת חקלאית לשמור על איכות הייצור, ובמיוחד בכל הקשור לתוצרת המיועדת לשווקים הירדניים או למדינות המפרץ. זיד דרש מהסוחרים, הניגשים לקבל היתרי ייצוא של תוצרת חקלאית, להקפיד, כי מטעניהם ישאו תעודות מקור פלסטיניות.

בעיית משאיות התפוזים

במישור אחר, הודיע זיד במהלך מסיבת העיתונאים על כך ששלטונות ירדן בגשר אלנבי עיכבו (13 במרץ) 17 משאיות תפוזים שמטען מוערך בין 170 ל- 200 טונות ושהינן בבעלותם של 6 יצואני פרי הדר. זיד טען, כי הסיבות לעיכובן הינן היקף הסחורה המקולקלת המוערך בין 40% ל- 60% בעוד שהשיעור המקובל והמוסכם הינו עד 10% בלבד. כמו-כן, התברר, כי כמחצית הכמות נושאת סימול ישראל שכן היא נמצאה ארוזה בתוך ארגוני תפוזים ישראליים.

זיד הבהיר, כי הוא יבקר בירדן כדי לעמוד מקרוב אחר הצעדים הננקטים בנושא המשאיות המעוכבות בעוד שנערכים מגעים רשמיים בדרגים הגבוהים ביותר בכדי לסיים את הפרשה הזו. כמו-כן, ציין, כי משרדו שלח את אחד ממומחיו לירדן כדי שיעמוד מקרוב על מצבם של מטעני התפוזים המעוכבים. זיד הדגיש, כי המשרד לא יקבל או ירשה לייצא תוצרת ישראלית תחת שם פלסטיני לאף מדינה, ואמר "נדרוש מהשלטונות הירדניים להשמיד את כמויות התפוזים המעוכבים אם יוכח זאת, והסוחרים יישאו בכל ההפסדים".

זיד אישר בנוסף לכך, כי הסוחרים בעלי המשאיות יובאו למשפט אחרי החג באשמת הפקעת מחירים וגרימת נזק לכלכלה הלאומית, ובהתייחסו לכך אמר: "נקטנו בצעדים ראשוניים המחייבים את הפסקת ייצוא ההדרים של הסוחרים אשר משאיותיהם מעוכבות בצד הירדני, וכן הפסקת היתרי נסיעתם".

זיד הוסיף, כי משרדו כבר פרסם בעבר החלטות ברורות אשר פורסמו בעיתונות המקומית והקובעות, כי "כל סוחר הרוצה לייבא כל תוצרת חקלאית מישראל, עליו לגשת למשרד בכדי לקבל היתר מיוחד לשם כך. על התוצרת המיובאת לשאת תעודות מקור ומפרטים המיוחדים לה. כל העובר על כך נחשב למברח וצפוי לעמוד לדין, וכן, להשמדת תוצרתו החקלאית המיובאת".

רועי נחמיאס- סג"מ

ק. מידע והערכה

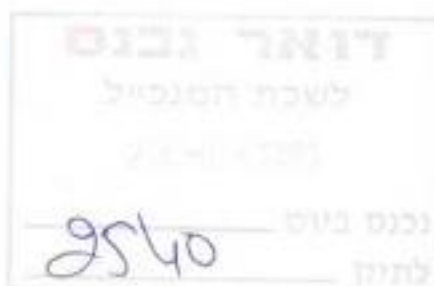
שמור

972 7 6892608

מוגבל

-1-

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
מים	כללי	69
22	במרץ	2000



לכבוד

רמת"ק

הנדון : תוכנית פרלמינרית למפעל קולחי צפון הרצועה

רצ"ב עותק התוכנית שהועברה אלי ע"י צוות המתכננים לביא את נטיף, שנתבקש ע"י חברת מקורות להכין התוכנית.

אני מודע לכך שהדרג הפוליטי עדין לא נתן את אישורו להציג את הפרויקט הנ"ל בפני הפלסטינים יחד עם זאת אני מציע שנממן את המתכננים על מנת שיציגו את התוכנית ברמה הטכנית.

אם וכאשר נקבל את האור הירוק לעבוד מול הפלסטינים נחיה כולנו מרושתיים מהבחינה הטכנית לשלבי התכנון וביצוע הפרוייקט.

בברכה	
הלל	
מתאם	חקלאות
	אדירי
	ומים

העתק
לשכת השר
מנכ"ל משרד החקלאות
מר שי חרמש, מועצה אזורית.
מר שמואל קנטור, נציבות המים מרכז GWC
סגן מתאם
סגן רמת"ק
עודד הרמן, רע"נ תשתית.
מר אלכס דומבה, מקורות
מר קובי בוגין, כפר עזה.
מר אליעזר לביא, מפלסים.

מוגבל



לביא-נטיף מהנדסים יועצים בע"מ

חברה חסותית אחריות. תכנון, ייעוץ ומיקוח הנדסי

16/3/2000
1872-1003

אל:
מאת: מר עמואל פוחדילט, מרכז פרט
אילן חלביץ לביא נטיף

העניק: מר עמואל קנטור
מר רלל אדירי
אמנון, רמי, כאן

בהמשך למשימתנו מהיום מצ"ב תקציר התוכנית לקולחי צפון עזה.

מכסד רב,

א. חלביץ

מפעל סולחני וצפון עזה - תשס"ז

1. רשימה

האוכלוסיה בצפון הרצועה מונה כיום כ- 180,000 נפש וצפייה בהתאם
לחזיונות לשנת כ- 400,000 נפש בשנת 2025.

השפכים מהחלקים כיום לכריכות שיקוע וחמצון בבית לחית. חקו לחים
באיכות ירדה בחלקם מציפים את האזור הסמוך למתקן ובחלקים מחלחלים
לאקוויפר.

שפיעת השפכים ממתקן בית לחית מציעה כיום לכ- 4.5 מלמ"ק (נא כל
האוכלוסיה מביבת) וצפייה להגיע לכ- 22 מלמ"ק ב- 2025.

מקור המים הינו אקוויפר החוף. תמונת המצב מאופיינת ע"י שאיבת יתר,
המלווה בתצאה מוריסה של מים מליחים ממזרח וחדירה של מים ממערב.
ריכוז החנקות בחלק גדול מהאזור אינו עונה לדרישות למי שתיה.

2. עיסוקי התכנון

2.1 שלב א'

שאיבת השפכים מהאתר חקים, ומניעת ההצפות של האזור בקולחים
המכ"ז ממוקם בתחום שקע מקומי, למאגר בנפח 3.0 מלמ"ק בסמוך
וממרח לאתר המיועד למתקן הקבע לטיפול בשפכי צפון הרצועה.

ליטון איכות הקולחים יתבצע במאגר, הקולחים ישמשו לזשבה
בשטחים הסמוכים למאגר
כאתר ברשם מצורף.

2.2 שלב ב'

השלכות מערך איסוף השפכים בצפון הרצועה. הקמת מערך טיפול
מפריט בתחום האתר המיועד למתקן הקבע. מערך הטפול יענה
על צרכי שלב ב' והוא יהווה חלק משלב הקבע ב'.

מערך הטיפול יכלול טיפול קדם, אגן אנארובי מכוסה ואגן זרימה.

ליטון איכות הקולחים לאיכות שתאפשר השקיה בלתי מוגבלת
ותבצע במאגרים בשילוב סינון חול וחיסוי.

הקולחים ישמשו להשקיה משני עברי הקו הירוק
ראו ברשם מצורף.

2.3 שגב

הת מת מערך קבע לטיפול בשפכים בהתאם להצעת מונגב רי ווטסון.
מערכת שלב ב' ישתלב במערך המתוכנן.

סי זק הקולטרים יהיה להשבה תקלואית משני עברי חקו ו ירוק
כמפורט לשלב ב' ובנוסף מוצע לפתח מערך טיפול רבעוני לאיכות
הה ואמת את הדרישות לשתיה מתוך שרשרת המאגרים. הטיפול
במודד המאגרים מבוסס על טכנולוגיה מוכחת.
ראח מרשם מצורף.

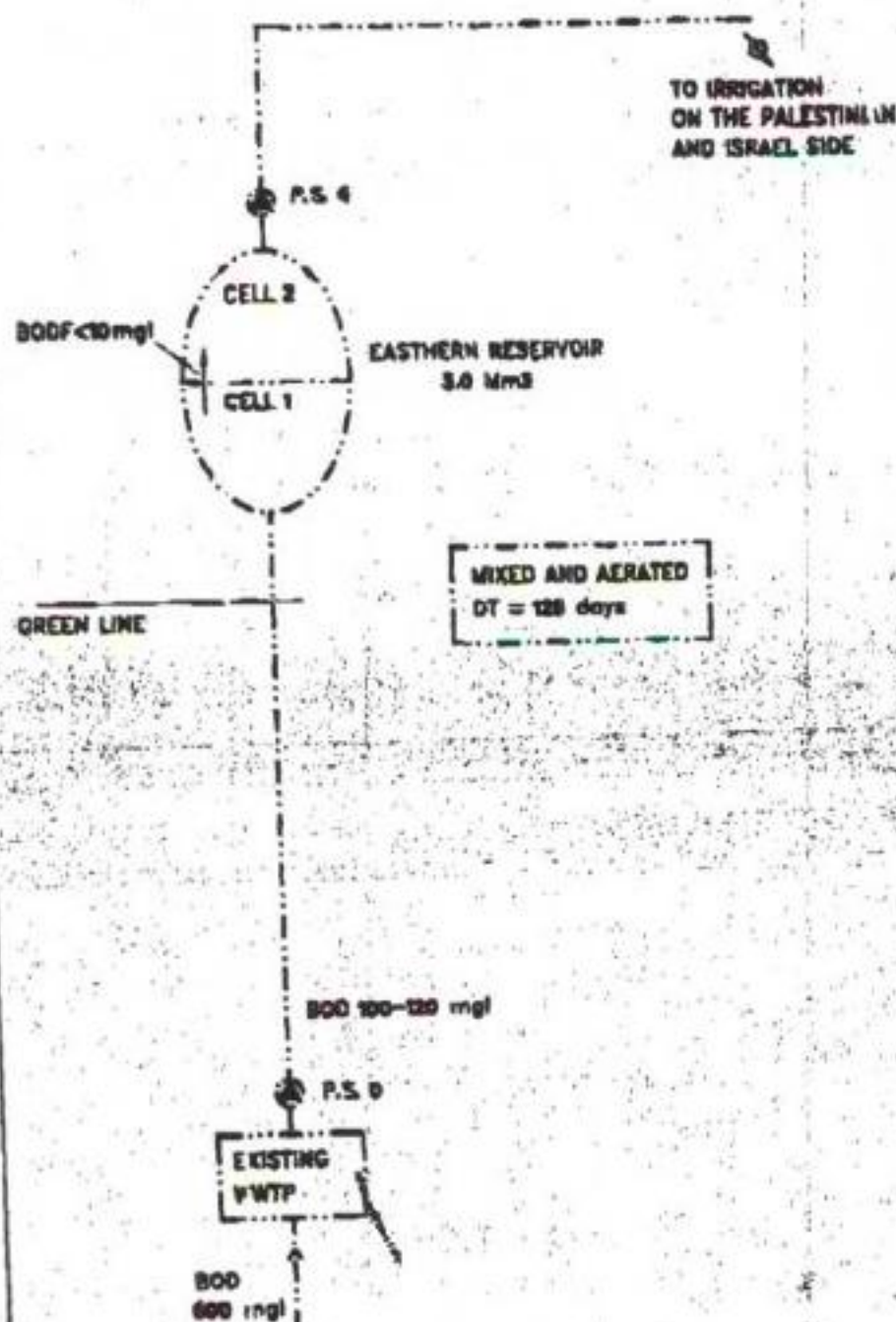
הבים המופקים יוחדרו לאקוויפר במערב האזור לטובת כחסום
היר דולגו מילי מלאכותי ויתרמו לחורדת ריכוז הכלורידים במי
האקוויפר.

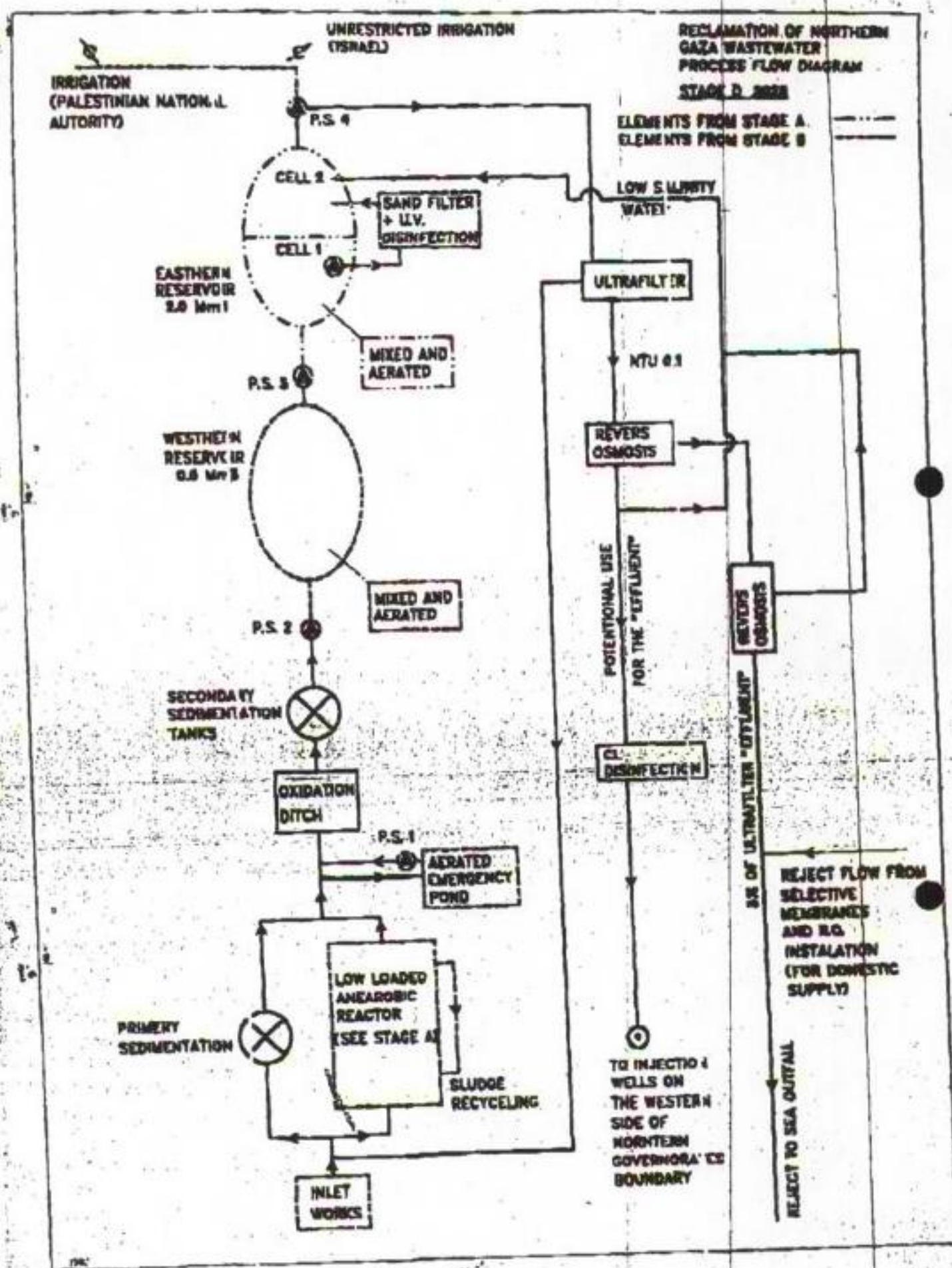
3. אומדן המ סי לשלב א' ו- ב'

6 מליון דולר	- איסוף האפכים
5 מליון דולר	- מתקן טיפול
12 מליון דולר	- מערך הע' בה כלל טיפול שלישוני
23 מליון דולר	- סחיב

שלב א' + ב' נותן מענה לתקופה של מעל ל- 10 שנים.
הפרויקט ומוצג האפשר לחסוך חרצאה של כ- 4 מליון דולר לביצ' ע מוצא ימו
לקולח צפון הרצעה.

RECLAMATION OF NORTHERN
GAZA WASTEWATER:
PROCESS FLOW DIAGRAM
STAGE A 2000/1



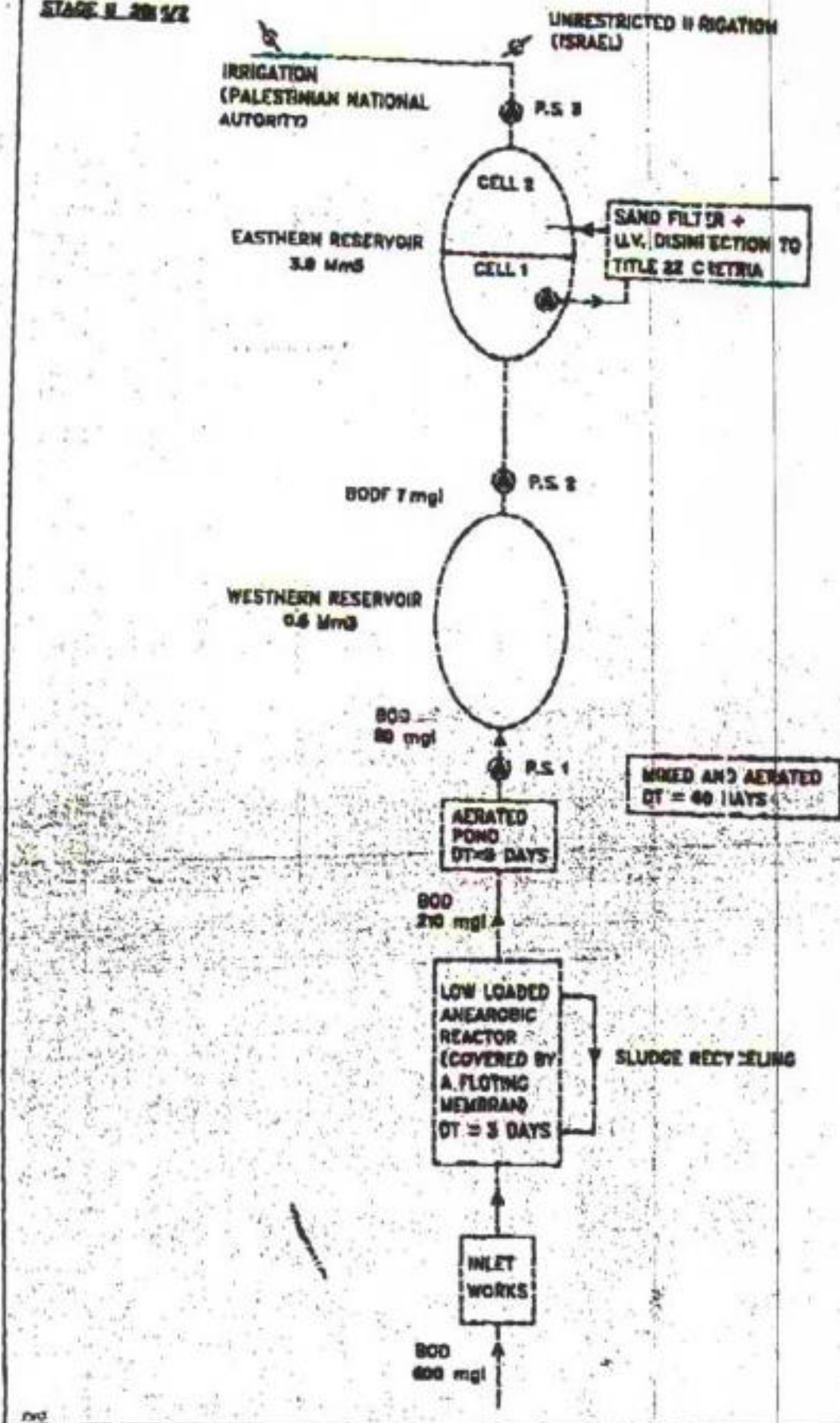


20/03/2000 10:15

972 7 6892608

RECLAMATION OF NORTHERN GAZA WASTEWATER PROCESS FLOW DIAGRAM

STAGE II 201/2



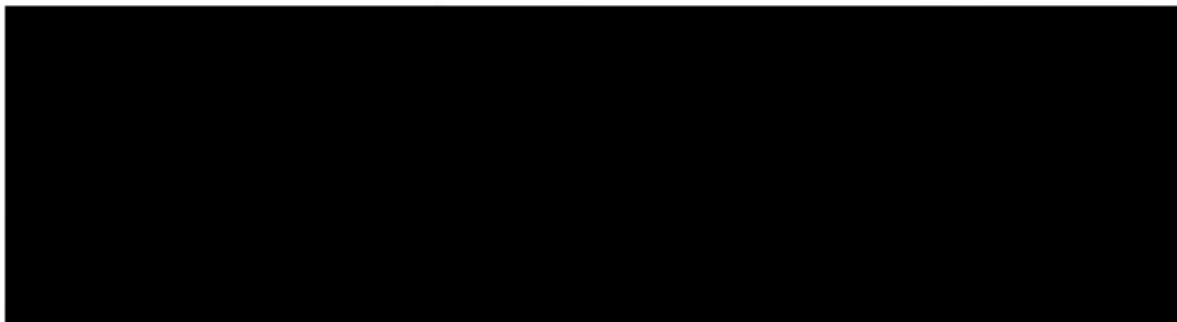


משרד החקלאות ופיתוח הכפר
המנהל הכללי

21 מרץ, 2000
י"ד אדר ב', תש"ס

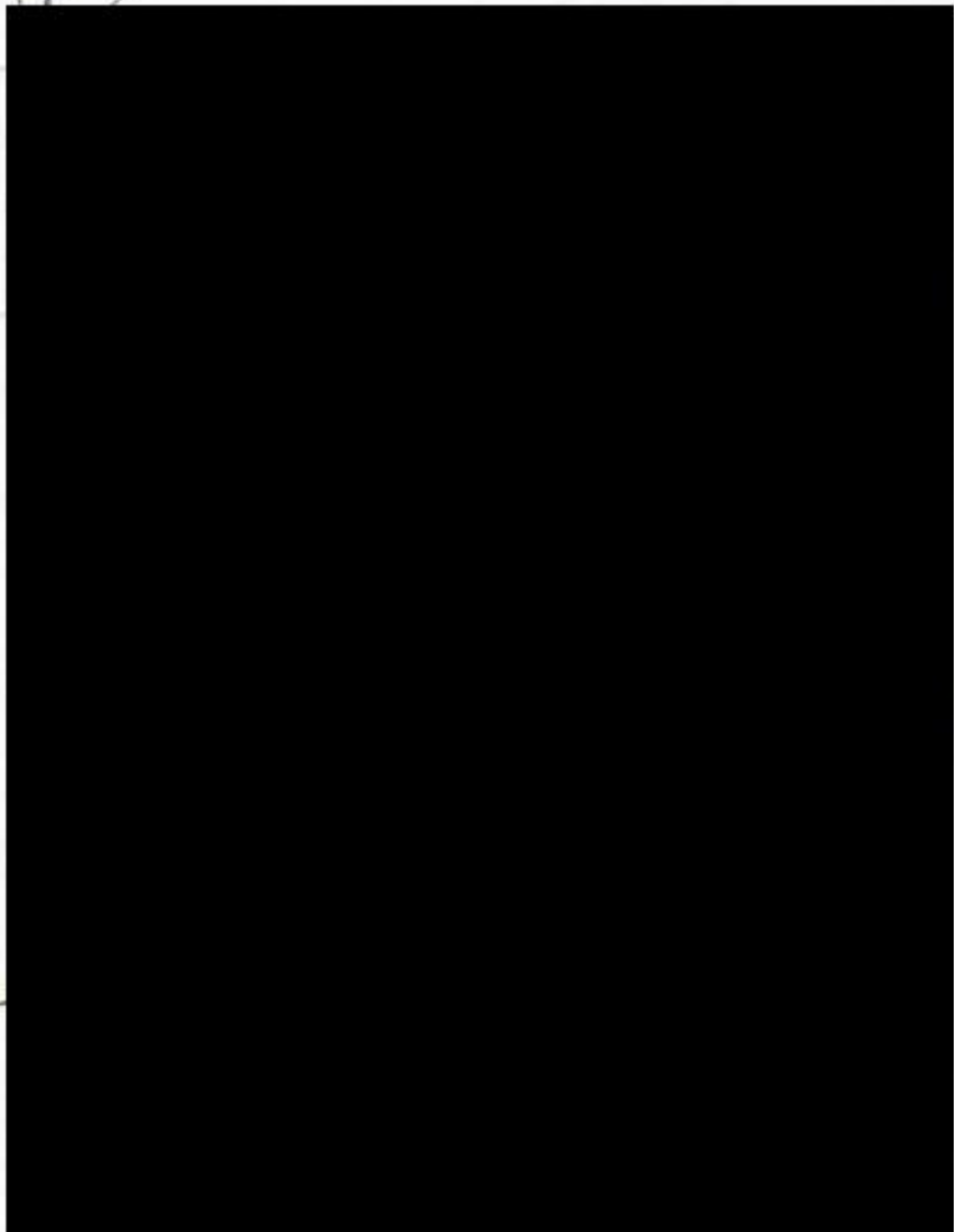


הנדון: ביטול השעיה
מכתבך מיום 6.3.00



בברכה
יוסי נשי
המנהל הכללי

העתק: רחל פנצר - סמנכ"ל בכיר למינהל



1011

6/3/00

1011 7/1/00



ס'אן 1-

16

"פוטרת" מהאשמה כי רשמתי דו"חות לקצינים בכירים"

השוטרת עתרה לבג"ץ כדי שיורה למפכ"ל להשיבה לעבודה

לעצמם ולאחרים, היא מוענת. לדבריה, משרת המספרת
דה לאפשר לה לעיין בתיק האיש, אליו הוכנסו "דוחות
רעה מוזמנות" נגדה, והיא מאשימה את ניצב גנות, שבי
השראתו "נרקמה קנוניה לפיטוריה".

רות אופיר, לשעבר קצינת רוחות וכות אדם במסגרת
התנועה, מעידה כי נמנה בריון במשפחה, בו המליץ נר

צב גנות לפטר את פקטור. לרבי
ר"ה, תיקה האיש של פקטור
החוק במסגרת, באופן חריג ביד
חר, ולא ניתן לה לשפל בו, בני
גור לחייו מאות שוטרים אחרים.
"היתה כאן יד מכוונת ליצור
תמונה של שוטרת בעייתית",
אמרה.

נתן קמפני, לשעבר סגן-ניצב
במשטרת התנועה, ציין בתצהיר
נטק כי פקטור הצטיינה בתפקיד
דה, וכי קצינים בכירים פתחו במד
סע שישי נגדה.

לדבריה, שמע את ספקר סוח
תל-אביב, ניצב אהודיסקי, אר
מר: "יש אצלכם שוטרת אחת
שאוכפת חוק, רוסמת דו"חות

רבים, צריך להעדיף אותה".
מנהלת המחלקה לסכסוכי עבודה בפירקליסות, ער"ר
גורית אלסטיי, השיבה במטו למפכ"ל של פקטור כי
השוטרת נוקטת ב"דיקטנות וביקורתיות יתר" כלפי
אורחים. עמיתים ומפקדים, והדבר מתבטא בתלונות
הציבור נגדה. כמו כן היא מתקשה לסבל מריח.

מאת שמואל מיטלמן

שוטרת תנועה מצטיינת, שאם קיבלה בעבר תמרי
דת הוקרה מנשיא המדינה, מוקנת בעתירה לבג"ץ כי
משרת מחמשמיה בעקבות לחץ של ראש אגף התנו
עה, ניצב יעקב גנות - מיוון שהעוירה לקצינים בבני
רים - וברם לננות עצמה - על

עבודת תנועה.

הסיבות, רס"ר ענת פקטור,
מבקשת מבג"ץ להורות לשד
לביטול פנים ולמסכ"ל המשטרה
להשיב אותה לעבודתה לאלתר
ולמסור לעיונה את התיק האיש
שלה.

בעתירה שהגישה, כאמצעות
ער"ר אריה צ'רנסקי, מספרות פק
טור, בת 36 המשוחרת 18 שנים
במשטרה, כי ביום 2.12.97 העי
רה לראש אגף התנועה במשטרה
ניצב יעקב גנות, ולקצין בכיר נר
סף, ניצב-משנה סלוטון, כי הם
נוסעים במכונית ללא חגורת
בטיחות. "על הערה זו אני מסל"



רס"ר ענת פקטור צילום: ביקא וילמסון

מת בפיתוריי חרף היותי שוטרת טובה, הגונה וישרה
(בנראה מר"ר), כותבת פקטור. דו"ח נוסף, שרשמה לגור
בו של אלוף פיל"ר רבי יתום, עידר גם הוא טענות נגדה.
פקטור שכלת כי פיטוריה נובעים מסניפים פסולים
"אכפת" את החוקים גם כלפי מורמים מעם ולפיכך צר
תי מצב בו נמנעה ממפקדי האפשרות לעשות "שובות"

האחרונות לביטחון ולשל
יות כלכליות, חברתיות ו
באמינות שהציבור הישר
למרדכי ולראשי התנועה
יורד מטה ההסברה, וז
שש כמונו מהמשך שלטון
כי, כי רק הוא, ולא ברק, י

מגזרים, יודע שרק טורני יכול לעשות זאת, אומר
צבי (שישקו) פרידמן, ראש צוות הפרסום של מפלגת
המרק, ומבעלי משרד הפרסום קשרי-בראל.
"כל הסקרים מעידים, שמרדכי מנצח את נתניהו
בהפרש גדול, לעומת ברק שתקוע בתיקו הנצחי מולו"
הוסיף. "לכן ההצבעה חייבת להיות אסטרטגית, והציר
בור חייב להצביע למרדכי כבר כסיכוב הראשון ולאפי

2-10

5

יעי
בב
ב

בו
לשע
לתמו
בו
בפע
שר:
זאת
הסני
האמי
בי
בה א
קו
עות
שלא
יילכו
ל
יעבו
איש
ג
יעל
במט
175
בעט
האח
זאב
ויות

חשד: בכירים לשעבר במשרד החקלאות הציעו שוחד – תמורת התפקדות לעבודה

מאת חיים ולקאי

הוועדה הארצית לחקירות הונאה ממליצה להעמיד לדין שני
עובדים בכירים לשעבר במשרד החקלאות, בחשד שהציעו לטי
סל בבעיות המים של בדואים מהעיר רהט, תמורת התפקדות
לעבודה. ממצאי החקירה הועברו לפרקליטות מחוז דרום.
תחילתה של הפרשה בשנת '96. מספר חודשים לפני הבחירות,
הגיעו החשודים לרהט, והחלו לארגן פעילות פוליטית, ואסורה
על עובדי מדינה.
לפי החשד, יזמו השניים כנסים וניסו לגייס תושבים מקומיים
לשורות המפלגה, תוך שימוש באוהלים שהועמדו לרשותם.
"הסוכריה" שהובטחה להם, כעולה מחומר החקירה, היתה התחיי
בות לזרז את חיבורם של המתפקדים החדשים לקווי אספקת
המים.
החקירה החלה בעקבות תלונתו של יורם מרגי, מפקח ביחידת
הפיצוח של המשרד, שהיה נוכח בחלק מהפגישות.
בתום החקירה, המליצה המטרה להעמיד את שני הבכירים
לדין, בגין מירמה והפרת אמונים, והצעת שוחד בחירות.
יורם מרגי סיפר למעריב: "עבדתי שלוש שנים ביחידה, ובמה
לך עבודתי נתקלתי בתופעות כלתי מקובלות. אחר העובדים
הבכירים ניגש לתושבים ברהט והבטיח להם שאם יבחרו במפלגת
העבודה, יחברו אותם למים. במקרים אחרים, תושבי אחד השבטים
התבקשו להשכיר אוהלים, לצורך ארגון כנסים. אני יודע שכמה
תושבים קנו את ההבטחות האלה, ונרתמו לעזרת המפלגה ביום
הבחירות. ככל שידוע לי, עד היום לא חיברו אותם למים".
זמן קצר לאחר שחשף את החשדות, איבד מרגי את מקום
עבודתו. ואילו החשודים מכחישים את העברות המיוחסות להם.

7/3/99 מריה



שר החקלאות ופיתוח הכפר
وزراء الزراعة والتطوير الريفي

דואר נכנס
לשכת המנכ"ל
21-10-2000
נכנס ביום
לתיק 2532

20 מרץ 2000
י"ג אדר ב' תש"ס
תיק: רש"פ
ר/0624/00

סיכום פגישת שר החקלאות אורון והממונה על החקלאות ברש"פ זייד
14 מרץ, 2000

נוכחים: מהצד הישראלי: שר החקלאות אורון, מנכ"ל המשרד ישי, מתאם הפעולות בשטחים האלוף אור, תא"ל משלב, דליה הראל, צבי אלון, עודד ניר, שמעון ביטון, הלל אדירי, סמיר מועדי, רועי פלד. מהצד הפלסטיני: הממונה זייד, וליד עבד רבו, האני אל ביזרי, שאקר גיודי, חאלד זרייד, גימאל זאכות

לאחר דברי ברכה של שני השרים, התנצל זייד על ביטול הפגישה הקודמת עקב נסיבות פוליטיות.

זייד: העלה את בעית מכסות העגלים, וטען שיש להם צורך בהרבה יותר מ-25,000 הראשים שהקוצו להם. אורון: ציין כי יש לשני הצדדים אינטרס משותף לשמור על רמת מחירים סבירה, אך הביע נכונות לבדוק בקשות להוספת מכסות לגופן. סוכם כי ארבע פעמים בשנה וחודשיים לפני כל חג יפגשו נציגי שני הצדדים לבחון את ניצול הרשויות שהוצעו עד אותו שלב, ולתכנן בהתאם את מדיניות המכסות להמשך השנה.

זייד: מבקש ליבא אמהות.

אורון: אין התנגדות בכפוף לדרישות הוטרינריות.

סוכם: תועבר על-ידי נציגי הרש"פ רשימת מדינות ממנה הם מבקשים ליבא ותנתן התייחסות פרטנית של השירותים הוטרינרים. אין התנגדות ליבוא אמהות במקום עגלים, בכפוף לדרישות הוטרינריות.

זייד: העלה את איסור יבוא המוצרים מן החי לישראל.

אורון: הסביר את הדרישות הוטרינריות. ד"ר עודד ניר ציין כי כל עוד אין רשויות וטרינריות המוכרות על-ידי ה OIE, לא ניתן יהיה לאפשר יבוא כזה.

זייד: טען כי כמות המתיל-ברומיד המוקצית להם בסך 367 טון אינה מספקת וניתנת על-ידי ישראל לסוחר בודד. בנוסף העלה בקשה ליבא מתיל ברומיד ולא לרכשו מיצרן מקומי. אורון: הסביר כי הכמות מוכתבת על-ידי התחייבויות ישראליות. ישראל מוכנה להקצות רשויות לכל יבואן מורשה שהרש"פ יבקשו. אין התנגדות ליבוא במקום רכישה בישראל, אך מובן שיבוא כזה ירד מהמכסה.

סוכם: תועבר על-ידי משרד החקלאות הפלסטיני רשימת קניינים מורשים המבקשים לרכוש מתיל-ברומיד כולל חלוקה פנימית של הכמויות ביניהם, תוך שמירה על המכסה הכוללת.

זייד: טען על פגיעה מכוונת בקצב העבודה במעבר קרני הנורמת להחזרת משאיות ותוצרת לעזה. מתפ"ש: אינו מכיר את הטענות. אם יש צורך בתגבור העבודה במעבר בעיתות לחץ, יהיו מוכנים לעשות זאת. לגבי תלונות על קצב העבודה, יש להעבירן בזמן אמת לבדיקה.

מתפ"ש: תיאר את השיפור בשת"פ הבטחוני, המאפשר התקדמות והקלות בנושא היצוא בציר עזה-יו"ש-ירדן. הודיע כי בנוגע ללוויים, נתקבל אישור ראה"מ להמשך ליוויים בכמות הנוכחית (12 לווים בשבוע).

אורון: מעלה את נושא הגניבות החקלאיות. מנכ"ל המשרד הדגיש את המצוקות שיוצרת תופעה זו לחקלאים הישראליים. זייד הגיב כי מדובר בסוגיה בטחונית שצריכה להיות מטופלת בין גורמי הבטחון משני הצדדים.

רשם: רועי פלד

המנהל	האורחי	איו"ש
מתאם	חקלאות	

ת.ד.	33	בית-אל
טלפון:		02-9977757
פקס:		02-9977099
ייבוא-		66
ז'	באדר	ב' התשי"ס
14	במרץ	2000

El



לכ' מר צבי אלון - סמנכ"ל בכיר לשחר חוץ
גב' דליה הראל - המשנה לסמנכ"ל

הנדון : ייבוא בע"ח לרש"פ

1. רצ"ב פנית הרש"פ (מקור + תרגום) לייבא בע"ח לגידול (זכרים ונקבות).

2. להלן התרגום:

אבקש להודיעכם כי הצד הפלשתיני מבקש לייבא כבשים לגידול (זכרים ונקבות)
מהמדינות חללו:
הונגריה
הולנד
צ'ילה
ברזיל
אבקש תשובתכם בהקדם האפשרי ולאפשר לנו לטפל בתהליכי הייבוא.

בכבוד רב
האני אלבזרי
מתאם חקלאות ומנהל שיווק

3. לטפילכם/אישורכם אודה.

העתקים:

כבי השר חיים אורון

מר יוסי ישי מנכ"ל

מר עודד ניר מנהל השרותים הוטרנרים
מר הילל אדירי מתאם חקלאות ומים ארז

שמעון
מתאם
בית
חקלאות

Palestinian Authority
MINISTRY OF AGRICULTURE



السلطة الفلسطينية
وزارة الزراعة

الرقم : م.د.ر.ت/1569/2000

التاريخ : 2000/03/14

السيد شمعون بيتان المحترم
منسق الشؤون الزراعية - بيت ايل.

تحية طيبة ،

أرجو اعلامكم بأن الجانب الفلسطيني يرغب باستيراد قطعان خراف للتربية (نكور واثاث) من البلدان التالية :

1. المجر
2. هولندا
3. تشيلي
4. البرازيل

رجياً أن تلتقي رديكم بالسرعة الممكنة لتتمكن من اجراء معاملات الاستيراد.

واقبلوا الاحترام ،،،

منسق الشؤون الزراعية

مدير دائرة التتمويق

م. هاني البزرة

972 7 6892608

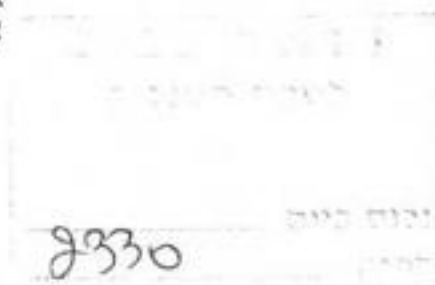
מוגבל

-1-

11

29

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אוטו		64
12	במרץ	2000

לכבוד
מר רועי פלג
עוזר שר החקלאות

הנדון : מעבר פומלו לעזה

1. נמסר לנו מחברת תנופוט כי לא ניתן להם ע"י הרש"פ בעזה להכניס פומלו במיכלים לרצועה.
2. מדובר בשיא עונת השיווק, והדבר פוגע במגדלים בישראל וכמובן זה בניגוד לחסכמים.
3. לפי הבנתנו, הרש"פ קבעו מיכסה מסוימת לכל סוחר כך שלתחומי הגדה הם מאפשרים להכניס עד 7 טון ליום לסוחר אך לעזה אינם מאפשרים כלל.
4. מצ"ב מכתבו של מנהל השיווק של חברת תנופוט, מר צבי צפיר.

בברכה	
הלל	אדירי
מתאם	ומים
	חקלאות

העתק
מנכ"ל משרד החקלאות
רמת"ק
רע"נ כלכלה
תנופוט

מוגבל



תנופורט
חברים בק"מ
TNUFORT CITRUS LTD.

Fax Cover Page

דף שיגור פקסימיליה

Date: 19/3/00 תאריך:
To: אלנה - גשר התקשורת עבור:
From: דב צבי - תנופורט מאת:
Fax No: 8692608-7 מס' פקס:
Total Pages (including this one): מס' דפים (כולל דף זה):

היי
הצגה: פואט' אצל
הסוחר שלנו צייד חמים איז לקבלת השל
סיכונים פואט' ביטחון סיכונים
אנא סיכונים הדחוף הצגה
סיכונים, השל הפשטנות האפלה
הצגה פואט' אצל
הבוקר בקצה של איז האפלה הצגה
השל ד' אין אפלה סוחר אצל
בכבוד רב
דב צבי
דניאל שיווק בתה תנופורט

Palestinian National Authority

Ministry OF Agriculture

Tel : 07-2829124

Fax : 972-7-2863926

P.O Box :4014



السلطة الوطنية الفلسطينية

وزارة الزراعة

تليفون : ٠٧-٢٨٢٩١٢٤

فاكس : ٩٧٢-٧-٢٨٦٣٩٢٦

ص.ب : ٤٠١٤

To : General Director Of Israeli Ministry Of Agriculture
 From : Mahmoud Abu Samra, General Director
 Ministry of Agriculture

Ref.: exportation of eggs from Gaza to the West Bank

Date: 12-3-2000

Dear Sir

According to the last meeting of the veterinary committees from the Israeli and Palestinian sides, we have agreed on exportation of eggs from Gaza to the West Bank during the whole weeks days.

But we were surprised that the Israeli side refused to export the eggs to Ramallah, only on Monday and Thursday from each week.

We hope that you fulfill the decisions of that meeting.

Kind regards

General director
 Palestinian Authority
 Ministry of Agriculture
 Mahmoud A. Abu Samrah
 General Director

Handwritten signature and notes in Arabic script.

מתמור בע"מ



9 במרס 2000
(שרי) - 4345

בג'ק ג
הא אביו
מנכ"ל
שרי מן דוד
מנכ"ל

דואר נכנס
לשכת המנכ"ל
מס' 9357
נכנס ביום
לחיד

לכבוד
יוסי ישי
מנכ"ל
משרד החקלאות
ראשון לציון

אדון נכבד,

הנדון: שיווק תערובות לבע"ח בשטחי הרשות הפלשתינאית

חברת מתמור בע"מ הינה חברה העוסקת בפיתוח, ייצור ושיווק מזונות לבע"ח. מתמור מוכרת תערובות לבע"ח בהיקפים גדולים בשטחי הרשות הפלשתינאית.

לאחרונה הודיעו לנו המפיצים שלנו בעזה ובגדה המערבית שהרשות הפלשתינאית גובה מהם 10 שקלים לכל טונה תערובת שנכנסת לשטחי הרשות. היטל/מס זה חל רק לגבי תערובות ולא על חומרי מספוא לא מעובדים.

למירב ידיעתי היטל זה מנוגד להסכמות הסחר בין מדינת ישראל לרשות הפלשתינאית.

אודה לטיפול בבדיקת הנושא וביטולו של היטל זה אשר מקשה עלינו בשיווק מוצרינו.

מצ"ב צילום הצו הפלשתינאי.

בכבוד רב

17-12-00

שרי מן דוד

מנכ"ל

העתקים: דליה הראל, משנה למנכ"ל - משרד החקלאות.
מאיר בראון, עוזר שר החקלאות.



מתמור בע"מ מכון תערובות מרכזי

כביש החוף תל אביב - אשקלון

המפעל למכתבים: ד.נ. אבטח מיקוד 79268 - טלפון: 08-8545545

טלפון ישיר להזמנות: 8545557, 8545507, 08-8558113

פקס. במזכירות: 08-8558115 פקס. להזמנות: 08-8558122

19/02/00 12:46

FA'UKJHX20097222861212

MINISTRY OF AGRICULTURE

P. 002

الجدول الملحقي

بشأن رسوم الترخيص والخدمات الإدارية

أولاً : رسوم المقترحات البحثية

1- التفتيد من الخارج.

1	عدد	عن كل رأس أوقار	10
2	عدد	عن كل رأس أغمام	5
3	طن	عن كل طن أحوم جديدة أو مبردة أو شايخ أو لاشام	30
4	طن	عن كل طن لحيان وألبان وكسرة مبالاة أو جديدة	30
5	طن	عن كل طن مسك جميع الأصواع مبرد أو جديد أو مالح	30
6	طن	عن كل طن أحوم دراجن وجميع أنواعها	30

2- الاستيراد من إسرائيل، 1/12/1974

1-	عدد	عن كل رأس أنفار	15
2-	عدد	عن كل رأس أقدام	5
3-	طن	عن كل طن لحوم مجمدة أو مبردة أو طازج أو أحشاء	40
4-	طن	عن كل طن أجبان أو لبن أو منتجات اللبن	40
5-	طن	عن كل طن سمك جميع الأنواع مبرد أو مجمد أو مطبخ	40
6-	طن	عن كل طن لحوم دواجن مجمدة أو مبردة أو أحشاء	40
7-	طن	عن كل طن علف حيوانات أو دواجن جميع الأنواع	10

[illegible]

3- الاستئصال من إسرائيل أو الخارج .

-1	50	۵۰	من کل ولس قبول
-2	50	۵۰	من کل کابل او قبا
-3	10	۱۰	من کل حصار او دکل



משרד החקלאות ופיתוח הכפר
המנהל הכללי

תאריך: 16/3/00

לכבוד

שרי בן צור

אנ"ש

מנהל פ"מ

א.ג.ב.

הנדון: פנייתך מתאריך 9/3/00

מכתבך שבנדון התקבל בתודה בלשכת מנכ"ל משרד החקלאות.

מאחר והפניה מצריכה טיפול ובירור היא הועברה לגורמים המתאימים במשרד, להתייחסותם.

מכתב זה נועד רק לאשר קבלת מכתבך. בתום הבירור תישלח תשובה עניינית ומפורטת יותר.

בברכה,

צילה לב,
מנהלת לשכת המנכ"ל

א.ג.ב.

1011

6/3/00

11



סוף 1-

16

"במסדרתי להגשמה" כי רשמתי דו"חות לקצינים בכירים

השוטרת עתרה לבג"ץ כדי שיורה למפכ"ל להשיבה לעבודה

לעצמם ולאחרים". היא טוענת, לרבות, משרת המספר
זה לאפשר לה לעיין בתיק האיש, אליו הוכנסו "חות
רעת מוחלטת" נגדה, והיא מאשימה את ניצב גנות, שבי
הסרתו "ניקבה קטגוריה לפיטוריה".

רות אופיר, לשעבר קצינת רוחה וכת אדם במסגרת
התנועה, מעידה כי נמנה בריון במשטרה, בו המליץ נר
צב גנות לפטר את פקטור. לרבי
רוח, תיקה האיש של פקטור
החוק במסגרת, באופן חריג ביד
תר, ולא ניתן לה לשלם בו, בני
נר לתקן מאות שוטרים אחרים.
"היתה כאן יד מסוגת ליצור
חמונה של שוטרת בעייתית",
אמר.

נתן קמפנר, לשעבר מנהל ניצב
במשטרת התנועה, ציין בתצהיר
נחק כי פקטור הצטיינה בתפקיד
זה, וכי קצינים בכירים פתחו במי
סע שיסיר נגדה.

לרבות, שמע את פקטור בחז
תליאכוכ, ניצב אהודניסקי, אי
מר: "יש אצלכם שוטרת אחת
שאיכפת חוק, רוסמת דו"חות

רבים, צריך להעניף אותה".
מנהלת המחלקה לסכסוכי עבודה בפרקליטות, עיר
נודית אלשטיין, השיבה בזמנו לפרקליטה של פקטור כי
השוטרת נוספת ב"הקדמות ובקורות" יתר" כלפי
אירחים, עמיתים יספקרים, והרבר מתכבא בתלונות
הציבור נגדה, כמו כן היא מתעשה לקבל מידות.

מאת שמואל מיטלמן

שוטרת תנועה מצטיינת, שאף קיבלה בעבר תיק
דת הדיקה מנשיא המדינה, מוקנת בעתירה למניין כי
שוטרת מחמשתרת בעקבות לחץ של ראש אגף התנו
עת, ניצב יעקב גנות - מיוון שהעירה לקצינים בכיר
יום - וברם לננות עצמו - על

עבירות תנועה.

השוטרת, רס"ר ענת פקטור,
מבקשת מבג"ץ להורות לשר
לביטחון פנים ולמפכ"ל המשטרה
להשיב אותה לעבודתה לאלתר
ולמסור לעיונה את התיק האיש
שלה.

בעתירה שהגישתה, באמצעות
עיר אריה צ'רנסקי, מספרת פק
סיר, בת 36 המשרתת 10 שנים
במשטרה, כי ביום 2.12.97 העי
רה לראש אגף התנועה במשטרה
ניצב יעקב גנות, ולקצין בכיר נר
סך, ניצב יעקב סלוטון, כי הם
נוטעים במכונית ללא חגורת
בטיחות, "על הערה זו אני משל



רס"ר ענת פקטור צילום: בוקאווללסון

בת בפיקודי הדף הוותיק שוטרת מוכה, תנועה וישראל
וכנראה מיד, כותבת פקטור. רוח נוסף, שרשמה לנה
גו של אלוף וילל, דני יתום, עיר גם הוא טענות נגדה.
פקטור קובלת כי פיקודית נובעים מהניעים מסוליים
"אכפת" את החוקים גם כלפי שוטרים כעם ולפיקר "צד
תי מצב בו נמנעה ממפקדי האפשרות לעשות "שובות"

האחרונות לביטחון ולשל
יות כלכליות, חברתיות ו
באמינות שהציבור הישר
למרכז ולראשי התנועה
יו"ר מטה ההסברה, דן
שש כמונו מהמשך שלטון
כי, כי רק הוא, ולא ברק, י
גורמים, יורע שוק טורני יכול לעשות זאת, אומר
צבי (שישקו) פרידמן, ראש צוות הפרסום של מפלגת
המרכז, ומבעלי משרד הפרסום קשריבראל.
"כל הסקרים מעידים, שמרכזי מנצח את נתניהו
בהפרש גדול, לעומת ברק שתקוע בתיקו הנצחי מולו"
הוסיף. "לכן ההצבעה חייבת להיות אסטרטגית, והציר
בור חייב להצביע למרכזי כבר בסיבוב הראשון ולאפי

חשד: בכירים לשעבר במשרד החקלאות הציגו שוחד – תמורת התפקדות לעבודה

מאת חיים זלקאי

היחידה הארצית לחקירות הנאחזת ממליצה להעמיד לדין שני
עובדים בכירים לשעבר במשרד החקלאות, בחשד שהציגו לט
סל בבעיות המים של בדואים מהעיר רהט, תמורת התפקדות
לעבודה. ממצאי החקירה הועברו לסרקליטות מחוז דרום.

תחילתה של הפרשה בשנת '96. מספר חודשים לפני הבחירות,
הגיעו החשודים לרהט, והחלו לארגן פעילות פוליטית, האסורה
על עובדי מדינה.

לפי החשד, יזמו השניים כנסים וניסו לגייס תושבים מקומיים
לשורות המפלגה, תוך שימוש באוהלים שהועמדו לרשותם.
"הטכניקה" שהובטחה להם, כעולה מחומר החקירה, הייתה התחיי
בות לזרז את חיבורם של המתפקדים החדשים לקווי אספקת
המים.

החקירה החלה בעקבות תלונתו של יורם מרגי, מפקח ביחידת
הפיקוח של המשרד, שהיה נוכח בחלק מהפגישות.

כתום החקירה, המליצה המסטרה להעמיד את שני הבכירים
לדין, בגין מירמה והפרת אמונים, והצעת שוחד בחירות.

יורם מרגי סיפר למעריב: "עבודתי שלוש שנים ביחידה, וכמה
לך עבודתי נתקלתי בתופעות בלתי מקובלות. אחד העובדים

הבכירים ניגש לתושבים ברהט והבטיח להם שאם יבחרו במפלגת
העבודה, יחברו אותם למים. במקרים אחרים, תושבי אזור השבטים

התבקשו להשכיר אוהלים, לצורך ארגון כנסים. אני יודע שכמה
תושבים קנו את ההבטחות האלה, ונרתמו לעזרת המפלגה ביום

הבחירות. ככל שידוע לי, עד היום לא חיברו אותם למים".
ומן קצר לאחר שחשף את החשדות, איבד מרגי את מקום
עבודתו. ואילו החשודים מכחישים את העברות המיוחסות להם.

יע
בב
ב

בו
לשע
לתמו
בו
"כפע
שר
זאת
הסני
האמי
בי
בה א
קו
עות
שלא
יילכו
ל
יעבו
איש

ג
יעל
במב
175
בעכ
האח
זאב
ויות

2-170

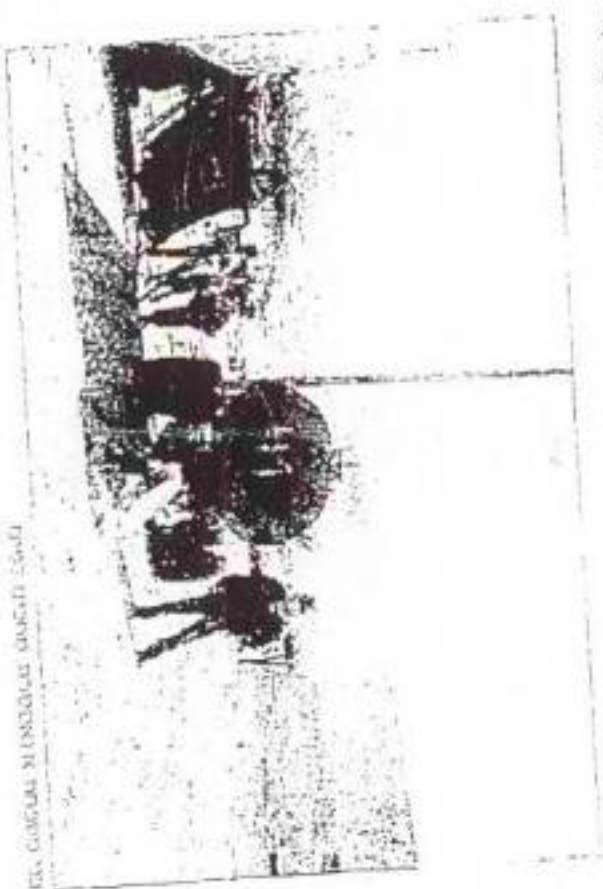
7/3/99

מריה

להעמיד לדון את מנהל יחידת הפיצוץ של מעוז
החקלאות, מילכה דגב, ואח סגנו, דוד קי"א

התפקידות לספלת העבודה בבחירות 96: רנב: "לא דיברנו איתם על עניינים פוליטיים", הסיפור המלא

Environ. Biol. Fish. 67:333–342, 2003.
© 2003 Kluwer Academic Publishers. Printed in the Netherlands.

[illegible]

1. *Chlorophyll a* (Chl a) is the primary photosynthetic pigment in most plants and algae. It is a green pigment that absorbs light energy in the blue-violet and red-orange regions of the visible spectrum. Chl a is essential for the light-dependent reactions of photosynthesis, where it converts light energy into chemical energy.

1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348
 2349
 2350
 2351
 2352
 2353
 2354
 2355
 2356
 2357
 2358
 2359
 2360
 2361
 2362
 2363
 2364
 2365
 2366
 2367
 2368
 2369
 2370
 2371
 2372
 2373
 2374
 2375
 2376
 2377
 2378
 2379
 2380
 2381
 2382
 2383
 2384
 2385
 2386
 2387
 2388
 2389
 2390
 2391
 2392
 2393
 2394

[illegible]

1. *Die erste Gruppe*
 2. *Die zweite Gruppe*
 3. *Die dritte Gruppe*
 4. *Die vierte Gruppe*
 5. *Die fünfte Gruppe*
 6. *Die sechste Gruppe*
 7. *Die siebte Gruppe*
 8. *Die achte Gruppe*
 9. *Die neunte Gruppe*
 10. *Die zehnte Gruppe*
 11. *Die elfte Gruppe*
 12. *Die zwölfte Gruppe*
 13. *Die dreizehnte Gruppe*
 14. *Die vierzehnte Gruppe*
 15. *Die fünfzehnte Gruppe*
 16. *Die sechzehnte Gruppe*
 17. *Die siebenzehnte Gruppe*
 18. *Die achtzehnte Gruppe*
 19. *Die neunzehnte Gruppe*
 20. *Die zwanzigste Gruppe*
 21. *Die einundzwanzigste Gruppe*
 22. *Die zweiundzwanzigste Gruppe*
 23. *Die dreiundzwanzigste Gruppe*
 24. *Die vierundzwanzigste Gruppe*
 25. *Die fünfundzwanzigste Gruppe*
 26. *Die sechsundzwanzigste Gruppe*
 27. *Die siebenundzwanzigste Gruppe*
 28. *Die achtundzwanzigste Gruppe*
 29. *Die neunundzwanzigste Gruppe*
 30. *Die hundertste Gruppe*

1. NAME _____
 2. ADDRESS _____
 3. CITY _____
 4. STATE _____
 5. ZIP _____
 6. PHONE _____
 7. DATE _____
 8. SIGNATURE _____
 9. PRINT NAME _____
 10. PRINT ADDRESS _____
 11. PRINT CITY _____
 12. PRINT STATE _____
 13. PRINT ZIP _____
 14. PRINT PHONE _____
 15. PRINT DATE _____
 16. PRINT SIGNATURE _____
 17. PRINT NAME _____
 18. PRINT ADDRESS _____
 19. PRINT CITY _____
 20. PRINT STATE _____
 21. PRINT ZIP _____
 22. PRINT PHONE _____
 23. PRINT DATE _____
 24. PRINT SIGNATURE _____
 25. PRINT NAME _____
 26. PRINT ADDRESS _____
 27. PRINT CITY _____
 28. PRINT STATE _____
 29. PRINT ZIP _____
 30. PRINT PHONE _____
 31. PRINT DATE _____
 32. PRINT SIGNATURE _____
 33. PRINT NAME _____
 34. PRINT ADDRESS _____
 35. PRINT CITY _____
 36. PRINT STATE _____
 37. PRINT ZIP _____
 38. PRINT PHONE _____
 39. PRINT DATE _____
 40. PRINT SIGNATURE _____
 41. PRINT NAME _____
 42. PRINT ADDRESS _____
 43. PRINT CITY _____
 44. PRINT STATE _____
 45. PRINT ZIP _____
 46. PRINT PHONE _____
 47. PRINT DATE _____
 48. PRINT SIGNATURE _____
 49. PRINT NAME _____
 50. PRINT ADDRESS _____
 51. PRINT CITY _____
 52. PRINT STATE _____
 53. PRINT ZIP _____
 54. PRINT PHONE _____
 55. PRINT DATE _____
 56. PRINT SIGNATURE _____
 57. PRINT NAME _____
 58. PRINT ADDRESS _____
 59. PRINT CITY _____
 60. PRINT STATE _____
 61. PRINT ZIP _____
 62. PRINT PHONE _____
 63. PRINT DATE _____
 64. PRINT SIGNATURE _____
 65. PRINT NAME _____
 66. PRINT ADDRESS _____
 67. PRINT CITY _____
 68. PRINT STATE _____
 69. PRINT ZIP _____
 70. PRINT PHONE _____
 71. PRINT DATE _____
 72. PRINT SIGNATURE _____
 73. PRINT NAME _____
 74. PRINT ADDRESS _____
 75. PRINT CITY _____
 76. PRINT STATE _____
 77. PRINT ZIP _____
 78. PRINT PHONE _____
 79. PRINT DATE _____
 80. PRINT SIGNATURE _____
 81. PRINT NAME _____
 82. PRINT ADDRESS _____
 83. PRINT CITY _____
 84. PRINT STATE _____
 85. PRINT ZIP _____
 86. PRINT PHONE _____
 87. PRINT DATE _____
 88. PRINT SIGNATURE _____
 89. PRINT NAME _____
 90. PRINT ADDRESS _____
 91. PRINT CITY _____
 92. PRINT STATE _____
 93. PRINT ZIP _____
 94. PRINT PHONE _____
 95. PRINT DATE _____
 96. PRINT SIGNATURE _____
 97. PRINT NAME _____
 98. PRINT ADDRESS _____
 99. PRINT CITY _____
 100. PRINT STATE _____
 101. PRINT ZIP _____
 102. PRINT PHONE _____
 103. PRINT DATE _____
 104. PRINT SIGNATURE _____
 105. PRINT NAME _____
 106. PRINT ADDRESS _____
 107. PRINT CITY _____
 108. PRINT STATE _____
 109. PRINT ZIP _____
 110. PRINT PHONE _____
 111. PRINT DATE _____
 112. PRINT SIGNATURE _____
 113. PRINT NAME _____
 114. PRINT ADDRESS _____
 115. PRINT CITY _____
 116. PRINT STATE _____
 117. PRINT ZIP _____
 118. PRINT PHONE _____
 119. PRINT DATE _____
 120. PRINT SIGNATURE _____
 121. PRINT NAME _____
 122. PRINT ADDRESS _____
 123. PRINT CITY _____
 124. PRINT STATE _____
 125. PRINT ZIP _____
 126. PRINT PHONE _____
 127. PRINT DATE _____
 128. PRINT SIGNATURE _____
 129. PRINT NAME _____
 130. PRINT ADDRESS _____
 131. PRINT CITY _____
 132. PRINT STATE _____
 133. PRINT ZIP _____
 134. PRINT PHONE _____
 135. PRINT DATE _____
 136. PRINT SIGNATURE _____
 137. PRINT NAME _____
 138. PRINT ADDRESS _____
 139. PRINT CITY _____
 140. PRINT STATE _____
 141. PRINT ZIP _____
 142. PRINT PHONE _____
 143. PRINT DATE _____
 144. PRINT SIGNATURE _____
 145. PRINT NAME _____
 146. PRINT ADDRESS _____
 147. PRINT CITY _____
 148. PRINT STATE _____
 149. PRINT ZIP _____
 150. PRINT PHONE _____
 151. PRINT DATE _____
 152. PRINT SIGNATURE _____
 153. PRINT NAME _____
 154. PRINT ADDRESS _____
 155. PRINT CITY _____
 156. PRINT STATE _____
 157. PRINT ZIP _____
 158. PRINT PHONE _____
 159. PRINT DATE _____
 160. PRINT SIGNATURE _____
 161. PRINT NAME _____
 162. PRINT ADDRESS _____
 163. PRINT CITY _____
 164. PRINT STATE _____
 165. PRINT ZIP _____
 166. PRINT PHONE _____
 167. PRINT DATE _____
 168. PRINT SIGNATURE _____
 169. PRINT NAME _____
 170. PRINT ADDRESS _____
 171. PRINT CITY _____
 172. PRINT STATE _____
 173. PRINT ZIP _____
 174. PRINT PHONE _____
 175. PRINT DATE _____
 176. PRINT SIGNATURE _____
 177. PRINT NAME _____
 178. PRINT ADDRESS _____
 179. PRINT CITY _____
 180. PRINT STATE _____
 181. PRINT ZIP _____
 182. PRINT PHONE _____
 183. PRINT DATE _____
 184. PRINT SIGNATURE _____
 185. PRINT NAME _____
 186. PRINT ADDRESS _____
 187. PRINT CITY _____
 188. PRINT STATE _____
 189. PRINT ZIP _____
 190. PRINT PHONE _____
 191. PRINT DATE _____
 192. PRINT SIGNATURE _____
 193. PRINT NAME _____
 194. PRINT ADDRESS _____
 195. PRINT CITY _____
 196. PRINT STATE _____
 197. PRINT ZIP _____
 198. PRINT PHONE _____
 199. PRINT DATE _____
 200. PRINT SIGNATURE _____
 201. PRINT NAME _____
 202. PRINT ADDRESS _____
 203. PRINT CITY _____
 204. PRINT STATE _____
 205. PRINT ZIP _____
 206. PRINT PHONE _____
 207. PRINT DATE _____
 208. PRINT SIGNATURE _____
 209. PRINT NAME _____
 210. PRINT ADDRESS _____
 211. PRINT CITY _____
 212. PRINT STATE _____
 213. PRINT ZIP _____
 214. PRINT PHONE _____
 215. PRINT DATE _____
 216. PRINT SIGNATURE _____
 217. PRINT NAME _____
 218. PRINT ADDRESS _____
 219. PRINT CITY _____
 220. PRINT STATE _____

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

מוגבל

-1-

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אופ:	פלס'	61
1	במרץ	2000



רע"נ כלכלה.

הנדון : הפרות פלסטיניות בתחום הכלכלי

1. בהמשך לשיחתנו בנדון אני מרכז את הנשאים ומעביר את המסמכים המוכחים עובדתית שאכן הפלסטינים מפירים את ההסכם.
2. אני ממליץ להביא את הדוגמאות הנ"ל בפני הועדה האזרחית הקרובה ברשות הרמת"ק.
3. רע"נ נספחים:
- א. מכתב שלי למנכ"ל משרד החקלאות, מר מחמוד אבו סמרה בנדון הפרות הסכם.
- ב. מכתב חברת 'אמבר' בנדון היטל על יבוא תערובת לבעלי חיים.
- ג. מכתב כל בו לחקלאי בנושא חובות של סוחר תשומות עזתיים.
- ד. מכתב פרי חדר תנופורט - העניין סודר אתמול בפגישה בין יו"ר מועצת פרי הדר, מר דני קריצמן לממונה תיק חקלאות מר חיכמת זייד. כמו כן לפי דיווח של מר קריצמן, סוכם שיוקמו שתי ועדות לשת"פ בין מועצת ההדרים למשרד החקלאות הפלסטיני בתחום שווק ידע ומחקרים בתחום ההדרים.
- ה. מכתב של נווה ירק, חברת לשיווק תוצרת חקלאית לגבי חובות כספיים של סוחרים פלסטינים.

- ו. חוב מכירת קש מ 98 עד היום לא הוסדר.

העתק

מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות.

מר צבי אלון, סמכ"ל סחר חוץ.

לשכת השר

רמת"ק

סגן רמת"ק

רע"נ כלכלה תפ"ש.

רע"נ היתרים, חלבי.

בברכה	
הלל	אדירי
מתאם	ומים
חקלאות	

מוגבל

בלמים
-1-

נסח' (1)

מנחל	תיאום	קישור
אזור	תבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אדואר		2098
23	באוגוסט	98

לכבוד

מוחמד אבו סמרה מנכ"ל משרד החקלאות רש"פ

תנדון : חוב עבור מכירת קש לעאליות מחמוד מעזה

רצ"ב מסכת של מנחל חברת ניר עבודות חקלאיות, שניזוקה מתצריקים שחזרו על הקש שניקנה.

במרחק
חלק
מחצית
חלקות
ומים

א/ה/

למקד שמינה מנה
למטה וא לבינה מנה
יום מה שמי

א/ג/מנה

السيد محلل
ارسلت فوجيه لكتاب لدرست
ادراكه وهم قوا لبيته
عاليه لبيته لبيته

בלמים

-1-

(3) 1000

מנהלת	תיאום	וקישור
איזור	תבל	עזה
משרד	משפטים	
טלפון:	07-6741475	
פקס:	07-6892568	
חייבים	-	33
י"ג	בניסן	התשנ"ט
30	במרץ	99

לכבוד:
 ניר עבודות חקלאיות בע"מ
 מר אופרבר אלכס
 ת.ד. 245
 צומת חצור
 גדרה 70700

הנדון: חוב עבור מכירת קש לעילווה מחמוד מעזה.
 מכתבך מיום 20.8.98.

אין לנו אפשרות או סמכות להתערב בחובות שנצרו עקב עסקים פרטיים.

אולם עפ"י נוהל שנתקבל ע"י הממשלה יש אפשרות למנוע את כניסת החייב לישראל וזאת בתנאי שנפתח נגד החייב תיק הוצל"פ באחת הלשכות בישראל. לשם כך עליך לפנות בבקשה אל הממונה על העורר המשפטית שבמשרד המשפטים ברח' סלאח א-דין 29, טל': 02-5693925

בברכה, ג. 312
 יעקב גודר - עו"ד
 מתאם משפטים

העתק:
 מת"ק/ משרד החקלאות - אורי מדר ✓

מונבל

(נסח ה' 3

"נווה ירק"**חברה לשיווק תוצרת חקלאית בע"מ**

שוק סינטטי ביתן בי מסי 12 רח' החשמלאים תל אביב

ת.ד. 20000 מיקוד 61200 תל אביב

טל. 03-5614786 פקס. 03-5615239

תאריך: 19/1/2000

לכל גאון, ברכו!

להלן פירוט חוב נספ' ה' הי גאון טאמקחור

חש. 902033398 מ-גליל: זכר.

① ז'ק 08 - 3471 ע.י: גליל-יך. 99/01/05 חש. ז'ק-36802

② ז'ק 08 - 6359 טה גליל-יך - 99/01/03 חש. ז'ק-35394

③ ז'ק 08 - 2,942 טה גליל-יך 99/02/02 חש. ז'ק-36827

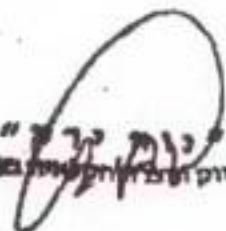
סה"כ - 12,772 טה

הצ'קים במאפרט אצל הוחרבו מסיקור גאון כח. גליל-יך.

גליל-יך זכר

יולג. - זכר.

902033398



יוסף יצחק
שיווק תוצרת חקלאית בע"מ

מוגבל

-1-

(סטט'ה' (1) זכור

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אוסט	-	22
26	ביואר	2000

קמ"כ משפטים יעקב נודר.

הנדון : ביצוע פסקי דין של שני סוחרים פלסטינים.

רצ"ב, אני מעביר אליך תכתובת שקיבלתי מהתפ"ש בגין צ'קים חוזרים של סוחרים פלסטינים שקנו תוצרת וקלאימן בישראל, וכאמור הצ'קים ששילמו חזרו.

אבקש הנחיות מה ניתן לעשות.

1. אני מעריך שבהחלט צריך למנוע אפשרות כניסה לישראל

2. האם ניתן לאכוף את פסק הדין.

העתק
יועמ"ש
רע"נ כלכלה

בברכה
הלל
מותאם
אדיר
ומים
חקלאות

מוגבל



10/11/20

الموضوع / تنسيق / لقوال / Coordination of Caravans

الموضوع / التسمية / لقول Coorination of Caravans / التسمية

Time Agr.	ملاحظات	نوع البضاعة	عدد الشاحنات	ساعة الخروج	الجهة
Time Agr.	Notes	Kind of Goods	No. of Trucks	Time of Exit	To
كوفيل	كوفيل + كوفيل	كوفيل + كوفيل	12	17.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل	كوفيل	3	17.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل + كوفيل	كوفيل + كوفيل	15	19.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل + كوفيل	كوفيل + كوفيل	15	20.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل	كوفيل	15	22.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل	كوفيل	15	24.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل	كوفيل	15	03.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل + كوفيل	كوفيل + كوفيل	11	16.00	كوفيل
كوفيل	كوفيل	كوفيل	3	16.30	كوفيل

Ministry of Agriculture
Agriculture Section

2-5-6



62

25

לשכת סגן ראש הממשלה
שר החקלאות ופיתוח הכפר

תאריך: 23/2/00

1. 3 / 2 : 11 : 12

תלכא ת

הנדון: _____

☐ נא טיפולך

☐ לידעתך

☐ נא שלח לי תגובותך

☐ נא להחזיר לאחר עיון

☐ נא ענה לפונה ועדכן אותי

☐ הערות

בברכה

לשכת שר החקלאות

GHOSHEH FOOD INDUSTRIAL CO.

L.T.D.

Jerusalem - Jericho - Opp. El-Isterahah

Tel.: 02-2321870/02-2321919 FAX: 02-2322320

P.O.Box: 19751 - Jerusalem Email: ghosheh@paltel.com



شركة غوشة للصناعات الغذائية

المساهمة الخصومية المحدودة

القدس - أريحا - مقابل الاستراحة

تلفون: ٠٢-٢٣٢١٨٧٠ / ٠٢-٢٣٢١٩١٩ / فاكس: ٠٢-٢٣٢٢٣٢٠

ghosheh@paltel.com البريد الإلكتروني

תרגום לעברית מעברית למתרגם

פסוק פוליסטיות

מיניסטריון פולקלור

פוקס
03-9485835

מספר: מ.פ.מ. 2000/1194

תאריך: 23.2.2000

לכבוד המנהל הכללי של משרד החקלאות ופיתוח

גליל - ארזה

מיטה פולקלור

בין מנהל למיניסטריון פולקלור

מנהל גוש פולקלור ופיתוח ארזה

באן חו מנהל מנהל פולקלור

ערים ארזה מנהל פולקלור

תיעוד מנהל פולקלור

קבלה נא מטה פולקלור

מנהל פולקלור

פולקלור

01 05 2000

Palestinian Authority



السلطة الفلسطينية

MINISTRY OF AGRICULTURE



وزارة الزراعة

الرقع : م. د. ت/ 1194/ 2000

التاريخ : 2000/02/23

السيد مدير عام وزارة الزراعة الاسرائيلية

نزل ابيب

نَحْيَةُ طَبِيبَةٍ ،

لا مانع لدى وزارة الزراعة الفلسطينية من أن تقوم شركة غوشه للصناعات الغذائية باستيراد اغنام حية معفاة من الجمارك بكمية عشرين ألف رأس على أن لاتحسب من المخصصات الفلسطينية.

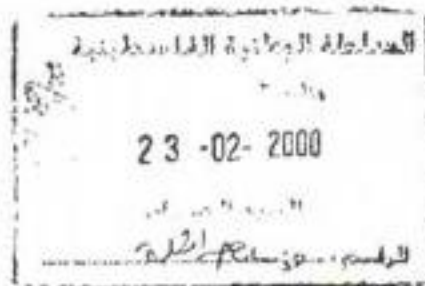
واقبلوا الاحترام،،

حکمت زید

وزير الزراعة

will

مسجد علی



מדינת ישראל
משרד החקלאות
לשכת המנהל הכללי

ט/טז

ב"א אבינו

ג' אלק

ט"ו

א"ב

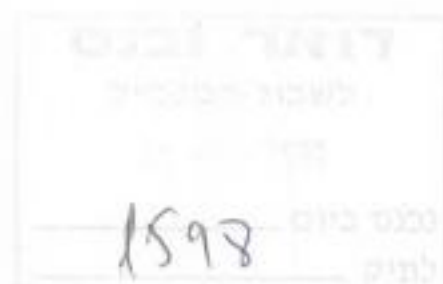
א"ב

ט/טז

10" **אמבר**



22 בפברואר 2000



לכבוד
חלל אדירי
משרד החקלאות

הנדון: היטל לקבלת אישורי יבוא מישראל לרשות הפלשתינאית

בהמשך לשיחתנו בעניין זה, מצורף אישור תשלום של אחד מלקוחותינו בעזה. ע"פ הכתוב מדובר בהיטל יבוא (אבקש לא לעשות בו שימוש כרט לעיון שלך). החל מחודש פברואר, היטל זה מוטל גם על סחר עם תושבי הרשות הפלשתינאית בגדה. היטל זה לא חל על יבוא חו"ג ולא על ייצור תערובת במכונני תערובת בשטחי הרשות

מכונני תערובת בישראל נישווקים לתושבי הרשות הפלשתינאית כ- 200,000 טון תערובת בשנה בערך כספי של כ- 200,000,000 ש"ח. יש לעשות מאמץ ע"מ לשמור על נתח שוק זה ולא להסכים להיטלים שלא יאפשרו המשיך פעילות התעשייה הישראלית בתחום זה.

אבקש להוסיף ולציין, כי סכום של עשרה שקלים לטון אינו סביר כתשלום עבור בדיקות תערובת.

אודה לטיפולך הדחוף בנושא

בברכה

בז'רנו אורי

העתקים: מר יוסי ישי - מנכ"ל משרד החקלאות
דליה הראל - משנה למנכ"ל
מאיר בראון - עוזר שר החקלאות

15/02/00



"אמבר" מכון לתערובת אגודה שיתופית חקלאית מרכזית בע"מ

בוג'ת ד.ב. חפר 70, 06-6321300, פקס: 06-6321313

"AMBAR" Feed Mill GRANOT M.P. HEFER ISRAEL, Tel: 972-6-6321300, Fax: 972-6-6321313



23 בינואר 2000

לכבוד
מר יוסי ישי
מנכ"ל משרד החקלאות

1598

הנדון: סחר בתערובת בשטחי הרשות הפלשתינאית

"אמבר", כמו מכוני תערובת נוספים בישראל, מוכר תערובת בהיקפים גדולים בשטחי הרשות הפלשתינאית. לאחרונה הודיעו לנו, המפיצים שלנו בעזה, שהרשות הפלשתינאית גובה מהם 10 שקלים לכל טון תערובת שנכנס לשטחי עזה, וכי היטל זה חל רק על תערובת ולא על חומרי מספוא לא מעובדים.

יש שמועה, שהיטל דומה יוטל גם בשטחי הרשות הפלשתינאית בגדה. למיטב ידיעתי, היטל מסוג זה מנוגד להסכמות הסחר בין ישראל לרשות הפלשתינאית.

אודה לטיפולך בבדיקת הנושא ובביטול ההיטל.

בברכה

בוקנו אורי
מנכ"ל

העתקים: דליה הראל – משנה למנכ"ל
מאיר בראון – עוזר שר החקלאות

000000



"אמבר" מכון לתערובת אגודה שיתופית חקלאית מרכזית בע"מ

בוג'ת ד.ג. חפר טל. 06-6321300, פקס. 06-6321313

"AMBAR" Feed Mill GRANOT M.P. HEFER ISRAEL, Tel: 972-6-6321300, Fax: 972-6-6321313

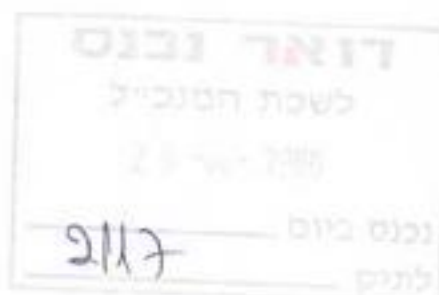
מוגבל

-1-

מנהלת
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
אוטו
23
בפברואר
2000

וקישור
עזה
חקלאות
07-6741499
07-6892608
57

תיאום
חבל



מר רועי פלד, עוזר שר החקלאות

הנדון : המשך פעילות עם ארגון IPCRI

רצ"ב מכתב של ד"ר גרשון בסקין, ושל ד"ר זקריא אל ערה, מנהלי הארגון.

בחודש מאי 99, התקיים בטאבה סמינר בן 3 ימים, השותפו בו משלחות ישראליות, מצרית, ירדנית ופלסטינית וכמו כן נציגות של השוק המשותף.

להלן הישראלים שהשתתפו : מר יוטנן בשיא, חברת מהדרין, מר רוזנטל גד, חבי צנובר, מר בנגינסקי שבתאי, בית אריזה כוכב, מרופסור יואב כסלו, פקולטה לחקלאות, ד"ר מלמד אברהם, חקר שווקים, מר סמיר מועדי, יו"ש, מר הלל אדירי, עזה, הגבי מרים פרוינד, הגנ"צ, מר יוסף דלומי, חברת מרחב.

המכתב מפרט את הסיכום המקצועי החיובי בין המשלחות, המארגנים מבקשים להמשיך את התהליך ולבצע את הסיכומים שהושגו באישור שרי החקלאות של המשותפים.

מתוך חיברותי את פעילות הארגון ומתוך הכרה בחשיבות המפגשים עצמם. אני ממליץ להמשיך את הפעילות מתוך ידיעה ברורה שיש תרומה לעצם המפגשים עצמם אפילו אם המטרות המקצועיות שיוצגו במכתב זה לא יושגו במלואם.

בברכה
הלל
מתאם

אדירי
ומים
חקלאות

העתק
✓ מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות
מר צבי אלון, סמנכ"ל סחר חוץ.

מוגבל

IPCRI

מרכז ישראל/פלסטין למחקר ולמידע

مركز اسرائيل/فلسطين للأبحاث والمعلومات

Israel/Palestine Center for Research and Information

Dear Heads of Delegations to the IPCRI-KAS Taba Conference on Agriculture

Dr. Nabil el Mowelhi – Egypt

Mr. Hillel Adiri – Israel

Dr. Mohammad el Nejdawi – Jordan

Dr. Azzam Tubaileh – Palestine

Dear Friends,

In May 1999 IPCRI-The Israel/Palestine Center for Research convened a three day conference with representatives of the Ministries of Agriculture from Egypt, Israel, the Palestinian Authority and Jordan (headed by yourselves) together with representatives of the agricultural private sector and academics. The conference took place in Taba, Egypt and was a great success. The new era, launched by the hopeful optimism expressed by the participants following the last Israeli elections, facilitated a very constructive and positive conference.

Amongst the recommendations of the IPCRI Taba Conference on Agricultural Cooperation between Egypt, Jordan, Israel and Palestine was the following proposal in the final declaration:

The participants of the IPCRI-KAS conference on Regional Agriculture with representatives from Egypt, Israel, the Palestinian Authority and Jordan agree on the following:

1. *We appeal to the Ministries of Agriculture from the four countries to convene a quadra-lateral forum for the purpose of proposing and harmonizing appropriate quality and safety standards for fresh horticultural products. The quadra-lateral forum could also work on the development of a common agricultural export marketing strategy and scheme for the benefit of all four countries.*

IPCRI has launched a new effort aimed at implementing this resolution.

This is an extremely complex effort that will deal with three types of standards:

- Phytosanitary
- Health standards
- Quality standards

P.O. Box 9321, Jerusalem 91092

Main Office Telephone: 972-2-277-6034/316 Fax: 972-2-277-6057

email: peace@netvision.net.il home page: <http://www.ipcri.org>

Peace Education email: peace2@netvision.net.il

IPCRI's Environment Program email: ipcrienv@netvision.net.il

We agreed that the four countries: Egypt, Jordan, Israel and Palestine will confront the following issues:

- Legal arrangements and mechanisms: legislation, by-laws and regulations
- Mechanisms for testing and checking
- Mechanisms for enforcement
- Mechanisms for educating and training of professionals and farmers

In order to implement this complex program, further meetings are necessary between the sides at the professional and technical levels in order to prepare the parameters and mechanisms for implementation. Furthermore, in order to be successful, the professionals and technicians involved in the program must have the backing and support of the Ministries of Agriculture from each country.

The Proposal

In order to continue this work taking into account the current political processes in the region, we would like to organize a preliminary meeting between us and the Ministers of Agriculture in each of the four countries. We would like to receive the direct involvement of the Ministers in order to guarantee the highest level of participation and approval of this activity from the outset. We will be in contact with you in order to coordinate and organize those meetings.

The initial phase of this project must be the collection and analysis of data including the current status of agriculture standards in place in each country, the existing legislation, the current by-laws and the existing enforcement mechanisms. This phase must be implemented with the full cooperation of the officials from the four countries.

IPCRI proposes to convene a working session with the participation of five experts from each country including the following:

- Country team leader
- Phytosanitary expert
- Health standards expert
- Quality control standards expert
- Agricultural legal expert

All of the experts will be selected in coordination between IPCRI and the respective Ministries of Agriculture.

This working group would convene with the express purpose of formulating a full working action plan for the implementation of the program. The meeting will be held in a location in the immediate region and will last 2-3 days and will be held in the West Bank. The final product of the working meeting will be a detailed proposal and action plan for the further stages of the project.

It is important to note that the project will not produce formal agreements that will be signed by the participants on behalf of their countries. Rather, the project will develop a process of reaching those agreements and producing recommendations that will not be binding on the governments of the four countries. It is hoped that the

recommendations, through the cooperative process will be accepted and adopted. It is also important to note that full harmonization at this point in time is high unlikely. Taking that into account, the project will nonetheless aim at reaching the highest possible levels of cooperation and coordination between the countries.

Following the production of the final document of the working session, IPCRI will seek funding from a variety of sources to provide support for a two-year program aimed at implementing the goals of this project.

Project Objective

The main objective of this project is to produce a complete action plan that will be published for the harmonization of the agriculture standards on quality control, Phytosanitary, and health regulations regarding fresh produce in Palestine, Israel, Jordan and Egypt. This is Phase I of a larger project. Phase II will be the implementation of the action plan developed at this workshop.

Project Beneficiaries

The direct beneficiaries of this project will be the Ministries of Agriculture in Palestine, Israel, Egypt and Jordan. Following the implementation of the action plan to be developed in this activities, the direct beneficiaries will be the economies of the four countries.

We will be in contact with you in the coming days.

Yours Sincerely,



Gershon Baskin, Ph.D. and Zakaria al Qaq, Ph.D.
Directors

Cc: Dr. J. Gerster, KAS, Jerusalem
Mr. Guillermo Caro, Spanish Cooperation, Jerusalem

62
11
50

בּוֹדִינֹת יִשְׂרָאֵל
מִשְׁרַד הַחֲקֵלָאוֹת
לִשְׁכַּת הַמְּנַהֵל הַכִּלְלִי

ט/ז

3' אלן

17/10

12/10
דאק

ט/ז

10"

אמבר

22 בפברואר 2000

לכבוד
הלל אדירי
משרד החקלאות

1598

הנדון: היטל לקבלת אישורי יבוא מישראל לרשות הפלשתינאית

בהמשך לשיחתנו בעניין זה, מצורף אישור תשלום של אחד מלקוחותינו בעזה. ע"פ הכתוב מדובר בהיטל יבוא (אבקש לא לעשות בו שימוש פרט לעיון שלך). החל מחודש פברואר, היטל זה מוטל גם על סחר עם תושבי הרשות הפלשתינאית בגדה.

היטל זה לא חל על יבוא חריג ולא על ייצור תערובת במכונת תערובת בשטחי הרשות.

מכונת תערובת בישראל מיושקים לתושבי הרשות הפלשתינאית כ- 200,000 טון תערובת בשנה בערך כספי של כ- 200,000,000 ש"ח. יש לעשות מאמץ ע"כ לשמור על נתח שוק זה ולא להסכים להיטלים שלא יאפשרו המשיך פעילות התעשייה הישראלית בתחום זה.

אבקש להוסיף ולציין, כי סכום של עשרה שקלים לטון אינו סביר כתשלום עבור בדיקות תערובת.

אודה לטימולך הדחוף בנושא

בברכה

בז'רנו אדירי

העתקים: מר יוסי ישי - מנכ"ל משרד החקלאות

דליה הראל - משנה למנכ"ל

מאיר בראון - עוזר שר החקלאות

1/1/00



"אמבר" מכון לתערובת אגודה שיתופית חקלאית מרכזית בע"מ

בוג'ת ד.ג. חפר סל. 06-6321300, פקס. 06-6321313

"AMBAR" Feed Mill GRANOT M.P. HEFER ISRAEL, Tel. 972-6-6321300, Fax: 972-6-6321313



23 בינואר 2000

לכבוד
מר יוסי ישי
מונכ"ל משרד החקלאות

1598

הנדון: סחר בתערובת בשטחי הרשות הפלשתינאית

"אמבר", כמו מכוני תערובת נוספים בישראל, מוכר תערובת בהיקפים גדולים בשטחי הרשות הפלשתינאית. לאחרונה הודיעו לנו, המפיצים שלנו בעזה, שהרשות הפלשתינאית גובה מהם 10 שקלים לכל טון תערובת שנכנס לשטחי עזה, וכי היטל זה חל רק על תערובת ולא על חומרי מספוא לא מעובדים.

יש שמועה, שהיטל דומה יוטל גם בשטחי הרשות הפלשתינאית בגדה. למיטב ידיעתנו, היטל מסוג זה מנוגד להסכמות הסחר בין ישראל לרשות הפלשתינאית.

אודה לטיפולך בבדיקת הנושא ובביטול ההיטל.

בברכה

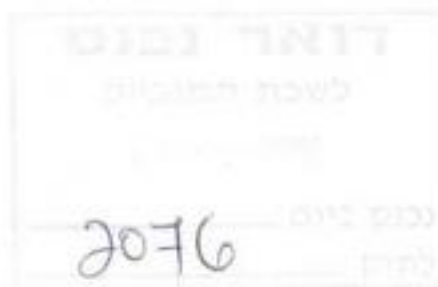
בזיקנו אורי
מונכ"ל

העתקים: דליה הראל - משנה למונכ"ל
מאיר בראון - עוזר שר החקלאות

001019



מנהלת
אזור
משרד
טלפון:
פקס:
אנשי
22
מנהל
תיאום
חבל
וקישור
עזה
חקלאות
07-6741499
07-6892608
35 -
2000 השלמו
בפברואר



מר צבי הרמן, מנהל סינדרו

לשכת השר

מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות.
מר צבי אלון, סמנכ"ל בכיר לסחר חוץ.
מר שמעון ביתן, מתאם חקלאות יו"ש.

הנדון : סיכום פ"ע מיום 31 לינואר 2000

בפגישה צוין כי העברת הקורסים למשתלמים משרד החקלאות הפלסטינית הינו תהליך חיובי
שמתקיים כבר מעל ל 10 שנים עוד בתקופת המנהל האזרחי.

1. תוכנית הקורסים בעתיד תתגבש עם הפלסטינים באזורים הן עזה והן יו"ש על פי התנאים המקצועיים של כל אזור.
2. הקורסים יהיו משותפים לעזה ויו"ש. בשנת 2000 אושר תקציב ל 8 קורסים למתאם חקלאות יו"ש, ולמתאם חקלאות עזה לפחות 4 קורסים. הקורסים יהיו באוריינטציה ספציפית לכל אזור, בתאום עם משרד החקלאות הפלסטיני (הקורסים משותפים לעזה ויו"ש).
3. אישור התוכנית המקצועית לפלסטינים ולמשי"ב את התוכנית, מותנה באישור מהועדה ליצוא ידע ברשות צבי אלון.
4. על מנת ליצור אחידות רמת הקורס בהתייחס לקרע המשתתפים סיכם כי מר צבי הרמן יבקש ממשי"ב אישור לכך שהמועמדים הפלסטינים לקורסים השונים ימלאו שאלון אישי (יש מספר משתתפים שמשתתפים בכל הקורסים, וזו סיבה נוספת טובה לשאלון אישי).
5. מר סמיר מועדי, סגן מתאם יו"ש, ואברהם עמיאל, יועץ מים חקלאות ארז, יהיו צוות לניהול השוטף של הקורסים.

יש לשאוף ולכוון את הדברים כך שנושאי הקורסים וההשתלמויות, עליהם יסוכם. יהיו קשורים לפרויקטים ולנושאים מקצועיים שיש אינטרסים לקידום כמו הגה"צ, וטרינריה, שירותי שדה, שימוש בקולחים, וגידולי יצוא שאינם מתנגשים עם ישראל.

בברכה
הלל
מתאם
אדירי
ומים
חקלאות

מוגבל

11
3

המנהל	האזרחי	איו"ש
מתאם	חקלאות	

ת.ד.	33	בית-אל
טלפון:		02-9977757
פקס:		02-9977099
רש"פ	-	45
י"ד	באדר	א
20	בפברואר	2000



לכ' מר הרצל פתח-ע. מנכ"ל משרד החקלאות

הנדון : נושאים מטעם חק' רש"פ - פירוט

להלן פירוט הנושאים אותם ביקש הממונה על תיק החקלאות ברש"פ להעלות לדיון (שלא התקיים) בפגישתו עם השר חיים אורן, לבקשתך:

1. שת"פ על בסיס הדדי - קיים חוסר שביעות רצון מחוסר ההדדיות בסחר החקלאי בעיקר בבע"ח ובמוצרים. הסיבה לכך - מגבלה פיטוסנטרית.
2. הברחות - לטענת הרש"פ תוצרת חקלאית באיכות ירודה ובלתי מבוקרת ומתועדת מוצאת את דרכה לשטחי הרש"פ, למיטב ידיעתי המדובר בעופות שחוטים, אפרוחים, דשנים, חומרי הדברה ותרופות ויטרנריות.
3. ייבוא מן החי ומן הצומח לצורך מחקר - בקשות לייבוא כזה מאושרות במגבלות פיטוסנטריות.
4. הגדלת המכסה (QUOTA) ייבוא ללא מכס - מבקשים את חלקם היחסי בהתאם לגודל האוכלוסייה, (גבינה שקדים וכו')
5. תיאום בתחום הייעור - פעילות שלנו בתחום הזה תואמת את ההסכם.
6. מתייחס לאיזור עזה.
7. תחנת פרעה - בעבר חוות ניסיונות שלא עברה לרש"פ בהסדר הביניים משום שבעת העברת הסמכויות לא פעלה כחוות ניסיונות והוחכרה להסתדרות הציונית.
8. פעילות בשטחי C - פעילות בשטחי C (פריצת דרכים חקלאיות הכשרת קרקע וכו') מחויבת בתאום ואישור המנהל.
9. מתייחס לעזה.
10. תנועה ולינת חקלאים באזור הג'יפטיק - האיזור מוגדר כאיזור צבאי סגור. עם זאת מתאפשרת פעילות חקלאית ושהייה עונתית בהיתר. קיים ניסיון מתמשך של מגדלים להקים מבנים לשהייה באיזור בדרך קבע ובאופן בלתי חוקי.
11. חופש תנועה לעובדי המשרד - קיימת בעיה של מנועים הנמנים על צמרת המשרד הנתקלים בקשיים לקבלת היתר תנועה בין שטחי הרש"פ וישראל, הדבר פוגע בפעילות השוטפת.

12. הגבלת תנועת עדרים והרעלת שוקת- טענות שלא נמצא להן ביסוס. עם זאת באם תתעורר בעיה ספציפית מטופל במידה.
13. מתייחס לעזה.
14. מתייחס לעזה.
15. הוזלת האגרות-- העלות קבועה בחוק-- זהה לישראלים ולרש"פ.
16. הנושא ידוע ומטופל באמצעות המשרד לאיכה"ס. (נבדק ונמצא כלא מזהם).
17. ייבוא מטיל ברומיד-- קיימת הנחיה בין לאומית להקטין השימוש בו באופן הדרגתי עד לאיסור המוחלט. (לא ידוע על מחסור).
18. שת"פ בהעברת מידע-- השת"פ מתקיים בצורה סדירה באמצעות הועדות והתת ועדות המקצועיות (ויטרנריה, הגנת הצומח וכו').
19. סימום כוורות-- לא נמצא ביסוס ולא הוגשה תלונה.
20. מתייחס לעזה
21. עיכוב משאיות בגשר-- כורח בטחוני.
22. נושאים רלוונטים מול הרש"ת ורשות הנמלים.
23. נושאים רלוונטים מול הרש"ת ורשות הנמלים.
24. נושאים רלוונטים מול הרש"ת ורשות הנמלים.
25. מתייחס לעזה

בעיות הקשורות בהיתרים

26. הגדלת מספר ההיתרים לסוחרים-- הנושא ייפתר בתוך המערכת של הרש"פ.
27. עיכוב במתן היתרים לבעלי רכב-- בעיה טכנית בין משרדי התחבורה --רש"פ ישראל.
28. אי מתן אישורים חדשים למשאיות וללינה- בסמכות מתפ"ש- בקשות נבדקות לגופן.
29. הגבלת שעות העבודה (בהיתר) למשאיות-- קיימת נכונות מדיד המתפ"ש לסייע.
30. תוספת מכסת B.M.C JVLP לסוחרים מטופל דרך הועדה המרכזית.

העתק:

מר יוסי ישי - מנכ"ל משרד החקלאות
מר הילל אדירי - מתאם חקלאות ומים - ארז

ביתן
חקלאות

שמעון
מתאם

191
34
11

משרד החקלאות ופיתוח הכפר

השרותים הוטרינריים ובריאות המקנה, ת.ד. 12, בית-דגן

ר"א, אדר א, תש"ס
17 פברואר, 2000

26



לכבוד
מר יוסי ישי
מנכ"ל המשרד
משרד החקלאות

אח

היבטים וטרינריים לקראת ישיבה עם הממונה על הפעולות בשטחים
בהמשך לשיחתנו הטלפונית

פעילויות בשנת 1999.

במכון הוטרינרי נבדקו 1065 דגימות שנשלחו מהרש"פ (617 למחלות רשומות ו 448 למחלות אחרות). כל הבדיקות בוצעו ללא תשלום. במהלך השנה השתלמו רופאים ביו"ש במכון הוטרינרי בנושאי הברוצלוזיס, פו"ט, ופרויטולוגיה. סייענו במתן ציוד מתכלה למעבדות המוקמות ברש"פ, והדרכנו אותם ברכישת ציוד מעבדתי.

יבוא בעלי חיים ומוצריהם משטחי הרש"פ לישראל.

יבוא מוצרים אלה מוסדר בקוד הבינלאומי של בריאות בעלי חיים המכיר בזכותה של מדינה להעריך את מיומנות ומהימנות השירותים הוטרינריים בארץ המוצא, כתנאי ראשוני לאישור יבוא מאותה ארץ. בשלב זה, וכל עוד לא אושרו השירותים הוטרינריים הפלשתינאים כשירותים לעניין יצוא למדינת ישראל, לא נוכל לשקול ולהתיר יבוא כזה משטח הרשות לישראל. אנו נגיש, כמו בעבר, את כל העזרה שביכולתנו על מנת לעזור לשירותים הוטרינריים לעמוד בקריטריונים הדרושים.

בברכה,

עודד ניר

מנהל השרותים הוטרינריים

1011

34
17
11
3

בריאות

משרד החקלאות ופיתוח הכפר

השרותים הווטרינריים ובריאות המקנה, ת.ד. 12, בית-דגן

ט"אדר א', תש"ס
15 פברואר, 2000

803

דואר נכנס
לשכת המנכ"ל
תאריך: 15.2.2000
נכנס ביום: _____
לתיק: 2047

לכבוד
עוז'ד שלום ברלנד
הלשכה משפטית

21

הנדון: מעמד שטחי הרשות הפלשטינאית לענין יבוא-יצוא

משיחותי עם אנשי משרד הבריאות, הובהר לי שעמדות שני המשרדים בנושא אינן זהות.
 הלחצים ליבוא מוצרים מן החי משטחי האוטונומיה לישראל הולכים ומתגברים – ומוטב שהמצב
 החוקי יובהר בהקדם.
 אני מציע ששתי הלשכות המשפטיות ידונו בנושא ויוודאו הנחיה משותפת.

בברכה,
ד"ר ע. ניר

מנהל השירותים הווטרינריים

מר יוסי ישי – מנכ"ל משרד החקלאות. ✓
 מר בועז לב – משנה למנכ"ל משרד הבריאות.

מוגבל
-1-

מנהלת מנהלת
אזור אזור
משרד משרד
טלפון: 07-6741499
פקס: 07-6892608
ליווי ליווי
15 בפברואר 2000



לכבוד

מר מחמוד אבו סמרה
מוכ"ל משרד החקלאות עזה

הנדון : המפקת ליווי תוצרת חקלאית

כידוע לכם מתבצע שלב נוסף בצמצום הלווים והעברת התוצרת החקלאית דרך מסוף קרני.

1. החל מחודש מרץ הקרוב, יצומצמו ליווי החקלאות, כולל ליוויים ליצוא פרי הדר לגשרי הירדן.
2. ישארו 2 ליוויים לכוכב ועזתה לתות שדה ופרחים בלבד.

בברכה
הלל
מתאם חקלאות ומים
אדירי

העתק
מוכ"ל משרד החקלאות, מר יוסי ישי
רמת"ק, אלי"מ כמיל אבו רוקון.
סגן רמת"ק, סא"ל דני ששון.
רע"ג כלכלה סא"ל הינו האיל.

מוגבל

מוגבל

-1-

11
35

מנהלת	תיאום	וקישור
אזור	חבל	עזה
משרד		חקלאות
טלפון:		07-6741499
פקס:		07-6892608
אוטו:		45
10	בפברואר	2000

לכבוד

מר שלמה תירוש, מנכ"ל אגרסקוהנדון: עבודה משותפת של יחידת חקלאות ומים עם חברת "אגרסקו"

חברת אגרסקו קידמה בעשור האחרון במידה משמעותית את יצוא התות והפרחים מרצועת עזה ובסיועה מתקימות כ-1000 משפחות מגדלים העוסקים בנושא.

אין להסיק מפגישה מקרית שלא תוכננה מראש, מסקנות לגבי יחס הפלשתינים לחברה, הפלשתינים, כהרגלם, ניסו לעצל את הבמה שנודמנה להם לתקוף את ישראל ואגרסקו בתוכה, ואכן יש בכך משום כפיות טובה.

ביום 6/2/2000 התקיים סיור בהשתתפות מר מיכאל חדר, ד"ר אברהם עמיאל ובהשתתפות צוות מדריכים פלסטיני. והדיון שהתקיים במסגרת הסיור לא תכנן מראש ולא היה אמור להתקיים. למרות ההתקפות בדיון המגדלים בחבל עזה מודעים היטב לסיוע הניתן ע"י חברת אגרסקו ויודעים להעריכו.

בזכות החברה, ובנימה אישית גם בזכותך, יש היום בעזה מגדלי פרחים ברמה גבוהה חשווקים את הפרחים לבורסות בחולנד ומגיעים לחשיגים כלכליים טובים מר אסף חדר משקיע ממירצו לקידום הנושא בסבלנות ובמקצועיות רבה.

אנו מקווים להמשיך שיתוף פעולה פורח וטוב עם החברה. עם סיום העונה ולקראת העונה הבאה המלצתי לקיים ישיבה הכנה משותפת לקראת מפגש עם הפלשתינים לדיון בכל החתארגנות העתידית ביצוא.

ראה:

דו"ח הסיור.

מכתב הזימון לסיור

בברכה		
חלל		
מתאם	חקלאות	אדירי ומים

העתק

לשכת חשר

מר יוסי ישי, מנכ"ל משרד החקלאות

מר מיכאל חדר, בית אריזה כוכב.

מר ניסים אסולין, אגרסקו.

מר אסף חדר, אגרסקו.

פרופסור מהוריליס, מרכז פרס.

1985

מוגבל

לכבוד
הלל אדירי
מתאם חקלאות ומים
ארו

8.2.00

הנידון: סיוור בשטחי תות השדה ב - 6.2.00

ב 3.2.00 פנינו במכתב למר אבנ סמרא, מנכ"ל משרד החקלאות הפלשתיני, בכדי לקיים סיוור, ציטוט "יחד עם המדריכים הפלשתינים בבתי אריזה של החקלאים, כיצד הם מבצעים את המיון והאריזה של פרי תות השדה" הבקשה מהמנכ"ל הייתה להוציא היתרי כניסה לעזה לרשימת האנשים אשר הופיעה במכתב. ולדאוג ללווי והסעה, ראה מכתבך המצורף. הרשימה כללה את אסף הדד, מאגרסקו, מיכאל חדד, בית אריזה כוכב ושנינו. ביום הסיוור בבוקר צלצלתי לאסף בכדי לקבוע את נקודת מפגש, והוא הודיע לי שהוא אינו יכול לבוא. ואז התלסנו בכל זאת לקיים את הסיוור בכדי לבחון נושאים שוטפים עם המדריכים הפלשתינים, כגון הניסוי של החיסור הסולרי, אשר מסרנו להקסין את השימוש בגז במתיל ברומיד.

נסענו למשרד החקלאות בעזה בכדי לקחת את המדריכים הרלוונטים ואז התברר לנו כדי ההמתנה שאבנו סמרה חזסין את ראשי אגודות התות לפגישה. מר יונס מדאשי האגודות החל להשמיע טענות נגד אגרסקו על מדיניות המחירים וכן לא קיימת בעיית איכות. תמך בו עוד משתתף אחד שטען שהתות של עזה הוא הסוב ביותר והוא היה רוצה לנסוע לחו"ל ולראות במו עיניו את התוצרת של עזה.

הרגשתי צורך להעלות עובדות אחרות שגם המנכ"ל אבנ סמרא היה שותף לביקורת בבית אריזה כוכב, בו היה סיוור גרוע וכמובן פסילה. טענתי שהביקורת של רני שרעבי ואסף בפגישות שהיו בכוכב, מעלות שוב את הבעיה של סיוור הפרי ואריזתו. לדעתי אבנ סמרא, המנכ"ל לא הבין כדאי את הביקורת, אבל כפי שנסחנו אותו במכתב ששלחת אליו אנו באים לסיוור בשטחי תות השדה בלבד. הוא ניסה להפוך את הסיוור לדיון כללי על המשך היצוא והבעיות של חקלאי עזה. בהעמד נציג אקרסקו זה הפך להיות חד צדדי.

המשך הסיוור התקיים אצל מספר חקלאים גדולים ואשר אצלם נערך הניסוי הסולרי. כן בקרנו במספר בתי אריזה מאולתרים ושוב הסיוור אינו אחיד של גודל, צבע, בשלות חן. ובאותו יום נמצא גם חול בקופסאות האריזה. כידוע לך השנה יש תקציב, במסגרת פרויקט תות השדה, לתמיכה בהקמה של בתי אריזה קבועים ומתאמים. נצטרך להעלות נושא זה בדחיפות בפגישות של ועדת ההיגוי לפרויקט תות של מרכז פרס.

בברכה

אברהם עמיאל, יועץ לפרויקט תות שדה
מסעם מרכז פרס

העתקים:
מיכאל חדד,
נ. אטולין, אסף הדד
פרופ' ש. פוהודילס, יצחק אבס

Bureau of Liaison
Ministry of Agric. Erez
07 6741498\9

Mr. Mahmud Abu Samra
General Manager, Ministry of Agriculture
Palestinian Authority
Gaza

Feb. 3, 2000

Dear Mr. Abu Samra

On Sunday the 6th of Feb. 00, we would like to come and visit the strawberry fields.

It is very important for the export of strawberry the we together with the Plant Protection employee of your office, follow how postharvest procedures is carried in the packing house of the farmers.

With me Mr Assaf from Agrexco and Michael from Cochav,
(See the list).

Please arrange for us the permits needed in the Palestinian side and transportation needed.

Thank you very much for your cooperation
Yours

Hillel Adiri,
Agric. & Water Coord.

The List Of Peoples:

Assaf Hader	I. D.
Michael Hadd	I. D.
Hillel Adiri	I. D.
Abraham Amiel	I.D.



11

(להחבטות פנימיות במשרדי הממשלה)

מזכר

אלו הן אלו הן הן	התאריך 2005/2/2
מאת: רב ספרה ספרה	חתימת
הערות:	
פניה ואני נשא י"ט יצא.	

סימביון

סיבה זו היא שיש
דימוי של פניה
נשא וי"ט יצא
היחידה וההגדרה
לפי הסיבה הן
ואני נשא הן נשא.

דיון

ואני

17/4

34
11
3

נטוביץ - שפיצר ושות' עורכי-דין
NATOVICH - SPITZER & CO. LAW OFFICES

MICHAEL SPITZER, Adv.
ITZHAK NATOVICH, Adv.
HADASS YAHALOM, Adv.
BILHA ROTEM, Adv.

רחוב מנדלי 7
TEL-AVIV 63431
תל-אביב
ת.ד. 3377
TEL: 5242511
FAX: 5232169
E-mail: nt_spi@netvision.net.il

מיכאל שפיצר, עו"ד
יצחק נטוביץ, עו"ד
הדס יהלום (בן-דב), עו"ד
בלהה רותם, עו"ד

30 בינואר 2000

דחוף

1714

לכבוד
מר יוסי ישי
מנכ"ל משרד החקלאות
הקריה
תל - אביב

הנדון: הפסקת הפיקוח הוטרינרי
בשטחי יהודה ושומרון וחבל עזה

בשם מרשתי, יפה הוד בע"מ, ובהמשך למכתבה אליך מיום 25.1.2000, הנני פונה אל כב' כדלקמן:

1. מתברר כי החל מתחילת השנה, הופסק הפיקוח הוטרינרי בשטחי יהודה ושומרון וחבל עזה.
2. לצורך ביצוע פעולות יבוא - יצוא (משקי רביה, מדגרות, משקי הודנים), יש צורך בפיקוח בשטח המאשר את קיום התנאים הוטרינריים.
3. מרשתי עתידה לייבא להקת הודים בתחילת חודש 2/2000 מארה"ב ואין היא מצליחה לקבל רשיון.
4. מכתבה של מרשתי מיום 25.1.2000 אליכם לא נענה, ולפיכך, אני שב ופונה בשמה.
5. לפי הנחיות מרשתי, במידה והנושא לא יוסדר תוך מספר ימים, לא יהא מנוס מפניה לבג"ץ.

בכבוד רב,

מיכאל שפיצר, עו"ד



כתובת: ד.ג. אבסח. קבוצת יבנה 79233, טלפון: משרד 08-8574167, פקס. 08-8573083
Email: oraviv@netvision.net.il

ב"ה 25/1/00

לכבוד

מ"ר יוסי ישי

מנכ"ל משרד החקלאות

הקרית תל אביב

הגדון: הפסדת הפיקוח היטריטורי בשטחי יהודה שומרון וחבל עזה.

1.א

החל מתחילת ינואר שנה זו אין שירות ספקה וטריטורי בשטחי יהודה שומרון וחבל עזה. כידוע לך בודאי שלצורך קבלת רשיונות לביצוע פעולות ואישורי שווק יבוא ויצוא היחידות בשטח אם זה משקי רבייה, מדגרות, משקי הודנים, וכו' חייבים בביקור פקח בשטח, שמתפקידו לאשר פעולות הגדרשות בהוראות השירותים היטריטוריים, ושכאמור איננו מקבלים שירות זה מסיבות שלא מובנות לנו וגם זה באמת לא מעיינינו.

בתחילת חודש פברואר אנו צריכים לייבא להקה מארה"ב ואיננו יכולים להשיג רשיון מהסיבות שצינתי לעיל.

מצב דברים זה הוא בלתי נסבל ואנו מבקשים את התערבותך המיידית לפתרון הבעיה,

העניין דחוף ואיננו סובל דיחוי.

בכבוד רב

אלישע תשבי

מדגרת יפה הוד

העתק: ד"ר עודד ניר - מנהל השירותים היטריטוריים
ד"ר שמעון פוקמינסקי - רופא ראשי למחלות עופות
מר יצחק טובלי - מנכ"ל המועצה לענף הלול
ד"ר זוהר גבע - יפה הוד
משה ליבר - מדגרת יבנה
עו"ד מיכאל שפיצר

ב"ה 25/1/00

לכבוד

מר יוסי ישי

מנכ"ל משרד החקלאות

הקריה תל אביב

הגדרון: הפסקת הפיקוח הווטרינרי בשטחי יהודה שומרון וחבל עזה.

1.א

החל מתחילת ינואר שנה זו אין שירות מקיח וטרינרי בשטחי יהודה שומרון וחבל עזה. כידוע לך בודאי
 שלצורך קבלת רשיונות לביצוע פעולות ואישורי שווק יבוא ויצוא היחידות בשטח אם זה משקי רבייה
 מדגרות, משקי הודנים, וכו' חייבים בביקור פקח בשטח, שמתפקידו לאשר פעולות הגדרשות בהוראות
 השירותים הווטרינריים, ושכאמור איננו מקבלים שירות זה מסיבות שלא מובנות לנו וגם זה באמת לא
 מעיינינו.
 בתחילת חודש פברואר אנו צריכים לייבא להקה מארה"ב ואיננו יכולים להשיג רשיון מהסיבות שצינתי
 לעיל.

מצב דברים זה הוא בלתי נסבל ואנו מבקשים את התערבותך המיידית לפתרון הבעיה.

העניין דחוף ואיננו סובל דיחוי.

בכבוד רב
 אלישע תשבי
 מדגרת יפה הוד

העתק: ד"ר עודד גיר - מנהל השירותים הווטרינריים
 ד"ר שמעון פוקמינסקי - רופא ראשי למחלות עופות
 מר יצחק טובלי - מנכ"ל המועצה לענף הלול
 ד"ר זוהר גבע - יפה הוד
 משה ליבר - מדגרת יבנה
 עו"ד מיכאל שפיצר